

758

קורות פאדאליא

וקרמניות היהודים שם.

בשלשה חלקים

מאת

מנחם נחום ליטינסקי.

(חלק א')



אַדְעָסָסָא, תְּרִנְ"ה,
בְּדִפְוּם מִאָ בָּעֵלִינְסָקָן.

KAUFMANN
DÁVID
KÖNYVTÁRA

B. 758.

גנוב
בנוסף ל-
הנוסף ל-
הנוסף ל-

הנוסף ל-
הנוסף ל-
הנוסף ל-

ס פ ר

קּוֹרֹות פֶּאָדָאֵלִיא וְקֶדְמוֹנִיות הַיְהוּדִים שֶׁם

או

חֶמֶר לְדִבְרֵי יְמִי הַיְהוּדִים בְּרוּסְפִּיא

כּוֹל ۶

ענינים רבים הנוגעים לקורות מדינת פֶאָדָאֵלִיא מראשית ימי הוסדה עד עתה, ולקורות בני ישראל שם מיום האחוז בה עד ימינו אלה,

חֶבְרוֹן בְּשִׁלְשָׁה חֲלֻקִים

עפ"י בתבונת עתיקים מדורות שעברו, כתבי העתה והירושות, המפיצים אור על קורות בני ישראל בפֶאָדָאֵלִיא, ויסחו על אדני הקורות בדברי הימים להפלך ההוא, לתעלת "דִבְרֵי יְמִי עַמּוֹ" בארץנו, – ויעטרו בהערות והגנות יקרות מאת נדולי חוקרי עמננו בומננו.

מנחם נחום בר' אברהם זיל ליטינסקי.



אדיעסנא, תרנ"ה.

בדפוס מ"א בעליינסקי.

„КОЙРОСЪ ПОДОЛЯ“,

Къ исторіи евреевъ въ Подоліи и очеркъ извѣстій
о Подольской губ.

или

Материалъ для составленія „Исторіи евреевъ въ Россії“.

Составилъ по историческимъ источникамъ въ трехъ частяхъ

M. H. ЛИТИНСКИЙ.

(часть I.)

ОДЕССА, Типографія, М. Бейленсона.

1895.

Дозволено цензурою. — Одесса, 30 Мая 1895 года.



מכתב תהלה*)

א) מהרב הוחר מאניסטרא ח"י גולדאנד ז"ל.

לכבוד יודי הרב החוקר בקווות ימי עמנוא בארצנו ה' מנ"ל נ"ו, שלום וברכה!

אך תמול שבתי הביתה ממסעי לעיר המולבה, ואמציא על שולחן חדרי כמה וכמה מכתבים וביניהם גם מכתביך השוכבים וצועקים "תשובה, תשובה..." — והנני להשיבך דבר:

א) ספרך "קורות פאדאליא" וקדמוניות היהודים שם בא אליו במועדו, שמתי עינו עליו לקרואתו בשום לב, שניתיו ושלשתו, ומצאתיו טוב ומועל מאה, והנני שולח אותו לך לחorth עם קצת העורתי.

ב) מצאיתי לוחבה להגיש לך את תודתי הכפולה בגין המנהה הקטנה שהבאתי לי היום, כי הידיעות מצד הזקנה החופפת עלייהן, יקרות הנה במאדר מאד להוקרינו. והנני בבקשה להעניק לי מותר גנוזיך ומכל הענינים הנוגעים לנגורות ת"ח, ת"ט ותקב"ח, ובאשר כי קורות פאדאליא ירועים ונולים לך, לכן היטיב לך קור ולדורש בכמה פנקסי הקהילות ובספריו בתיאם ועוד לכל חי נם בעברוי, וכל דבריך אביכם בקונטראטי בשם אומרים — בתודה רבתה.

ג) כזה קיבל את קונטראטי ואת דרישתי ע"ד הנם: עוד קיבל בותה למנהל נם את תמונה, והיה עיניך רואות את ידיך וכו' וכו'.

ועתה יהיו שמק מבורך, על הפוב אשר עשית לדלות פני קדמוניותינו במם הנשיה, זכרונות אבותינו לקחת, צברת ואספה בספר זה, אשר ממן ישאבו כל כתבי קורות ימי עמנוא בארצנו;ומי יתן כי תראה נם שבר בעמלך למען תמהר להוציא לאור כל גנזיך, ועל זה יברוךך כל דורי חכמת ישרון ואוהבי קדמוניות ימי עמנוא, ובתוכם ידיך ואוהבך המquier פועל והמחבה להשובך בלוית ידיעות חדשות אף ישנות.

חו"ג.

(Odessa, 27. X.—89).

*) מכתב תהלה לרבים שבבריתנו במו הפני ארצנו, אציגה רק שנים שלשה בראש כל חוברות, באשר חפט על הוצאות הדפוס.

ב) מחרב החכם והחוקר הגדול ה"ר שלמה באבער נ"י.

ב"ה יוס ד' א' דחנכה תרונ"ג פה לובב.

לכבוד הרוב החוקר הגדול הacket השלים והמורפלג בהוותה וכו' מוחה"ר מגהם נהום ליטינסקי נ"ז
 קיבלתי מכתבו היקר מן י"ט דנא ואבקש סלייחה על אשר אהרתי עד
 כה מלהшиб על מכתבי הקודמים, לא במרוד ולא במעל עשייתו זאת, רק זה
 וזה בכיר אשר נהיתי ונחלתי ולא ככח או כחי עתה, להшиб תומ"ט לכל
 שואל; ובפרט כי נחווין היה לי להשלים את מלאכתו אשר החלתי לסדור העורות
 שלי על מדרשי שמואל ומשלי (אשר יצאו בקרוב לאור עולם) והז"ל אמרו: "כ"י
 קאי רבי בהא מסכתא לא תשיליה במסכתא אחריתוי דלמא לאו אדעתיה (שבת נ'
 ע"ב). ונם היום לא אוכל לבא לפניו בתשובה שלמה כראוי ונכון, ורק להшиб מפני
 הבודד באתי: מה שבקש כבodo ממי להעניק לו את אשר כתבתי בספריו
 "אנשי שם" (כולל רשימה מגאוניו ורבני לוב וקצת מתולדות הייחם וכמי ה')
 להוציאו לאור) דברים הנוגעים לתולדות משפחות רפאפורט, כהן, כ"צ
 וכח נא — הקשה לשאול, כי לזה נדרש להעתיק לו חלק גדול מספרי, וכך אשר
 אמרתי אין לאל ידי בעית להאריך במכתבי אף כי להעתיק הרבה דפים, لكن
 לא אוכל בעית למלאות את שאלה זו, ואתו הסליחה! רק על איזה דבריהם
 אער לע"ע את כבodo, היינו על תולדות משפחות רפאפורט שכאו לפני
 וממד מצאו חן בעיני, נם על אשר שלח אליו העתקות מאיזו ממצות לחזור
 עליהם מי המה.

ויקבל רצוף פה איזו הערות שכתבתין במהירות ושלא כסדר ורו"ט יעשה
 בהן בטוב בעניינו. נם עתיק לכ' איזו גוסחות ממצות אשר בקש ממי.
 סנוור אני כמעט כל היום בחדר המתוות וקשה אליו לקרוא בכתב ידו. ואם יהי
 אלקם עמדו להוציא את ספרו היקר ורב התועלת לאור, ישלח אליו כל באנגען
 מדי צאותו מבית הדרופס, ובאשר יהי לי מה להעיר לא אמנע הטוב מבעליז
 ieselach אלו תיקף אם יחויני ה' יתברך.

ובות אסיים, יצא ואומר שלם לו מרוחק אוחבו דו"ש ומכבדו נזה

שלמה באבער.



אל הקוראים.

ספריו הנזרות והצורות שעברו על אחבי' בכל תקופה ותקופה בארץות פולניות, נפוצו ונפזרו בספרים שונים גדולים וקטנים, ובכ' שנסחרו לפלייטה בערים שונות,

הרא שוניים שנתנו אל לכם לסדר הספרים האלה. יתר זה אחר זה, היו מhabרי הספרים: "עמק היבא" "שבט יהודה" "צמחי דוד".

השני שהלך בעקבות החכמים מhabרי הספרים האלה, היה הרב החכם דמוףאר דר' יום טוב לי' פמאן צונגן בספריו המפוארים: "תולדות ישראל וספרות" ו"תולדות ספרות הפוטיים", על צוות של ב'י בעת שישבו בנולה בארץות ואומות שונות. השלי שי, — היה החכם תנעה דר' יאסט בספרו: "גשיכטע דעם יודענטהומס".

הרבי שי, — הרב החכם ר' אליקים ברמולוי, בנווילו לו ב'י יקרים מתולדות החכמים נשכח זכרם, אבל דור ודור. והחמי שי הבי נכבד, ה"ה קוראהדרות בעמנו בומניינו, החכם הנדול דר' גראטץ זיל, בספריו המפו" "תולדותימי ישראל", אשר כל קורא עברי, הקורא בספריו קורות ימי עמנו והנורות שעברו עליהם בכל ארצות פורהיהם, ימצא תנחותות לנפשו; יعن כי תנחותות נפש היהודי הנודד בנים למצוא מנוח לcpt רגלו זה אלף שנים, הנה קורותיו בימי קדם, ובאותו כי כל העוריצים שנתנו התייחסו עליו נכהדו מעלה הארץ, עם שרידי חרב, הרוג ואבון עודנו חי, אותן הוא כי עוד לא אבדה תקוותו ותויהו לא נכבה.

אולם אחרי כל אלה, המיעין בספריו של החכם גראטץ, יראה כי הדר' הנכבד הזה לא יצא ידי חובתו בונגער לקורות אחים בארצנו רוסיא הנחלוה והורחה; אשר מספרים יעלה יותר מהצטי מספר כל היהודים (בן רבון) באירופה, ומבלבד שלא יטיף אף גם אמרים מועטים על נדולי ישראל וחכמיו בארצנו, עוד נתן יד למלאיגים עליינו להבות אותנו, באמרים: "ראו זה הבי לאו איש עברי ספר על אורות בני עמו ותולדותיו, ויבו בעניין לדבר מתולדות בני עמו בארץ".

רוסיא, אשר רבים מהם הקדישו כל ימיהם לתוכת עםם וחברו ספרים הרבה
אשר במו תועלת גדולה לעמנו ולספרותנו, ולכפר קורותיהם!"
ולפלא כי גם מנזירות תה' ות"ט בימי חמייל, — בעת שנפשות לאלפים
מאחינו הובילו לטבח, טבעו בנהרות או היו לשרפפת מאכלת אש צרים ואכורים —
הבתובים בדיוידסזודמע על לוח הסליחות, הקינות והבקשות המכבלים פרטיה הנגורות
ההן, יספר הד"ר הנכבד בספרו הנ"ל (להלן א, 57-66), בקצתה, ובגבורות תק"ח, נגע
החכם הזה אך בקצתה עטו. וכפי הנראה, נעלמו מעיני החכם המפואר והוא
הדברים הנאמרים בצדך: "כ"י תולדות ישראל בכל ארצות פוריותם בכל תקופת
תקופה, נושאות עליהם חותם תכנית אחד". יعن כי כל הרדייפות ותלאות אשר
בזה נמלאו דבריו ימי עמנו בכל ארצות פורינו, נאד אחד של דמעות הוא,
הנשף מעיני משפחות רבות מעמנו ונפל לים התלאות, ורוק בכל ארץ וארץ
פושטים צורה זו ולובשים צורה אחרת.

זאת ועוד, אף גם המעין בספרותנו העברית בארץנו — העשרה בספרים
שונים ממחמות שונות — יראה, כי במקצועה החקיר הע"ד קורות היהודים ברוסיא.
לא האירה ההצלחה את פניה אל ספרותנו. ואם כי מעט חוקרים התעורו
וחברו חברים יקרים במקצוע זה, אשר בין המעתים האלה עומדים לנו: הרב
רש"י פין ז"ל בספרו "קריה נאמנה", הרב א"ל פיננסטיין בספרו "עיר
תחלת", הרב ש"א פרידענסטיין בספרו "עיר גבויים", החוקר קרמניות
דר אברהם אליהו הרכבי עם החכם בערשבאDECNI באספותם קרמניות
מדורות קדומות "לקורי זהה לבי", והחכם המפואר ה"ר שם עוז דובנאו
במאמרי "לקורות הכתות בישראל"; וגם ידידי המנוח הרב המאניסטר היי"ג
ז"ל נתן אל לבו ביוםיו האחרונים בסדר לדפוס, כל הספרים המדורים מהגורות
שעברו על אחבי"י בשנות תה' ות"ט, בקונטראסיו "לקורות הנגורות על ישראל",
ויאצל מרוחו גם עלי הצעיר בין החוקרים והדורשים בקורות בני עמנו, ליקוט
(זה שנים הרבה) ידיעות שונות מקורות פלך פאדאליא וקדמוניות יהודים שם.
אולם במה נחשבה טפת חמר זו ננד החמור הרב הנחוץ לנו להבנין הנдол והחדש:
"דברי הימים לבני" בפולין ורוסיא"? ואיך לא תכסה פניו כלימה לראות, כי
בעת אשר בין כל העמים נמצאו חכמי לב וידע עיינה לעתים אשר יש עימיהם
שאלה בזמניהם שתלפו ועברו, ויסדו הכותות "דורשי דברי הימים", שכ' חפץ
לאסוף לאספה אספות קדמוניות ולרשום בספר ע"י סופרי הזכרונות (בראניסטטען)
את כל הקורות אותם, עד כי גם בין חכמי עמנו ממערב אירופה התעדר זה
כibal שנים הרוגש ההיסטורי, ויעמינו החר בקדמוניות אחיהם בארים, — בעת

הואת סופרי עמנו בארץנו נתנו כתף סורות לקדמוניותיהם, ואחינו בני' בכל לא יתנו שם ושארית לקורותיהם וכורנותיהם מדורות החולפים, לדעת מה היו? איך הגינו אל מcents הנוכחי? ואיך היו אבותיהם בתחילת התישבותם בארץנו, ומאיין באו לנו רינה?

לואת התעוורתי אני הצער והשנים רבות, ללקוט ידיעות מספרי עמנו, מדברי הכלמי העמים ומספריו חוקרי וסיא — מקורות פלא פאדאליה וקדמוניות היהודים שם; גם קהילות רבות בקוטי, בתידקברים, מצובות ישנות דרישתי ומפנסקי הקהיל והחברות חקרתי, לדעת ראשית התישבות אחבי, והגנות והתלאות שערכו עליהם בפלך פאדאליה, ואחרי عمل לא מעט צלהה בידי לאוסף כשבלים בשדה את הידיעות והחקירות במקצע זה, ולהבר ספרי זה (כפרק אחד בדברי ימי עמנו בארץנו בשלוש מחלקות:

מחלקה ראשונה, בה יבואו: א) הקורות בדברי יהודים לפלא פאדאליה מראשית ימי הסודה עד עתה. ב) ידיעות בנוגע לקדמוניות היהודים בפאדאליה מראשית האחום בה עד ימינו אלה. ג) לקורות נזירות ת"ח ות"ט. ד) לקורות נזירות תקב"ח. ה) לקורות הכתות בישראל, — אשר שאבתי ממוקרים נאמנים: מכ"י עתיקים, מכתביו העדרה והרשות, מפנסקות ישנים, מנוסחות שלל מצבות ישנות, מהקינות תלות וסלהות שהברו בזמן הדוא מגדי הדור שירדי הרבה אשר ראו עני בשבט עברתו.

מחלקה שנייה, במחלקה זו יבואו: א) ידיעות מדברי הימים, לדעת התיסודות וקורות כל כך ועיר קטנה מפלך פאדאליה מראשית ימי הסודה עד עתה, ודברי ימי היהודים שם במקומותיהם למושבותיהם מיום האחום בה עד היום, ב) מספר בתיכנויות ובתיתרפה לאחבי' שהיו ושבנו מחדש; בתיד-הספר ות"ת עם מורייהם, מלמדיהם ותלמידיהם; בתיה-חולים עם רופאים וחוליותם; בתיד-הברות ומצובותיהם היישנות; החברות השונות, יסודותיהן ומקוריו הבנוטויהן; מספר בתיז-ראשת למלאה בכל עיר ועיר, ומcents ומעדרם הנשמי והרוני של אחבי' שם. ג) קורות נראות שקרו לאחבי' בכל עיר ועיר ביום הגנות.

מחלקה שלישית, בה יבואו: א) כהנת עולם: שלישת היהוסין של משפחות הכהנים רפא פורת, כהן כ"ץ וכחנה שנא שבאו לנו בפאדאליה מארכזות אחרות, ועד היום כל עמודי ישرون בפאדאליה עליהם ישענו. ב) אבסניא של תורה; תלות רבני, גאנוני וחייב ישראל בפאדאליה מדורות

שערכו, ושםות ספריהם שהאריו בתרותם והצעינו בחכמתם לפאר ולכבוד
לעמנו. ג) אַבְנִיְצָיוֹן: נסחאות מצבות ישנות שנחרטו והוקמו על ציוני
כבדות, ומערות אַנְשֵׁי שם שמנוחתם כבוד בחזיריהם של אַחֲבָי
בפְּאַדָּלִיא, מאייר נטיב לתולדות עמנו. ד) אַנְשֵׁי שם: תולדות רבני,
גְּאוֹנִי, חכמי וסופרי יִשְׂרָאֵל בפְּאַדָּלִיא החיים אָתָנוּ כָּיֻם, ושםות
ספריהם שהברעו בעניני תורה וחכמה. ה) אַסְפָּת חַכְמִים: קונטראם כולל
מכתבים, הערות והארות מאייד גְּדוּלִי חכמי וחוקרי זמנו
לקורות בני יִשְׂרָאֵל בפְּאַדָּלִיא.

יודע אני כי העממי על שכמי עבדה רבה וכבדה מאד, ובכל זאת
אם רק אהיו ובני עמי בכלל, ואוהבי דבריו ימי עמנו בפרט יתמכו בידי הרופא,
או ברצונות ה' דרכי אבצע את אשר החלטתי ואגמור בעורת השם את כל
מלאתמי: ולא... אשים יד לפה ואחרום, כי נטל נם עלי להנחייל עמלי ועובדתי
(זה שנים הרבה בדרישת וחקירה ועיוון בספרים שונים) כי רבו לרחות יולו,
ובקהל הספרים והביבים בכתובים, היקרים מאייד לקורות בנין בית יהודה וישראל,
המוגנולים בקרון זיוות וער היום עין החוקרים לא שופתם, יהד נם יתר
חלקי ספרי זה.

ומי יתן והיה נם עם לבב החמי עמנו בארץנו, לעשות אגדה אחת
(כמו האגדות "מקיצי נרדמים", "חברת דורשי חכמת עבר" בפְּאַדָּלִיא המעניינים חקר
בקדמוניותינו), לחשוף את מסתורי תולדותנו, ולכונן את הבניין הנורול והחדש
זהה, בנין "דברי הימים לבני יִשְׂרָאֵל בפולין ורוסיה", אשר לדאבור לבנו עוד
מקומו יפקד בספרותנו, ולאסוף סוד חכמים יודעי בינה לעתים, לצוף ולokane את
כל החומר הרוב, ולהוציאו דבר אמת בספריו קורא הדורות לחמש מאות רבו
אַחֲבָי יושבי ארצות הסלואים.

ואם יאמרו איפה יקחו חמר לעיריכת הבניין הנורול זה? – הגני הצער
באלפים להראותם, את המקורים אשר מהם יוכל לשאוב כל יסודי תולדותנו,
כי כמעט בכל קהלה וקהלה – ובפרט בין היישנות – תמצאה הקדמוניות האלה
כלו או רַבָּן או אֶת מִן:

א) כתבי בית-עקב-הספרים, אשר בהם נמצאו תעודות (דאקטומונטים)
רבות, כמו: כתבי הירות, רשיונות וקיטוטים מהמלחים ותנסיכים,
ובכל הנשאר מריצת המכתבים בין הקהלה והפקידים.

- ב) ספרי הקהילות, כמו: פנקסי תקhal, פנקסי העדה, פנקסי הוועדים ופנקסי המדינה, אשר ימלו בקרים פרטיא כל הקורות את הקהלה והעדת אשר נכתבו שם.
- ג) פנקסי החברות, כמו: חברה קדישא, חברה לוויה, בקור חולים ועוד חברות צדוקות כאלה, אשר יגלו לנו דברי ימי הקהילות, גדוליתן ונכבריהן ומצבן הרוחני והחומרני.
- ד) סדרורים ומהזורים, קונטרטי תפנות וספרי הפתורות, ספרי הזיכרונות, שו"ת, סליחות ופיוטים אשר נקבעו לדורות להיות נזכרים ע"י מעשי נסים, או קורות נוראות אשר אירעו בהקהלה והנמצאים בבתי הכנסת הישנות.
- ה) כתבייד שונים, מכתבים ואגרות הנוגעים לקורות אבותינו בארץנו, אשר טמונהם הם משנים קדמוניות בארגוני אנשים פרטיים עם יתר החפציהם היישנים שכאו להם בירושת מאבותיהם המוחסנים או העשירים, ועד היום לא שופטם עין חוקר, לדעת ערכם.
- ו) להעתיק נסחאות מצבות ישנות מהצידמות ישנים, אשר נדל מאד ערךן לדיicut ההיסטוריה, ואם האבניים נשקעו בקרע או נהרכו באורך הזמן, יסייעו לה רשיota וספרי הנתקברים הנמצאים בכמה קהילות, אשר שם המת ויום מיתתו נכתבים שם.
- ועתה חכמינו חוקרינו ומלומדיםנו התעוררו והוציאו מאפלה לאורה את קורות אחיכם בארץנו ביום הקדמוני. כי למה יאמרו שנאינו בראות את מהדרינו כאבני גיר מנופצות, כי ייחסר לנו רגש "ידיicut ההיסטוריה"? . וגם אנחנו אתנהלה לatoi לרגל עטוי, ואת אשר נמצא מוכרנות דורות קדומים, אם מעט אם הרבה אותו אשמור להוציא מאפלה לאור. —

מ. ג. ל.

ס פ ר

קּוֹרֹזֶת פְּאַדָּלִיא וְקְדָמוֹנִיות הַיְהוּדִים שָׁם

א'

חַמֵּר לְדִבְרֵי יְמִינִי הַיְהוּדִים בְּרוּסְפָּא

כׁוֹלֶל

ענינים רבים הנוגעים לקורות פְּאַדָּלִיא מראשית ימי הוספה עד עתה, ולקורות בני ישראל שם מיום האחום בה עד ימינו אלה.

מִחְלָקָה רָאשׁוֹנָה, חַבְרָת א'.

א) קורות בדברוי-הימים לפלק פְּאַדָּלִיא מראשית
ימי הוספה עד עתה.

ב) ידיעות בנוגע לקדמוניות היהודים שם מראשית האחום
בה עד ימינו אלה.

ג) לקורות גזרות ת"ח ות"ט } גוסחים מצבות ישנות, קינות ותפלות
ד) לקורות גזרות תקכ"ח. } וטלחות, מאירי נתיב לקורות הגנות החן.

ה) לקורות הכתות בישראל } כ"ז עתקים, מכבי העדה והרשאות,
ומפנקאות-ישנים, מאירי נתיב לקורות
הכתות בין ב"ז בפְּאַדָּלִיא,

נקבצו ונאספו יחד, עם העורות ורגנות מנהולי חוקרי עמנוא בומנו.

על ידי מומחה מומחה מומחה מומחה מומחה
מְנַחֵם נָחוֹם בר' אַבְרָהָם וְלִיטִינְסְקִי.

תודה כללית.

רחש לנו, בראש ספרי, לשם אלף תודות, לב אלה שהיה לי לעוז
ותמכו בימני בעבודת ספרי זה, כלם ישאו ברכה מאתה ה'!
וביחוד אמרתי להרים פה ברכה ותורה להחברה הנכבדה מפיizi ההשכלה
שבפטרסבורג ובאדנסקא: לחכמי וחוקרי ומוננו ובראשם הפרופעסאар היישר
באדם, פאר חכמי דורנו הארון דניאול הוואלזאן נ'י: החכם הכלל מוהר"ר
אברהם אליהו נ'י ד"ר הרכבי בפטרסבורג: הרוב החכם הוחרק מוהר"ר
שלמה באכבר נ'י בלבד. ואחרון חביב ה"ה, החכם הוחרק בקדמוןיות ישרון
מוהר"ר שמעון דובנאוו נ'י באדנסקא, — שהרבו להטיב עמידו, ותמכו אוטוי
בעהרותיהם המהויבות. מקורות לבי אברך אותם, כי ברוכים יהיו עד
עולם. אכ"ר!

מצבה ספרותית.

פה גם מקום אתי להציג מצבה ספרותית, ליהודי דרב המנוח, החכם
השלם והחוקר הנadol בקורות ישרון וספרותו, מוהר"ר חיים יונה בר' יצחק
אללי זיל מאניסטטר גורלאנד זיל ששלח'ה בש'ק כ"ג אוד שנת תר"ג בעיר
אדנסקא. — החכם הנעלם הזה לא מנע בכל עת טוב מפני כאשר היה לאל
יזדו, גם לא חם על עמלו וטרחו, לבור וללבן האותיות הנ מהות או המלות
אשר אהת לאחת נזכרו, מרווח הימים, בכ"י ובנוסחות המצבות הישנות,
ולהראות לי איה המתה הספרים וכתבי הערבים (שטאטרארכיווען) הנוחצים לי
לרגל המלאכה אשר לפני, ותמכ אotti בכל פעם במקצתיו ובעהרותיו היירותו,
אשר קוראי ספרי ימציאן בין הפרקים, בהשماتת איזה דברים הבלתי נוגעים
לעבודתי. — הנה! רביכם הם המתאבלים על מות האדם הנadol הזה (כי ת"ח שמת
הכל הם קרוביו) ובתוכם גם אני אותכו בחווים והפוקיו במותו, כי במותו
אבדה ספרותנו העתיקה אבראה נдолה!

אלקי הנחות יחונן עפרו, וישם נחומיים לכל המתאבלים עליו.

תנצב"ה.

מחלקה ראשונה.

א.

חקירות בדברי הימים לפלא פאדאליא מראשית ימי הוספה עד עתה .

§ 1. ومن תחילת היישוב בפאדאליא, קדום הוא מאד. סופרי העמים, ובראשם – אבי כל כותבי דברי הימים – העראים, يولיטו: כי עוד בימי קדם – כהמש מאות שנה לפני ספירת הנוצרים – גרו פה עמים שונים; "הַ אֲלָזִים" או "הַ גְּעוּרִים" היו התושבים הראשונים, ואחריהם – שנים מספר לסנה"ג – באו הנה "הַ גְּטִים וְ הַ דְּקִים" עם פראי אדם שלחמו עם הרומים (*), עד כי בשנת 140 אסחה"ג (תתק"ק לאף הרכיעי), בעת שלך הקיסר "אדרייאנוס" את אשכנו ורומאניה (**), נפלה לו לנאה נס פאדאליא.

§ 2. כהמש מאות שנה מהעת הזאת, משלו בפאדאליא עמים פראים שונים, עד כי בתחילת המאה ו' לסתה"ג גשו אותם ראשי שבטי הסלאווים וישבו תחתם, כתוב בספר דברי הימים להמדינה הזאת:

"בתחלת המאה הששית לסתה"ג, גרו בפאדאליא כל אווים רביים, ויבנו "פה ערים לשבות" (***) ; בראשונה ישבו על יד גדר "דונאי" ועד מorder

Справочная книжка Под. губ. за 1887 г.
* (х) в"б דברי הספר הרוסיא : אשר במקומות רבים היה לי לעניות בחקורי ע"ד פאדאליא (בחילק שנ' דף 323) :

„Геродотъ полагалъ, что здѣсь еще за пять вѣковъ до Р. Х. жили А ла зо ны или Невры, а не задолго до христіан. эры здѣсь явились Готы и Даки, извѣстные своею упорною борьбою съ Римлянами. Изъ слѣдовъ Римскаго владычества въ предѣлахъ губерніи сохранились остатки Троянова вала, проходящаго по уѣздамъ Ушицкому, Каменецкому и Проскуровскому, въ немъ были находимы римскія монеты временъ Трояна, Адріяна и Антониновъ и т. д.

* (у) עיין צמ"ה דוד" (ווארשא תרל"א) בחלק שני צד 26 שכבה: "בשנת תתק"ק לאלו הרכיעי, הוא (אדרייאנוס) נס דדו טריאנוס הביא כל מדינת אשכנו ושאר מלכיות תחת מושלחתם".
יעין בספר "ווחטן" (וושאמו תרכ"א) צד 391 שכבה: "ומלך ההתיו טראגונוס ווצר על דאסיא הנקירה בעת בלחהא (רוכאניה), ויבנה גשר על הנובא נקראת טוגא (דונאי) וכו'."

** (ע) עד היום נקראו ערים ונגרות רבות בפאדאליא בשם הטלאוי הראשון, כמו העליות "נטטרוואר" (טולטשין) "טעוווראו", והngrאות: מורהשקי, בושאנקי וכו' וכו'. מנ"ל.

נהר "דני עסאר", ומשם נפלו על כל פניה המרינה מנהר "בונג" עד נהר "דני עפר". הצלאים האלה משלו על פאדאליא עד המאה השביעית, ואו חכנייהם אותם "הארה מים" (Avarami), והביאו אותם תחת שבט מישלטם עד תחילת המאה התשיעית. ובשנת 907 פרק אותם מעול האברוחמים, הנסיך אלען, אשר כל פעולתו הייתה לסתוף כל הצלאים לממלכה אחת, ויבניע את כל הגוים אשר ירוטו בדרך לנדו, ויחי פלך פאדאליא תחת מישלט הנסיכים הקיוובים עד שנת 1054. ואחרי מות הנסיך יאראסל אוו הרראשון, נכבשה פאדאליא מהמנגלאים, ותו ידם על יושביה, עד כי בסוף המאה ד' שלוש עשרה, בעת שאחbeta-טמשלה השיאת לראש נסיכיו ליטא אל ג'ערד להרחב את גבולות ארציו כאבו געד ימין, הכה את הפלין, ותוישע לו או נס ימיינו להרחיק את המנגלאים מפאדרליה ויירשם עד מעבר לנهر דונאי, ווספה את המדינה ליטא. ואחרי מות הנסיך וויט אוט בשנת 1130, בא מדינה (לבד מהוו בראצלאב) תחת מישלט פולין, ומהוו בראצלאב נשאר תחת מישלט נסיכיו ליטא.

§. 3) בתקופת המאה הי"ד ובתחילת המאה הט"ז התהברו נסיכות רוסיא המערבית עם ליטא, ע"י התחרנות הנסיכים ונם ע"י המלחמות שהיו בימים ההם, ותוכב מישלט הנסיכות האלה אל נסיכיו ליטא אשר החלו מן העת היה להקרא בשם "נסיכיו ליטא-רוסיא". שני העמים האלה התהברו יהדו, בתור איש עם אחיו הדרמה לו ובן חורין עם בן חורין, ולכן היו בני חורין ובעלי רצון חששי, והערום בחזו להם לשופטי הגלילות אנשים כחפים בכחורה חפשית על פי זכויותיהם והחותיהם שיצאו מ לפניהם הנסיך הגדול בליטא-רוסיא "וילאדים-לאו" בשנת 1345.

§. 4) מצב העניים האלה התקיים רק עד הספה ממלכת ליטא-רוסיא אל פולין שיצאה לפעלתה לשמות הפולאנים ששמו לננד עיניהם מטרת מדינית, יعن כי בהותם או עם קטן הבינו כי לא יוכל לחתקיים בתור עם בלבד ישבון לננד ממלכה אדריה כמלכת ליטא-רוסיא בימים ההם, ולשuron לב כנסיות הדת הקתולית ששם לננד עיניה מטרה דתית, יعن כי ע"י התהברות ממלכת ליטא-רוסיא — אשר עוד הרבה מושבי ליטא היו בעת היהיא עובדי אלילים — עם פולין, קו כהני הרומיות לספה אל הנלם ולהבניהם תחת צל כנפי מישלטם גם את המדינה הרחבה הזאת ע"י להיות המלכה הפולנית יאדווינガ לאשה להנסיך הגדול הליטאי יאנעללא, אשר בעת הנtan כתר מלכות פולין על ראשו בשנת 1386 קיבל את הדת הקתולית; וכן העת היהיא ולהלאה לא הייתה

עוד לליטא-רוסיה המערבית מלך פראוו אסל אוווי. — חבל ארץ רוסיא אשר משל בו יאנעל לא בתור נסיך גדוול ליטא-רוסיא ואשר התחבר אה"כ עם פולין ע"י קחת הנסיך לאשה את המלכה יאדווינה, הוא בעת הפלכים: ווילנה, וואלין, גראדנא, וויטעבסק, קאוונה, מינסק, מהאליב, משערנייגוב, קויב ופאדאליא. ותהי אוושר פולין עד תקופת ממשלה סטעהן באטאיי (1575-86).

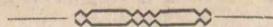
§ (5) אחרי שנספה פולין אל החבל תגדוול של רוסיא, גמזהה הבנשיה הקתולית, למען אשר יתבוללו שני העמים האלה — הרוסים והפולאים — התבוללות גמזהה, להכנים את הפרוואסלאוים יושבי רוסיא-המערבית בברית הדת הקתולית, ובראותם כי כל عملם להעביר את העם הזה על דתו ולהכנסו בברית דתם עליה בתקחו, קראו את הייעוזאים לעמדות לעורם, ואחריו אשר חוכיו הייעוזאים לעני מלכי פולין לדעת, כי מדינות מערב-רוסיא לא תהיינה למדינת פולניה בטרם תהייה ודרת הרומי-הקתולית שלטת ברן, תקנו בארצם ה"אניא" בשנת 1596, להביא אונסם כל בני דתות אשר בארץ פולין תחת כנפי הדת הקתולית. ואו החלו רדיפות הדתות בפולין, אשר לרגלי רדיפת הליפלאנדים הפרוטיסטאנטים פרצה מלחמת הפלאנים עם השווודים, ועפ"י ספר ברית השלום אשר נחתם בשנת 1660 באלייזוא, נקרע מעל פולין נס מדינות רוסיא הקטנה, לרגלי קנאת הדת ורדיפות הקאוואקים באכזריות חמיה, ותתחרבנה לروسיא. — מחצית המאה הי"ז מימי מלך מיכל זוי שניאו זקי (1668-75) ויאן בשלישי סאבייעסקי (1675-96) גדל כל כך לחין הרוסים, עד כי התעورو פרעות ומהפכות נוראות בארץ פולין, ותוצאותיהם הייתה, כי נקרע מעל פולין חבל פאדאליא, אשר עפ"י ספר הברית והשלום הכרותה בשנת 1672 היה לנחלת לתונרמה עד שנת 1699, ואו נספח עוד הפעם לפולין, יוшибי פלק פאדאליא, שנפל פעמי אחד עם תחת חסותו ממשלה אחרית מלאומים שונים, סבלו צרות רבות, נרדפו על צואר והוא נחשים כצאן טבחה. וביתר מעוניים היו תחת שבת הממשלה הקתולית-הייעוזאית הפלאנית ושלטן-אכורי של המושלים בה אשר לא נשמע כמו בקורות התקבל — עד ח' ל' כת פולין שהיתה בשנת 1793, כאשר יסופר הלהא.

§ (6) עוד מתחילת המאה השבע עשרה כבר הייתה ממלכת פולין בשפל המדרונה, בפשע שְׂרִירָה וכנהיה הייעוזאים אשר מלאו אותה חמס ושוד ובאשמת אפרתיה ואציליה אשר התפרצו תמיד באספותיהם עת בחרו מלך עליהם; כי אז התהרו איש את רעהו, ויקנאו איש באחיו, כל אחד בגנותו

חוות דעתה אחרת, עד כי הייתה הרוב איש ברעהו, ודם נשפק כמים. — את השערויות החקן איש הפרוינו גם את מנוחת רוסיה, ראתה יעק אט ערינה אַקְסָרִיט, ותאמר לשום קץ למשות פולין שְׁבָנָה, ועל כן, כאשר קרבו ימי אַוּגָנָסֶט הַשְׁלֵשִׁי למות, התאמצה בכל עז, להושיב אהורי על כסא פולין את סטאניסלאו אַוּגָנוֹסֶט פָּאַנִּיאָטָאוֹסֶקִי, אשר ידעה אותו לנבר משכילים ולאיש שלומה, להיווט מלפנים ציר ממלכת בריתאניה בפרטסבורג, והפיצה הצלחה בודהה, כי אהורי מהומות ומכובות נודלות שהיו כפעם בפעם, והוקם פָּאַנִּיאָטָאוֹסֶקִי על כסא ממלכת פולין, וְקָרָא בשם אַוּגָנוֹסֶט הרבייעי (1764). המלך היה אהרון לממלכת פולין היה בעל נפש יקרה, אוהב ההשכלה ושוחריה, ובכל זאת עם כל השכלה לא עצר כח להשיקת את מכובות ממלכתו אשר הייתה כבר פרועה לשמציה, ובימייו רבו עוד יותר השערויות בארץ, והמהומות והמכובות על מעלה ראש, עד כי נבאשה ממלכתו בעיני כל ממלכות הארץ — שְׁבָנָה האדירים אשר לטשו כבר עיניהם עלייה, ראו כי אין טוב נם לה, כי אם להביאה תחת כנפיים. — וכן בא הקץ לממלכת פולין, כי בשנת 1794 הייתה חלוקת ארץ פולין בפעם האחרונה בין מלכי אירופה (אהורי אשר נקרעה כבר מידייהם שני פעמיים) ופלך פָּאַדָּאלִיא נספהה כלת אל המושלחת שהיא מגע מהצבה ואחותה ברוח ודרת, היא רוסיה הנדולה, העם היושב בהפלך הוא בכלל יציא מעבדות לחירות, ויחל להתרפתח בחיו הרוחניים, חיים של מחות ומוסר, חיים מדניים תחת על מלכי רוסיה הַפְּרָאַוָּאַלְאָוִיט, ואחבי בפרט מוא נטלונן בצל מלכי רוסניה, מלכי הסדר, נברך את שם ה' כי שם קץ לממלכת פולין השוכבת, ועמה יהד את מושלחת הייעודאים.

§ 7. אלה הנה מקצת מקורות פָּאַדָּאלִיא, יותר דברי ימי הפלך, אספרא הלאה בין פרקי הספר הזה: עתה אתחיל לחקור בקדמוניות תולדות היהודים שם בארכובה, כאשר יהודי אוצבי בכל לבבי וכבל נשפי, וכל ישע והפצי לדעת את שלום אחוי במקומותיהם למושבותיהם, כי טובתם אני דורש כל הימים; ולהקורה אשר עורתי בו צמאן לדעת עתה את כל דברי ימי פָּאַדָּאלִיא בפעם אחת, מבלי הכות על יתר חלקו ספרי, עצמי לקרוא את הספר *Очеркъ извѣстій о Подольской землѣ до 1434 г.*

נפשו השוקקה במונו.



.ב.

זדיעות בקשר לקדמוניות היהודים בפאדאליה מראשית האהום בה עד ימינו אלה.

§. 8) אין פלא בכל פלא ארצנו הנדרלה, אשר בו היו קורות עמנו אהבות וסובבות בדברי-גמיו בפלך פאדאליה: שנותן הן הדעות שנטפשטו בעולם הספורות על דבר ראשונות בזאת בני עמנו הנה: ואם כי זמן התחלת ישוב בני ישראל פה, קדום הוא כמעט כהפלך, בכל זאת אין מי מסופרי דברי ימי ארצנו שגיד לנו ברור ונכון, מתי החלו בני עמנו להאהז בארין הללו, ומאין באו ראשונה לנור דנה.

§. 9) החמי העמים יקדיימו, והחמי עמנו מאחרים, זמן בואם הגה; אלה יהלימו כי מארצות המערב באו ראשונה לפולין ורוסיא, ומשם נפוצו מרובות בפאדאליה, ואלה יוכחו כי מספרד באו, אחרי הקיאה אותן הארץ, ויתישבו במדינות רוסיא (*) אשר כללו אז נס קצת מדינות פולין, ומשם באו לפא-דאlia ויתישבו שם במקומות שונים: יש אשר יהלימו כי מארצות הכוורות והקרים באו, אחרים יאמרו, כי הם מנורשי קי' עב (שבאו לשם מקרים) אשר גרשם הנסיך וללאדים מיר מאנא מאך בערך שנת 1220 ויתישבו בפולין וליטא ומשם באו גם לפאדאליה; אלה יאמרו, שבימי מסע-הצלב באו פלטינ רכיבים מהחינו בני ישראל הנדרפים בבעם ען ואונגריה, והתיישבו בארין פולין הקרוכה והשוקטה אז ומשם התפשטו עד לפלא פאדאליה; ואלה יוסיפו לומר, כי לא רק מפולין וליטא באו היהודים לפאדאליה, כי אם מכל הארץות הקróבות וווחוקות באו להאהז בה.

§. 10) אם כי מסופרי ש"ת רבני פולין הקודמים נראה, כי היהודים נתישבו בפאדאליה במאה הקודמת לגורות ת"ח ות"ט, אמן הלא: א) כל קורה דברי ימי הפלך יבין וישכיל כי מושב בני בפאדאליה קדום הוא; לא לדבר עוד מhabלי התשערות וההגdot המשערות, כי התישבות ב"י בפאדאליה הייתה עוד בימי הקיסר "אדראנוס", שעוזו אותו במלחמותו עם הגטאים והקרים הנ"ל בפאדאליה, וילחמו שם אחרי הריסות "ביתר"; או כי בעת עלית עמי אויא הפראים באירופה, הנודעת בשם: "תנוועת העמים" (פאלקער-ואנדרונן) באו הנה? — ב) חצרי המות היישנים בהפלך עם המזכותtes השונות אשר מצאתי בתוכם כמעט בכל עיר ועיר, עד אשר לא יכולתי עוד לקרוא את הרשומים עליהם,

* כוונת הרכנים החכמים האלה "לטסיא-האודמה", ש. דובנאו.

ומohn אשר כבר ירדו במצוות כמו אבן — עדות נאמנה הן כי עוד מזמן רב לפני המאה השליש עשרה הייתה הפלך מקום מושב ליהודים רבים. ולהסביר הפליהה מדוע אין מאתנו יודע אף אחד רועה אבן ישראל באחת טורי הפלך במאה ה"א והי"ב ? עליינו להאמין באחת משתי אלה : או כי סבות ומכשולים עמדו או לאבותינו בפאדאליה, אשר לא נתנו להם יכולת להשאיר לנו זכרון מהם ; או כי השאייר לנו זכרונות מעטים כפי אשר היה לאיל ידים, ושטף הזמן גָּרְפֶּס. באיך שהיתה עכ"פ נעה מעל כל ספק כי מושב ב"ז בפאדאליה עתיק יומיין הוא. ולמען הראות כי אח"י באו הנה במקודם מזמן הקודם לנורות ת"ח ות"ט, אלכה גם אנכי, הצער בין החוקרים והדורשים בקורות בני עמנוא בארצנו, ללקט שלבים בשורה החקירה לרבי ימי הפלך, ולאסוף משם ידיעות שונות מאייר נתיב על קדמוניות היהודים שם.

§. 11) החכם געסטור (Hestor) יספר לנו בדברים האלה : "על יד נהר בוג ישבו בתחילת המאה הששית למה"ג, שבטי הסלאווים הבוזש אנים עם הדולעים, ועל נהר דנייסטר ישבו הטיווערצים והגוליטשימים, וסלואים האלה יסדו פה מושלה, וימשלו עליה עד תחילת המאה השבעית ; ואו הכניעו אותם הא ברהמים והביאו אותם תחת שבט מושליהם עד תחילת המאה התשיעית. הסלאווים היו רק רועי צאן ומקנה, והעמים אשר שכנו או בארץ מושבם صالحו אוטם, וביניהם נמצא או עם שעבדו אדמתם". — הלא נראה בעיליל כי כבר נאחזו בפאדאליה בנ"י או, יعن כנודע היהota עכודת ארדה עד מזוהה להסלואים בשנות המאה התשיעית ; גם לא נוכל לומר, כי היהודים באו או לפאדאליה רק למחור את הארץ ולא לשבת שם, יعن וכי יdag איש אורח הבא לנו בעבר אדמת מלנו ?

§. 12) בדברי-הימים לאירן פולין מצאו הדברים האלה הנוגעים להתישבות אח"י שם : "בשנת 893 באו שלוחי יהודי אשכנז : ר' יוחקיה ספרדי, ר' עקיבא עסטראם אדרוא, ר' עמנואל אשקלוני המהנדס, ר' לוי בכרי המלין ור' נתנאל ברצלי, אל העיר גנוועין עיר מושב דוכס פולין לעסוק (הוא הדורcus השני לבני משפת פיאסט), לבקש ממנו מנום ומפלט לאחים היהודים בארץו, מאשר להגנויל מלחמת האמונה שפרצה אז באשכנז ראו רעה רבה. אחרי התיעץ הדורcus עם כמרוו בהיכל אלילו, התחה אלייהם חסדו, יعن לר' לוי בכרי שהיתה ראש המדברים בלשון רומי, כי יתן להם רשיון לבא למדינת פולין ולשבת שם בכל אשר יישר בעיניהם, באופן כי התהיבו א"ע להביא את

הנשם בעתו בתפלתם.³⁾ בשנה השניות, היא שנת 894 על יהודים רבים מאשכנו לפולין, ובשנת 895 נתן להם הדוכס לעס עק שטריו-ז'זיות (פריזולעניען) אשר על פיוון היה להם המשפט:

- א) לשפט בכל ארץ ממלכת הדוכס בכל מקום אשר ישר בעיניהם.
- ב) לעבד את אלהיהם במשפט דתם באין מכך.
- ג) לשפט את עדותם על פי דיני ישראל.
- ד) לעשות בכל מלאכת ומשלה יד.

ה) לעמוד תחת משפטת המלך בלבד ולא תחת שרי וחוורי הארץ.

ו) על הממשילה להוות מגן בעדים ולחותם עליהם מכל צר ואובי.⁴⁾

§. 13.) סופרים רבים מחכמי העמים, בעת שיוכרו את מושב היהודים בקייב בימי סוחוי אטא אל אווו שהנוהג נסיכתו משנת 72-964, ורב בר וולא-דייטיר עם היהודים על אדות האמונה, ואת אוצר הספרים ישן נושא בקייב, שם נמצא ספרים רבים כתובים בשפת עברית, ויחילטו: כי אבותינו הראשונים מרבותם מארצות הקדם, בכל ופרט, באו מתחלה, למדינות קרים ולהלאה עד קייב, ואחריו הנירוש שנותנו מושם, נתפשט ערד ליטא ופולין ומשם לפדרalia; ואולם בגוראות רתנין' כאשר באו חמן רב מהבי' מאשכנו, הביאו אתם את שפט ארצם שפט אשכנו ומנהני ישראל ממש, ולאת לאט התבולו היהודים הראשונים, בני ארץ הקדם, עם היהודים בני אשכנו, וקבעו מהם את לשון אשכנו ומנהניהם, רק אייזו משפחות מן היהודים שנרגשו לפנים מקיב למדינת קרים, אין הם נשאו בתוכנותם, בלשונם ומנהניהם הראשונים, והם הנודעים בשם יהוד-קרים. קרים טזאים, המדברים עד היום בלשון תרתר ורוסיא. ושבת אשכנו מזרחה למזרחה, ועד היום חותם אויה טבע על כל מנהניהם, מלובושים ומעשיהם, ונם על מצבם הרוחני. — עתה נביא גם דעת חכמי עמנו, להקור מדבריהם מתי ומאי בא אבותינו הנה להסתור בצל מלכי רוסיא:

§. 14.) ר' יוסף הכהן בספרו "עמק הכא'" כותב: "ויהי בשנת חמישים וארבע מאות ודו' א'"⁽⁶⁹⁰⁾ והתהי המלחמה חזקה בין היישמעאים והפרטאים בעת

) עיין בהערה לצד 189 מהפסטר "דברי הימים למלבי' רוסיא" (וילנא תרל"ג) להחכם הר' יוסף אליעזר עפשטיין שבtab: "הגדר לי הרב החכם הכהן מלובז'ן, כי בספר י"ר אבוי שלום" (פ' אמרור מביא בשם ס' צורן המור) (פ' בחקותי) כי בני' שבאו לנו' לפולין, תחתיבבו א"ע להביא את הגשם בעתו בתפלתם, ובלעדיו זאת מאנו המכרים לקבלם בארכיז".

**) לרבות לבני נאבר גוף ספר הוכזון מהדברים האלה בימי מלחמת פולין עם קיסר אשכנו אחד מבית פראנקען בשנת 1049, וכי יתן שהתקלות אשר להן פנסקי העדה שבת יעצאו לפעמים דברם כאלה, יעשו העתקות מטפטרי' זכרונותיהם, וויגנו' אותם במקומות בטוחים, למען הצל את דברי-החיום, אם תעא' ח'א' אש בקרבתם, כאשר קרה לכמה קהילות, וידוע לדור אחרון כל קוזות אבותיהם ביום הקראוניג. מ. נ. ל.

„ההוא, וינגעו הפרסים לפניהם ויפלו תחת רגלים, וינסו היהודים מארץ פרץ (פרם ?) כמנני הרבה, ויתהלך מני אל גוי וטמפלכה אל עם אחר ויבאו ארצת „רוסיא“. עכ"ל (בל ישבחן הקוראים כי ארין רוסיא היהת בוללת או נס קצת מדינת פולין). — לדעת החכמים ברומול ולוועוינזא הנז, נאחו היהודים במדינות הסלאווים עת ומן מציאות מלכות הכהנים, ורך ממאה האחת עשרה ולהלאה נהרו אליהם יהודים אשכנז. החכמים יאסט וגראטץ זיל, מאהרים זמן באו היהודים לאryn הסלאווים, עד סוף מאה האחת עשרה בפולין, ועוד מאה השתיים עשרה ברוסיא. והחכם ר' שמואל יוסף פין זיל, ולהבדיל בין חיים למתים, החכם הכלל הד"ר אברהם אליו הרכבי ני מראים לנו בחקירותיהם וויכוחו בהוכחות נאמנות, כי היהודים גרו פה עוד בזמנם מוקדם מזמן זהה, ויתעמלו להראות אף נס באיזו שפה דברו אז. נס החכמים רבים ייעדו ונגידו כי בארכון ה-„וואטיקאן“ ברומי, ימצאו ספרים וכתבים מיהודי רוסיא ופולין משנת 1094, וכן המטבחות פולאניות- עבריות הנמצאות בשליעין מקצת מאה העשויות ומתחלת המאה האחת עשרה, מראים לדעת בראה שאין עליה תשובה, כי היהודים התישבו פה בתחילת המאה העשויות.

§ 15. מכל הדברים האלה נראה, כי עכ"פ או בסוף המאה העשויות, או בתחילת המאה האחת עשרה, היו אחבי' בפראדאליא לא כאורהם הבאים ללוזן, כי אם כאורהם ותושבים; ורקום את הדברים האלה למען יקובלו ברצונם לפני חכינו, מלומדינו והוקרי קדמוניות עטנו בארץנו, הנני להביא בזה נסחה מצבה ישנה אחת מבית-הקבורות היישן בעיר טעוראב' (מחוז ווינצ'ה) שמצוותה בין המון המזכות היישנות שהוא לטעי מפלחה ותהיינה לבורות לשני העת המכלה כל, הנגע לראשית התישבות אחבי' בפראדאליא. — ההעתקה ותكونה הגנטית זה לעומת זו, ובכל מקום שם אותן מחוקה, הגנטית נקודה במקומה לטימן:

העתקה בתקון:

שבר על שבר נקרא נдол צערנו,
מצבה ואת הוקמה על „הלוּ“ מורנו,
ונשארנו בצאן ללא רועה (ברוב) אבלנו,
אפפונו עברה ב' אדר נזולה תשפטנו,
לבריאות עולם חמץ אלף נפלת עטרתנו,
תנ'צ'ה א'א'ס'ס'.
(תנ'צ'ה א'א'ס'ס').

עבר על עבר וקריא ודל צעדנו.
מעבד ואת הקמה על הלוּ מרגן.
ונשארנו בעין כלא דעה אדלנו
אפפונו עברה באדר נזולה תמולו.
לבריאות עולם חמץ אלף נפלת עטרתנו
תנ'צ'ה א'א'ס'ס'.

* מתוקני נראה, כי שך המת היה שמו של הלוּ, בראש השורות רשות „שמעאל“, ובאמצע שורה ב' „הלוּ“. יום הפטירה היה בחודש אדר (או ב' אדר) שנת חמישת אלף

§. 16.) במעט כל מושלי פולין וליטא (אשר נסיכות ארצם הייתה סורה פעם למשמעות פולין ופעם למשמעות ליטא, ופעם למשמעות שניהם, כי מלבים רבים שיישבו על כסא פולין מישלו גם בליטה וכן להפוך) שמשלו על פאדאליא, היטיבו עם אחביי יושבי הפלך הזה שהסתובבצלם (אחד היה לנו אם بعد כך מלא שלמדו להם בעבור חסידיהם, או מוטב לבכם וצדוקותיהם), יותר מכל מושלי אירופה בימים ההם. ומאשר כי אדוני הארץ, שואפי בכוד מודומה ורודפי קרבות כל הימים, בזו למסחרו – לאות שמו את היהודים לחוכרים באחוותיהם; והחוכרים האלה קבצו על יד הון רב, וייעשו חיל עד כי לפעמים היו אדונים לאדוניהם שלם מהם כקסל לעת זרכם. ומצב היהודים בפאdalיא כל כך הוטב, עד כי גם בשנות הרעה, בעת מלחמת השלישי השלים שנה (1618–1648), עזבו יהודים רבים את ארצות אשכנז וי באו לשכנת בפאdalיא^{*)} ולשבוע מטבחה, יعن כי מצב ב' שם היה או יותר טוב מכל מושבות בני' בפולין וליטא, שבו או מקומות מרבי צי תורה וחכמה. גם היהודים החדשניים האלה, עשו עשר גברו בתורה ובחכמה על כל אחיהם יושבי פאדאליא מכבר, ומפה התפשטו על כל ארץ פולין וליטא.

§. 17.) בין נסבי פולין וליטא אשר מישלו בפאdalיא, מוחלים שמות המלכים האלה שהיטיבו עם אחביי יושבי פאדאליא:

א) באלעללאו היישר נסיך פולין נתן בשנת 1264 זכיות בקאליש" ליהודי ארצו. הוא השווה את מעמד יושבי פאדאליא עם מעמד שאר ארצות מלכותו, ויתן ליהודים רשות לקנות בתים וקרקעות; והפריווילג'נים הזאת הייתה לזכות ולמשפט במצבם האורחי תחת כל ממשלה פולני.

ב) המלך היישר קאומיר הנדור מלך פולין**) קים את זכויות יהודי

לבריאות עולם, שהוא 1240 לטה"ע. וכפי הנראה היה המות רב ומורה, ולכן קראו מותו "שבר" ואמרו עליו "גפלת ערתרנו".

גם מלבד המגבבה היושנה הזאת, צלהה בידי לשות מכמה אותיות מחותן שעיל מובלות ישנות הנמעצות בחצירותם ליהודי פאדאליא, העתקות נאמנות, ואשר מפרט המ讚בות לפ"ג או לפ"ק למיננו או למינם, נוראה, כי במאה השתים עשרה כבר גרו היהודים בפאdalיא, והקורא ימץין במקומו בין חלקי ספרי זה.

*) פה מוקם אחרי להזכיר, כי בין היהודים החדשניים האלה, היו כמה מישפחות רמות, שהציגו בזון ההורא בתורה ובחכמה, והוא לפאר ולכבוד לעמינו עד היום הזה. ובין המצוינות שהבן התהשנה משפחות ובכינויים הנודעים לשם: "רפאורת, בהן, ב"ץ וכחנא", אשר הוטר מגוונים – דורות הולידי, חיים עד הום בערי פאדאליא; וסדר יחשם ומצאו הקוראים הנכבדים בקונטראם "בחנת עוזם" שיבא בספריו זה אי"ה. מ. ג. ל.

**) יعن בזמן דוד (ח'ב צד 87) שכח: "קומיות מלך פולין לך לו לפlegg נערת יהודית נשמה אסתה", במלואה יפת תאר אשר אין דוגמתה בכל הארץ, ותהו לו לאשה ימים רבים,

ארצו שהיו להם מбалעלאו, ובשנת 1343 הוסיף עליהם נפק משלו, ויתן להם חוקים טובים נספות על זכויותיהם מוקדם.

ג) המלך סטפן באטاري (שהיה או גם נסיך פאדאליא) נתן גם הוא חוקים טובים ליהודי פאדאליא, ויתן רשות לכל יהודי ארציו לנור באשר יחפש ולעסוק במשא ומתן ובכל המלאכות באין מפריע; גם נתן צו בשנת 1576 לכל יויספו הנקאים להתנויל על יהודים ולהאשים כי ירצחו ילדים נוצרים, יعن כי שוא העליה הנעהה הזאת ושקר נסכה.

ד) זיגיוסמוד אוזונגסט, אשר בימי (1569) נספהה נסיכות ליטא אל ממלכת פולין, ק נם את זכויות היהודים בתוספות ונורוון.

ה) זילאדיסלאו הרבי עיי, שנפטר בראשית גנות תח'ות'ט, היה טוב ליהודים ושה לעשות אתם צדק, ושמו היה בפיים לתהלה ולברכה, עד אשר כנוהו בשם "מלך כשר וראי למונתו בין הצדיקים".

ו) נם זאן סאבייסקי אהב כל כך את היהודים, עד כי בשנת 1675 נתן את כל הכנסותיו בחכירה ליהודים.

§. 18) אם כי מימי ממשלה יאן סאבייסקי (1675-96) ירדה ממלכת פולין הולך וירוד פלאים, שלטון המלך היה רפה, על כסא המלכות עלו אנשים שלא היו ראויים למלוך ובוגדים בעם, גחלוי העם ואצלוין כל כך השחיתו מרותיהם, עד כי גם כתור המלכות מכרו בכקס וניתן על ראש האיש אשר הרבה במלחו, ומפלת ממלכת פולין הייתה בעת ההיא נראית ומורגשת בחוש לכל איש נבון דעת וגולוי עינים, — אבל זאת ישוב אחבי' בפאדאליא בשלות והיו שבעילחים, וכקתרידיותם פרץ בארץ וראו ברכה במלאכתם. מצבם החומרי וההורני תלך וחוק בכל יום ויום, כי כמעט רק המה אהוו או בכל ענפי המסחר והמלאכה, ו Robbins מהם היו קרוביים למלוכות והנהינו את עדתם ע"פ דתם — באין מפיעש.

§. 19) נם אוור התורה נתה על היהודות בפאדאליא כמו בליטא, כי מיום שנצמדה ליטא אל פולין לדורות עולם (בימים והועד בפולין בשנת 1569) ועד שתי הממלכות מישל מושל אחד עד דור אחרון, ועד מרידות רוסיא הקטנה במלוכות פולין ותבואה לחסוט בצל רוסיא הנדולה, — Robbins מאחבי' בפאדאליא

ויטב המלך ליהודים טובות ובוטה, והיא השתדרה מן המלך ליהודים כתבי-חסר וחורת", ע"ל, והגה לנו אחת היא, אם ע"פ מרות הרחמים מהמלך לאטמר, או ע"פ מרות הרין והכסף ששלה לו אהבי', بعد הגמול שנintel להם המלך הזה, עסקו במשא ומתן באין מפיעש בארץיו.

שகדו על למודיו התורה והחכמה ויציבו שם למודיהם בספרים שונים המלאים בינה ודעת קדש וחול ייחד; רכנים חכמים וגאנונים מפורסםין ישבו בפאדאליא על כסא ההוראה, אשר לשם ושאריות זכו יותר מכלם רבינו ערי נעמיוב, טולטשין, באר ומעזיבו: הרכנים שיישבו על כסא ההוראה בעיר נעמיוב וטולטשין נודעים בקרות בניי בפאדאליא בימי גנותה ת"ח ות"ט, והתפללה "אל מלא רחמים" על מותם, נאמרת עד היום בשברון לב כל בתיה תפנות ישראל בפאדאליא בזום כ' סיון, לזכר נשמהם; רכני באר ומעזיבו נודעים בקנאותם קנאת ה' לדוד באנף את התועים אחריו ש"צ ופראנק שהחלו להתרבות בא-דא-לי-יא, ובהתפשטות החסידות בכל עיר אוקריינה. כן שמו רבים מעינם בלמודיו הקבלה והכמota הייזוניות, וקנו להם שם תפארת עד היום הזה.

§ (20) ימי השלווה האלה נפסקו למנ העת אשר נקראו הייעוזאים ארצת פולין, להנץ שם בני מרים עם הארץ ולאצול מרוחם עליהם, עד שנספה פלך פאדאליא לרוסיה עד היום הזה. ומשנת 1648 עד 1793 לספה"ג (אחרי התחלקת ממלכת פולין בין מלכי פרויסען, אַסְטְּרֵוִיךְ וּרְוֹסְיָא, ופולין חילקה ממלכה באראן), חילקה הארץ התואת מהות רפתי בהפרש ובדרור לישראל, וידל בבודם מאה, כי בקשׁו תחכחות לההלייש ולהכשיל כה היהודים ואונם אשר ריכשו לעצם ידו כישרונם במסחר, ואחבי יושבי פאדא-לי-יא היו מודדים מעמי הארץ, אשר בכל פעם ששמעו את דרישות הייעוזאים, התקוממו עליהם בחרב נוקמת, להכותם אם על בניים ולהוריד רכבות בדם שאלה. וכן ירד מצב האוחז של ב"י בפאדאליא עשר מעלות אחוריית ומיטרומ נתמעט מיום ליום. וביחוד היתה התבוסתם שם ע"י קשר הקazzאקים בשנות ת"ח ות"ט, שאו כמעט כל שדמות פאדאליא הדרשו מדם חלי אחינו בניו. — ולmanın בוא לחקיר השנאה לישראל באראן פולין, לעליות העם וקנאותם במשא ומתן של היהודים, מצאו לוחה לספר, מאין יצאו גנותה ת"ח ות"ט, הכתובות בדם רכבות אלפי ישראל על לוח דבריו הימים לפלך פאדאליא, וشنאת הקא-זא-קים והאקרים לישראל, כפי שמצוותי בספר הכתמים רבים המדברים מהגנותה האלו, עם הרבה נספות ודרישות שמצוותי בדברי הכתמים שקדמוני בעניין הגנזה זאת.

§ (21) ברוסיה הקטנה אשר למשלת פולין נ构思ה אז, ישבו מועלם עם פראי אדם הקאו-זא-קים, ואם כי היו סורים למשמעת מלכי פולין, בכל זאת הייתה הירוטם בידם. אולם בימי ממשלה המלך ולאריסלאו על פולין, נבראו הייעוזאים בנכלייהם על כל בלתי בני דתם, והסיתו את ולאריסלאו להביא

את הקואוקים במסורת דת הקאಥוליק ביד הוקה, וגם לשלו מיהם את משפטם החופש ודרורו שהיו להם מוקדם, יعن משנת 1595 עד שנת 1638 לספרה ג', כמו הקואוקים עמים אחדות ויישמו עליהם את פקידיהם, נאילוואַיְקָא, טראַאמָּס, פאַוּלִיק, גּוֹנִיא וְאַסְטְּרָאַנִּיצָּא, אשר יצאו כפְּרִיצִי חיות משחריו לטוף, לחבל ולהשתה את מציקיהם, ולחומם بعد משפטם הדרור שהיו להם מלפנים; ובאשר בשנת 1638 לקחו מן הקואוקים כל חרותם, והפלין העמיטו עליהם מסים עצומים וחושים לבקרים, עד כי נם כל תפללה שלהם ועכורת הkowski שנטנו בחכירה בידי היהודים. על כן חרתה אף הקואוקים בולדאדיסלאו מלכם, ויתפרצו מפני ויישמו עליהם את בן אחד הקואוקים ושמו "בְּ אַנְדָּן חַמְעַלְּנִיצָּק" (שהיה בעצת הקשרים והמורדים טראַאמָּס, פאַוּלִיק ואַסְטְּרָאַנִּיצָּא הנ"ל, ובימינו מכון בם ללחומם بعد משפטם הקואוקים) לקצין ולשר צבא (העטמאן) עליהם.

§. (22) בלב חמיעלניצקי נספה בעת ההיא רוח הנקמה להפלהנים, יعن נחלת שדה ובית היהתו לו ושם "סּוּבָּאַטָּאָוָא" בגיליל "טְשִׁינְגָּרֵין". ותייבט הנהלה בענייני שכנו הקרוב אליו, הפלאני "טְשָׁאַפְּלִינְסְּקִי" אשר פקיד טשינגרין קָאַנְיָעַצְפָּאַלְסְּקִי" נשען על ידו, והאיש טשאַפְּלִינְסְּקִי קשה ורע מעלים. וידבר טשאַפְּלִינְסְּקִי אל חמיעלניצקי לאמר: "תנה לי את נחלהך ואת בכפה כי אויתיה". ויען חמיעלניצקי ויאמר: "הלילה לי מהתה את נחלת אבותי לך". — ויתאנך בו טשאַפְּלִינְסְּקִי עד להשחתה, ויקח את המון מושתתו ויתנפל על הנהלה ועל הבית, וירושוף את הנרון ואת הגדייש באש, את אשת חמיעלניצקי כבש לו לאשה, ואת אחד מבניו הכה בשוטים ובעקרבים עד אשר נפל למשכב וימת בהורה, ו חמיעלניצקי התמלט בעור שנייו מכך צורו, ויושט מכתבי-בקשה ותלונה אל פקיד טשינגרין ויצווק חם על שוטה ביתו וכובוז נחלהו: אך הפקיד השיב פניו ריקם, מכל אשר הסכינו או לעשות הפקידים והשופטים בכווא לפנייהם ריב פולאני עם קואזק. ויסע חמיעלניצקי לווארשא להתלונן באוני המלך והסענאמט על צדרת נפשו ועל כל הלחין אשר ילחצו האפרתים את בני עמו: אך גם משם יצא וידו על ראשו (*).

§. (23) או קם והתעורר חמיעלניצקי וימחר לכת ל"ז אַפְּרָאַזְשִׁיעַ" להרתויה שם את דמי הקואוקים בכלם עם מדבורותיו על אודות הלחין והבויזן

(*) סופרים רבים יسطרו, כי וולדאדיסלאו מלך פולין או, מודיעו כי הטענת לא ישמע לדבריו, נער בפיו מן הענן הרע הזה, ויען ויאמר לחמיעלניצקי: "הן יש וש בורי הקואוקים הרבה שגנותה אשר בהן יוכלו לחתה נאם בעשוקיהם מה".

של בכור האמונה הפרואו-אסללאוית. ומישם נסע קריימה ויכרות ברית עם ה„חאן“ גנדי פולין, ווותן לו החאן ארבעת אלפיים איש, וחמיילניצקי נתן לו את בנו לערבן, ובשובו אה”כ מזואפרא-אושיע הרהיל לשפק זומו על הפולאנים וירה חייזי נקמתנו גם ביהודים, יعن כי איש יהודי אחד (ובירה זאכילענסקי) סיבב את העשך והחמס אשר עשה לו טשאפליננסקי הנ”ל. וגם אחד היהודים הביא את דברתו רעה אל ממשלת פולין ויגל את סודו כי בא בברית עם הקדרים (*). וכן גם בהפולאנים גם ביהודים, לא בא חמיילניצקי נקום רק נקמת עמו וורתו — כי אם גם נקמות נשפו ונחלתו.

§ (24) והוא בעבור חמיילניצקי בנדרי הקאואקים להעיר המתמם על הפלין עם עברתם, הכה בשוט לשונו גם את היהודים; ודרכיו המעתים שאמר: „קאואקים! ראו נא, הפלאנים מכרו אותנו לעבדים בידי היהודים הארורים!“ — היו דים להפיח את אש שנאתם לישראל מני או ותיק עד להשחתה. ואחריו הפכו את צבאות פולין ואת שני שרי הצבא פאטאצקי וקאליינאנוסקי לחקוי בשבי, הקוף המרד את כל אוקריינה”; ואברי פאדאליא נם הם פרקו עיל, נתכו מוסרות, התפזרו מפניהם אדוניהם ושלחו יידיהם לעשות נקמות בהם וביהודים שנאו נפשם, אף ובchromה ובקצף גדול, באכזריות ונקם העמוקו שחתנו, ויעשו מעשים רעים ונוראים, אשר כל השומע תצלינה שני אוני. החריבו ערים רבות, השמידו יהודים לאלפים ולא שמו שרירות ופליטה ורק לאלה אשר באו למראות עיניהם בברית הפרואו-אסללאוים לבעbor תהי נפשם לשלל (**).

(*) כפי המופיע ב „יון מצולה“: כי תבערת השנהה והנקמה נגד היהודים התלקחה בלב חוביל, מטעס אשר איש יהורי אחד ושם זכירה סאבלנסקי (שהיה שבר עיר טשיירין בן השר קאניזפא-אלטקי, בדרך כל היהודים שבמדינת רוסיה שהיו שרים ומושלים בכל המקומות ברוסיה, אשר מוה נמושבה הגודה הרעה שנטקנאנו בחשיבות היהודים) הביא דבריו עליו לפניו דממשלתנו ונגל סודו כי בא בקשר עם התתרות וכו’, וכי היوم הוא ושבטים קאוואקון חמיל ואוחביו במושחתה הימין אצל היהודי מושל העיר הנ”ל והוא מושתכלין, נכנס יון יציא סוד, וספר חמיל לפניו אוחביו: „עשיתי נקמה לשך על שלך מקנה של“,..., והיהורי ישיב בשלחן אחר וחותם „חסבגנרטו וישמע הדרב וגלה מוח להשר, ושם השך להAMIL בבית האסורים ברכבל ברול כדי להמית אותו“. ובו זכיי [יון מצולה דף ג].

מ. ל.

(**) אמר חוו “ג זל”: אם גם למות ולאלפים קדרו אחבי את השם זיבחרו במוות ובעינויים קשים מלכתחש בדרתנו ובתרתנו הקדישה, כמו שאירועם בערים ובפראט בגעמערוב ובטולטשין וכדומה, בכל זאתangan מוצאים כי בימה וכמה מאות היהודים המירו דתם, כפי עורות הספרים “יון מצולה”, וציק העתים”, וול: „ונלהגו אחורי הנחל ניפיר (דניעפר) כמה וכמה נפשות מיהודים וכמה מאות שחוכratio לה מיר דתס“. [יון מצולה ד']. „לבות נשים בדת כפרה ויתחנן ליויניט אשר בחו, יהודים רבים ברים ברית הפלוי, יהודים אנטזים עוד נזהרו, רק נפשם לא מטלו, הם לבדים בחיי נשארו“ [צוק העתים אות ר’].

או אשר היו שבויי חרב בידי הקדרים, המה חיל התתרים עוזריהם במלחמה, שהביאו את שבוייהם הרבים הארץ "קרימה", ושם פוזו אותם יהודי טורקי (* השוכנים בקונסטנטינופאל ובסאלוניקי וביתר הערים ממלכת הסולטאן – כי לא הרבו במחורים **).

§ (25) לאסון היהודים נוע בעת ההיא (בשנת ת"ח) ולאדיסלאו מלך פולין אשר חמיעלניצקי נשא פנו מעט; היהודים בכו ויתאבל על מותו, מדעתם כי עתה תקום עליהם פעמים צורה ומשנה שכבר יירשו. והנה בימי בחירות מלך חדש אשר ארכה כשה יוחים (מן חדש מיא אד אקטאב), היה עני אצילי פולין רק על הבחירה והסביר את לכם מכל הנעשה בארץ ו_hz לה, בעת ההיא מצא חמיעלניצקי שעת הקושר לעبور במדינות פולין ולהשאותן, עם אחיו הקאוואקים שבו להרבה ראשים ולאנדרות אנדות, ופקידיהם (קדרי) ואנדים, האדקין, גונייא, נယבא, מאראוונקא" וכו') בראשיהם, כלם אכזרים כחותו טרף ונמאים לדם, חי אנשים נחשבו קש בעיניהם, ופניהם צהלו לראות את הפולאים והיהודים מתעניים בסירורים קשים ומריים, מתבוססים בדם ומperfרים בין חיים למות. ומה זה, הנה! מה עשו החרג חרב והנורא, הרצת האים הנודע לנו ע"י גדויל ישראל, שנשאו קנים הנה והי על הקודושים אשר נפלו בחרב בשנות ת"ח ות"ט, עד אשר ממספר תושבי ישראל בפראדאליה שהיה מקודם, לא נותר רק חלק העשירי, ותשעה חלקים נפלו לפני חרב הקאוואקים או הלו בשבוי בידי חיל התתרים, כאשר נוכחת לדעת זאת מן המספרים הנאמנים בספריא-אוצר-הכתבים לערי פראדאליה.

§ (26) בשנת 1657 מות חמיעלניצקי בעיר טשינוריין, ונגמר בנהלת שדה שלו בסובאטאווע, בבית התפלה אשר בנה בעצמו, ועמו תמו רומי הארץ, הקאוואקים, מפלך פראדאליה עד שנת 1664. ובשנה ההיא בא שר צבא חיל פולין טשרנייצקי לסובאטאווע, ואחרי ההריבו ושרפו אותה באש, זאת

(*) אמר חיו"ג ז"ל: הקדרים לא עשו במעשה אנשי שלום, לא הרבו להרוג את האומללים לפי חרב, אך בהטו להוליכם שבוי ולקבלبعدם פריזן רב מיוי אוינו בחו"ל, כאשר יספר לנו בארכאה בעיל יון מזולה (דף י') ו(ז"ל): "ונכמרו רחמי שבותם (הקדרים) עליהם ונחמותם בדברים טובים ואמרו להם: אל תדאנו, אל יהיה לכם חסרון באכילה ושתיה, יש בכם שותחים, שחתטו לכם צאן ובקר לרוב, ומורתה אנו מביאים לכם אל אהיכם שבקונסטנטיניא לפדות אתכם. וכן חיו יוששים הקדרים, ואחבי' שבקונסטנטיניא, השם יישרם, פדו אותנו ושם שאר שבויים כפולין לערך עשרים אלף נפשות, ובכבודם עליהם מנין הרבה בכל פמנון שפנקו עליהם, וכן אותן פרנסנו אותם וכו', גם כל ארץ טורקי עשו כך ובפרט בק' סלוניקי יע"א פדו הרבה שבויות מאד", וכו' וכו' .

(**) לפעמים מכדו נפש יהודי בוחב אחד פוליש או بعد אגרותה אחת, כאשר יטפל לנו סופרים רבים המדברים מהגירה הזאת, מ. ג. ל.

להוציאו ולהשליך את עצמות חמיעלניצקי ובנו טימאש א מקברים *) . ועיין
התעورو עוד הפעם מרידות ופריעות בפראדאליא עד שנת 1672 , אשר מן אז
היה חלק פראדאליא' לנחלת לתונרמה עד שנת 1699 . — אולם ימי השלוחה
ליודרים לא שבו עוד, מפני בן חמיעלניצקי השני יוריא, שישב או בעיר
געמירוב, ולמען הנגיד את הכנסתו, פקר על כל התושבים מכל עם ואמונה
בגניל מושבו, בטרם יבואו בברית הנושאין, לשלם לו מס ידוע — חוק ולא יעבור.
והיו כאשר תגן אחד העשירים מנכבד יהודה געמירוב ה"ר אהרן את חן החנות
בנו, חשב בלבו, מאחר כי נכבד הוא בעני השרים הנגדלים אשר להישמעאים
המושלנים או בפראדאליא, כי חפשי הוא מתשלי המס ולא עליו וחול החוק,
ולא נתן אל יוריא את המס מחנigkeit החנות בנו; لكن חורה אף יוריא על היהודי
העוור הזה, וישלח את עבדיו וישרפו את ביתו באש, וכماשר לא מצאו אז
את בעל הבית בבתו, לקחו את אשתו וobicאות אל יוריא אשר בפקודתו
הומתת האומלה במעות אכזרי מאד, כי הפשיטו את ערוה מעלה בשרה בעוד
בחום חיתה. ה"ר אהרן אישת הוושיט קובלנה על יוריא לפני הפהה של
הישמעאים היושב באומניין, ויצו הפהה על אנשי חילו ויביאו את יוריא
קאמיניצה. שמה לפני השופטים התחזה יוריא על מעשי אכזריותו ועל עונתו
את העם, ויחרצו השופטים את משפטו: להשליך חבל על צווארו בתוך רחוב
העיר, וכבה סחובו עם החבל אל הגשר אשר על הנהר "סמאטראיטש" הסובב
את העיר, שמה חנקו והשליכו את גינויו המימה .

§ (27) מצב האורחו של אחבי' בפראדאליא בעת היהיא ירד עשר מעלות
אחרונית, ולרגלוו באה גם יורידה רוחנית בהרכבה ערי פראדאליא עד שנת התל"ז
(1676); ומשנת התל"ז התחלת התרעה הרוחנית עוד הפעם לתראות את כהה
בחזקה בין אחבי' תושבי פראדאליא, ע"י התפשטות הכתות השונות הלאה:
א) התחזקות כת "שבתי צבי" בפראדאליא מן שנת התל"ז עד הת"ס
(1676—1700).

ב) התרבות כת "חסידיום" אשר סימני ש"ץ היו נברים בה בשם חברה
"יהודת חסיד" שנגלה בראשונה בפולין ומשמעותה באה לפראדאליא ע"י
תלמיד ש"ץ :
ג) "יעקב פראנק" הנודע, שישב באומניין וברוחו נחל את החסידים
הלאה ויביאם עד שעריו דת נצרת .

*) עיין — Лѣтопись самовидца стр. 263, Kievъ 1878, Истор. дѣятели
Юго-запад. Россіи, стр. 45, Kievъ 1885.

ד) התפשטות אגודות חסידיים חדשים תחת מיסדריהם הbaşı טצ'קן, ומתר"ן מבראצלאו ווחסידיו; אשר פלך פאדאליא הוא ארץ מולדות החסידות החדשת הזאת, ומשם התפשטה עד מהרה על קהילות היהודים בוואלין וכמעט בכל ערי פולין וליטא. — ואם כי החסידים האלה עמלו בכל עת להוכיח כי שיטתם מוחלפת היא בכל מכל כל משותות ש"ץ ופראנק, בכל ואת מצאו המשכילים וגנולי המתנגדים, כי שיטת החסידות שליהם משופצת עם שיטת פראנק, וрок הבדל קטן ביןיהם, כי שיטת פראנק — חפצח להקים משיח אחד بعد כל בית ישראל כלו, ושיטת החסידות החדשה — להקים משיח לכל פלך ועיר והמשיח ההוא הוא הצדיק... ולבן נחרמו פעמים רבות. ובכן גבורה התנוועה הרווחנית הזאת בין אחים" בפאדאליא מיום ליום, עד אשר נפסקה גם היא מלבה גנותה ההיידראמאקים שהכינו ליהודי פאדאליא מטבח חדש أيام ונורא כאשר אספר בוה:

§. 28.) בשנת 1764 עלה סטאניסלאו אונזוסט פאניאטאוסקי על כסא מملכת פולין, ברצון הקסරית יעקטעריניא מלכת רוסיא ובעור ממלכת פרוסיה. המלך הזה האחרון לממלכת פולין היה בעל נפש יקרה, אהוב השכלה ושותפה; ומאשר לבו היה טוב לכל אדם, גם לבן דת אחרת, באשר הוא אדם, על בן נתן שווי-זכיות להפרואומאלאומים ולהפראטנטנטאנטים עם הקתולים יושבי הארץ, וגם לאחים" יושבי פאדאליא הטה חסדו, עד כי בהיכלו היו מHALCOMים גם ליהודים רבים. ע"י זה היו אפרתוי פולין עוניים אותם, ויתנו יד לזרחה יהוד ולעשות אגודה אחת הנודעת בשם "קאנפערדאציאן" לצאת ממד מלכם זה אשר היה רוסיא תוך בימינו: וכן נקהלו כל פחוות ארץ פולין ובאר羞 הנסיכים "קראסינסקי, פולאוזוסקי ופאטאצקי לעיר "בארא" אשר בפלך פאדאליא") בשנת 1768 ויקראו קשר. ראשונה הסירו את מלכת פאניאטאוסקי מכסאו, ואחריו בן דפרו את הזכיות הנantonות לכל בעלי ברית דת אחרת בלבד מבעלי דת הקתולית. — הרושים תושבי אוקריינה חרדו מפני האספה הזאת אשר שטעה התפשטה עד מהרה בכל גלילות פולין, ויוערכו את המון האברים עבדי האפרתים לתקהיל ולעמוד על נפשם ולהגן על זכויותיהם; ובאשר קצירה יד אלה הנדרפים בזרע יד אדוני הארץ הפולאנים ובעברת זדון הכהנים הקתולים גם יחד, ולא עצרו כה לדבר את אויביהם בשער — התעוורו ובאו לעורם הקאוואקים החוקים והעצומים כפעם בפעם, ויקומו להתקנסם בשנוא נפשם בשם האמונה הפרואומאלאוט; ובכום קודם על הפולאנים שלחו

*) ע"ר האספה הזאת, ימצאו הקוראים באריכות ב"קורות העיר בארא" אשר בין חלקו ספרי זה.

יד גם בבני ישראל, מאשר היו או המוצאים והמביאים את דבריו אדוניהם וקרוי-משמעתם, ועל אשר לרבעיהם נתנו שווי-זכיות יותר מלכהניהם^{*)}. בראשונה כף שאון בעיר «סמיילא» (במהו קייב), בנהלת הנשיא «ליוב אמירסק». המתפזרים חפסו ובזוות את כל הרוכש אשר בארכונו, את שר הכללה והפקיה רצחו נפש, ואת היהודים חוררי בתיהם ובתי-הרחמים תלו על עין וינצלו נס את עיר היובל-התפללה לתקאותלום. אף כי עד מהרה השקיעו הפלואנים את אש המרד הזה, בכל זאת לא הצליחו לכבות את נחליה עד תְּפִן. מרבות בני העם התרגנו, התקצפו וירגנו בסתר אהלייהם. המוני המונימ עוכבו את משכנתיהם וירדו אל הזא פָּאָרָאָזִישִׁים, מקום מרביין הקזואקים בעלי האגרוף ושם חביבן עום, וממשכן מכתם וזה החלו לעלות על הארץ גודדים נדודים ריקים ופוחים-הגנאים «הייד אַטְּ אֲקִיס», יתר-הרבה מאשר בהלה, ויצאו להתנפל על אפרתי פולין ועל היהודים להרג ולאבד ושללם לבו.

§ (29). ראשית מלאת היהודאים הייתה ע"י אחד מהקזואקים בזאפא-ראושע, קזואק עשיר ואמיץ לב, אשר היה לפני אחד ממשרתי בית-הניראים בטשינרין, ושמו «מאקסים זשעליזניאק», הוא אוף אליו מאותים היהודים-מקרים ויובא בהתאם לעיר «סמיילא» הנ"ל, ויאספו אליו שמה אפרים חולזים, ויעורם ליצאת בהרב ולדביח בחזקת היד את האפרטים הפלואנים עם הכהנים ואת היהודים. משם הילך עם מנהנו במוחו קייב ויתהלך מעור לעיר ומכפר לבפה, ובכל מקום אשד דרבה עלייו כף רגלים שמו שמות ועשה נקודות, ערים נושבות הפכו למדבר, וכפרים – לחרבות עולם, ארמנות שרוי וධיבלי ענק הרסו עד דיסודם, את «השייאכטימס» הרינו בלי חמלת, וטבח נדול הקדרישו גם על היהודים האומללים, אשר שהטו אותם צאן טבחה בסכינים העשויים ומזרונים ליום ההרגנה. העמיקו שחתו וייעשו הרוג רב ואבדן! – האפרטים הפלואנים והיהודים נמלטו אל הערים הבצורות, ובויר עיר «אטמאן» שהיתה בעת הייתה נחלת הגראף «פאטאץק» פקיד חיל קייב (ויאיעוואדר) וליה חומה בצוורה מסכיב עם שלשים ושנים כל' תותח עם אנשי חיל לאלפים. גם אדריכים מן הקזואקים שלו העמוד הגראף שם לשמר על העיר ולהשגבה, ולגונן גם על נחלתו מסכיב, ולזאת לב הנמלטים שמה היה סמוך בטעו כי לא תאננה להם כל רעה יוד המתקוממים לא תשיגם שמה מלבד זאת, גם נשלה גודק קזואקים מעבדי הגראף הנ"ל ביד שר המאה «אייזואן גאנט אַ» להלחם בושעליגניאק ומונחן; אך גאנטא היל שביעתו

**) עי' למן § 64.

אשר נשבע מיר צאתו למלחמה, להיות ציר נאמן לשולחיו, ויכרות בריות עם
ושעלוניינאך להיות בקשרים לבעל ולהשחת אתו יתדו.

§. (30) ראשונה באו בערמה אל העיר "לעושאנקי" ויעשו בה הרג רב
ונורא מאד, ומשם פנו ויבאו אל אומאן. ויהי כראות השרים הפקידים את
ערמת גאנטה, ויאמרו לעמוד על נפשם בכלי המלחמה אשר אתם, ויחלקו
קנירוכה נס ליהודים אשר לבשה אותם רוח עצה ונברוה למלחמה, לירות מעל
חוות העיר אומאן על הרוצחים. וכן נלחמו גזרוי וועלוניינאך וגאנטה שני ימים
על העיר ולא יכולו לה, כי רוח נברות היה את הפלניים וגאנטה את היהודים,
וכראותם הקאוואקים כי לא יכולו את העיר, התנבלו לכלוד אותה בערמה; וכן
גנן גאנטה את כי דורש הוא את שלום העיר, וידבר בשפט הלקות על לב
הנצורים כי אם יפתחו להם שעריהם, שלום יעשה להם. בני העיר נפטו ויאמינו
לדבריו ויעשו כרצונו. אולם כמעט באו גזרוי הקאוואקים העירה ובפיהם שלום
שלום, פשטו בהיכליהתפה לנוצרים וליהודים, אשר שמות התרנפלו עליהם
בחמת רצח ויהרנו את כל הנמצא, לא חמלו גם על אשה, יונק ואיש שיבת
יהרו. ובכית הכנסת הגנול הרנו כשלשת אלפיים יהודים, ואחרי כן יצאו להרונ
את בני העיר ביום ההוא^(*) באוצרות החמה, אשר תסمر שערת בשר כל השומע,
כי היו מספר המומתים ביום ההוא בעשרות אלף איש, ובתוכם כשמונת אלפיים
יהודים^(**) וניצלו את העיר והעלו אותה כליל באש.

§. (31) אז נבנה לב הקאוואקים עלייו נברוה עד מאד, וירשו תרעות נצחן
וישימו את וועלוניינאך לראש הצבא^(גטמן), ואל דגלו נהרו חדשים לבקרים
המנונים המוננים, ויהזק ויעצם עד מאד. והמרד הזה הנודע בשם^(Колієвщини)
שפט עבר בכל מדינות המערב, בפלבי קייב, וואלין ופדראליה, ובכל המקומות
אשר דבריו מניע, אך זועה וכלהה. מאומאן יצאו גזרוי וועלוניינאך להרונ
ולבזו את הערים אשר באוקריינה, ונדרוי גאנטה פשטו בפלג פדראליה. והי
אבל כבד וצורה גROLAH ליהודים ולקראים, שהיו גם הימה למכוונה ולמשיסת
ומתקלותיהם המעתות בפולין, לא נותר רק אחד בעיר ושנים במשפחה;
אווצרות הספרדים שהיו להם נשרפו באש עם בתיהם נסויותיהם, ומהעת הזאת תחסר
לهم בינה לדעת בלמודי הדת עוד יותר מלפנים^(***). ועל כלם סבלו אהבי^(****)
בפדראליה, אשר נפלו במעמיד מארחי הקיצ'ר, לפניו גאנטה ונדרוי.

^(*) הוא כ' סיון שנת תקכ"ח (20 יוני 1768) הנקבע מכבר ליום צום ומפסד.

^(**) ובעשותם את הרצח, התעללו גם בגריזותם. וישנום לבו וקקלון, כי חלו על העצים
אווש לעבר אהיו, אפרתוי פולאני, כהן, יהוד וכבב; ועליהם כתבו על הלוח: "משפט אחד לבם".

^(****) עיין ליקמן §. 66.

§ (32) ממשלה פולין, אשר מרבית היליה היו נתונים או להקאנפערע-דאציע, לא עקרה כה בעת היה לאזור بعد שטף המרד, ותהי במוועקה נדולה ובמצב נורא מאד. עד כי התעוררת או הקסורי עקאטערינה מלכת רוסיא להמלטה על הפולאנים, ותחליט להחיש להם עורה. באשר כי היא נתנה נס ערךה לשומר על סדרי פולין ועל שלומה; ובבן שלחה גדור פרשים ביד שד האלף "קר עט שעט ניק אוו" ובלי عمل רב הצליח להכינע את הפריזים ולהשביתו שאונם, כי התפשו את כל מלחמות מאליהם, ובחכמתו עשה תחכחות לתפוס את כלם יחד כאיש אחד. את המורדים מן הרושים שפתח ממשלה רוסיא, והשעלינויאק שלחה بعد פשעו סיבירה, ואת אננטא וחרבוּסְגָּרָה ביד ממשלה פולין, אשר בלב-עטפת שהיתה הסרת אוניס בגבור יד המורדים, — כן הראתה הפעם את עוזו אפה ונקמתה בנפלם בידיה: יותר מארכבע מאות קאוואקים הובלו לטבח אחרי שנחיסרו ביסורים קשים ומריים, ובגאנטיא עשו שפטים נוראים מאד, כי קרוו את עור בששו מעלי חיים וענו אותו באכזריות חמה ארבעה עשר ימים תמיימים בלי חשך^{*)}, ובבן הרעה נעקרה.

§ (33) אף המין כליה שוד ההיאראמאקים מפלך פאדאליא, ונורול ומצב הנשמי של אהבי בפאדאליא כמעש הוטב — ורנה פתאום שבת התנועה הרוחנית אחרי שקטה בשנות רעה, להראות כהה ביתר שאת תחת יד הבתות החדשות שנתרבו שם, מאו ומיטה (עיין למטה § 27):

(א) כת פראנק תחת נביים יעקב פראנק יליד פולין, אשר בהיותו בן שלשים ושמנה שנה, בא לפאדאליא, וחתהוק באומניין בשנת התקי"ג (1757) את כת ש"צ הנזירים שמה (ע"י דרישותיו הרבות שהכו שרש בלב השומעים, כמה קהילות בפאדאליא נהנו אמון בו ובתרתו) והוא היה המיעץ להטמישלה שמה לשופט את כל ספרי הタルמוד בקאמניין (ר"ח כסלו שנת תקי"ח) ולהקדיש ולהעריך את ספריו הקבלה והזוהר שהוא באր את תנ� לפי רוח ש"צ, ויתאים את דבריו הווור (למען מצוא חן בענייני הבישוף דעם באוסקי בקאמניין) אל דבריהם מעקי דת נוצרת, עד אשר מצאו הרבניים ע"ז מקום להחרימו ולהבריל את כת ה"פראנקיסטים" מפלל ישראל.

(ב) כת "חסידי בעש"ט" ממיעוביו אשר בפאדאליא, אשר נתנו היתרונו ללימוד הקבלה והזוהר על למוד הタルמוד. ואם כי שיטת הסידות הבישוף נבדלה לטובה משיטת ש"צ ופראנק, בכל זאת התדרמו הרבניים עליהם, באמרים

^{*)} שם גאנט א נשר ערד היום הוה לאלה ולקלטה בפי היהודים יושבי פאדאליא, ואת כל גובל שואף רצח יבנוו בשם "גאנטיא".

כ"י החסידות ההדרשה הוזאת יוצאת ירך ששתת הש"ץ והפראנקיסטים וממנה פריה נמצא, ויהרימו את החסידים ומאמיניהם, מהמוני העם, אשר כבהתה בקבאה נשאו עין אל אנשי המופתים האלה, كالו להם לבדם נתנה הוכמתה והדעת — והם רוק וואים מותפאים ומשותומים.

ג) בת "חסידי בראצלאב" אשר בפראדאליא^{*)}, אשר ע"ז התקונין בשיטת החסידות שעשה הרב ר' נחמן^{**)} מבראצלאב, התעוורו צדייק זמנו והאשימו אותו ואת חסידיו כאוחויים בשיטת כת ש"ץ ופראנק^{**}) ויבדילו אותו מתוך קתול ישראל, ואש מריבת החסידות הטלחה במלוא רוחב כל פלא פראדאליא. — ולמען אלה שלא נודע להם שיטתה "החסידות הבראצלאבית" הנני להביא פה בקיצור תולדות מהר"ן מיסדר החסידות הבראצלאבית, וראשי יסודות החסידות ע"פ האר"י, הבعش"ט ומהר"ן זיל, זה לעומת זה, למען יראו את התקונים שעשה הבعش"ט וויכחו מהם השינויים שעשה מהר"ן בשיטת החסידות.

§ (34) ח"י תשורי התקל"א נולד הר' נחמן, בעיר "מעזובו" פלא פראדא-ליה, לאביו הר' שמחה נ cedar חבעש ט והר' נחמן האראד ענקיר זיל. אביו חנק אוטו על למורי התורה, הווהר ותקבלה, וילמדרו נס ספרי המחקר. ובתניונו לשנת י"ד נשא לו אשה, מיד אחר חתונתו כי חי בידיות ויбур או את ד' בתפלות ותחנונים שהברין בעצמו. וככלמדו הייטב את שיטות האר"י והבעש"ט זיל בדורבי החסידות, וירא כי שיטותיהם משותבות ע"י רוב מחזיקיהם גמי השבל, שלא יבינו אותן על ברון, והשש, פן עוד ירכו השבושים ברוכות הזמן והتكلקלו השיטות עד שתהיינה בכלל מעות לא יוכל לתקן, — על כן גמר בדעתו ונודרו לעשות מיד תקונים בשיטות החסידות, כפי מביבתו ולהעלותם על ספר, למען לא ישתכו לדורות. ובכן אסף את תמצית שיטות החסידות של האר"י והבעש"ט זיל ותלמידיהם ההורכים בעקבותיהם, ועליהם עשה נספות וידפיקם בספרו "לקוטי מהר"ן"***).

^{*)} עד היום הזה נמצאים בפראדאליא חסידי בראצלאב, הנבדלים מיתר אחיהם החסדים.

^{**) עיין לקמן § 68.}
^{***)} כולל: פשיטות, תורות וטעמם על פסוקן תנך וועל מאמחי הייל ומדרישם, על מנתנו ב"א וחסידים ורביהם וכו' וכן חברו ארדייך ר' נחמן ב"ר ש מה נ cedar חבעש ט זיל נאסף ומסודר ע"ז תלמידו נחן ב"ר נפלתי הירץ זיל מגנומרוב (ב' חלקיים, קדרמה): אוטסטרה אתקם"ח, ותגינה מ"ב מאהילוב תפע"א וב', פלאוועיטה אתקם"ט, עוד ח"א אוטסטרה אתקפ"א, וה"ב מאהילוב תפע"א).

ואלה המה ראשי יסודי רוחניות ע"פ האר"י, הבعش"ט ומהר"ג ז"ל, זה לעומת זו, כפי מה שמציאתי בספריו תלמידיהם:

הבעש"ט ז"ל: מהר"ג ז"ל:

א) עיקר הכהנה בחסידות הווא, שביל אדם חייך להתוות לפניו הצדיק, ואוי אפשר להסביר המילוכה להקב"ת אלא ע"ז ודו"ו דברים לפני הצדיק.

ב) בעבודת הבורא לא המועשים הרבים העיקר אלא התשובה בלבד כי רחמנא לבא בעי, ועיקר התשובה להתפלל בעצמות, יפשפש במושיעיו יופחד מיום המכשפת אישר למכחינו, וטוב לעשות צומות לפעמים, כי בזה הוא עוזה נחת רוח לשמותו שלחת בתוראו. גם "מבשרך לא תחתעלם" ר"ל כי האדם לא ותעלם מגופו ולעתות לו מעט סגופים להשתוו עט הרוח. כל איש הסד צרך להשיג לנווט מכל ההשגה אשר הנשמה של' מישנת.

ג) היגן אינו אלא דמיון, כי כל הצורות והיסודות והרעות העובדות על האדם אם יסתכל על התבלויות בודאי אין רועית כלל, ובשש עזין יצאה ר' לאדם היא מעלה גדרה, כי ואנו לעבור אותו כי ע"מ היצה"ר דוקא, דהיינו שיקח כל

התלהבות והחמנות להכנית בטור בעבודת ה', ואם אין יצאה ר' לאדם אין עבדתו שלמה כלל וכו'.

א) אל רבה בדקוקות ותרים בכל דבר שעווה, שוה בונת היצר לעשות לאדם מורה שמא אינו יצא.

ב) אפלו נכשל בעברה אל ירכיה בעזבונו שבטל את העבודה רק שיעזב על העברה ויתוור לשמה נחרואת ת' כיוון שהו או מחרתת בהרחתה נמורה וברערתו שיגמור את סעדרו המפסקת שלא לשוב לסקלותו בשום פעם, ואפלו כשיודע בוראי שהוא אכן יוציא בברך אחד מוחמת מנויות הרבה לא יהיה עצב, ויחשוב שהborא ת' בוחן בות ויכולות שהוא יודע לצונו לעשות מן המוחבר אל שאינו יכול.

ג) יותר טוב לעבד הש"ת בשמחה כל' סגופים כי הם גורמים עצובות, באשר אם גוף הוללה גם הנשמה נחלשת שאינו יזון כל יומי השבע וכו', טוב יכול להתפלל בראוי, ע"פ שהוא נקי מעברות, לנץ ציריך שירבה בתשובה בכל האפשר, גם בכיה על כל דבר בדמעות שלוש, גם לשכוב שעה אחת החפה שאותה בשמחה גדרלה בלילה על גבי קרכע ובבן מראותיו וכו'.

א) מי שרוצה להיות חփוד, צריך לנוהג עצמו בחומרות ותרות, אך ע"פ שאין מוחב בהן כדי לדין, ועוד,

ב) מי שנבדה רוחו אותו למהר בחשובתו, כי לא ידע מה יולד יום, עיטה הפסקה שרשני ימים ושני לילות וכו', קודם מחרתת בהרחתה נמורה וברערתו שיגמור את סעדרו המפסקת שלא לשוב לסקלותו בשום פעם, ישים אפר' על ראשו במקום התפלין ויבכה. את"ב יאלל פרו בפרט ע"ש כי אפר כללים אכלתי, ושותה ביטו בדמע כדרתי ושקוי בבכי מסכתוי, ויאמר קינה אחת וכו' וביליה על מותו קיבל על עצמו דין ארבע מינות ב"ה.

ג) ציריך לפירוש עצמו מבשור וזה כל יומי השבע וכו', טוב לאדם הרוצה להשיג השנה שהוא לשמר ביראות גוף מאה, האדם לשמר ביראות גוף מאה, גם בכיה על כל דבר בדמעות שלוש, גם לשכוב שעה אחת בחפה שאותה בשמחה גדרלה בלילה על גבי קרכע ובבן מראותיו וכו'.

§ (35) בධ"ד השנונים שעשה מהר"ן בהקבלה והחסידות, נמשכה אהינו בת נרולה מהצדידי צדיקי זמנה, וכבראשם תלמידיו ה"ר נתן ב"ר נפתלי הירץ מן עמרוב, וירכיבוהו לאלו' לרأسם; ומאשר כי דרכו היה להתפאר במעלותו ולדבר דברים מול צדקה צדיקי זמנה, באמרו: א) "אותי ציריך כל העולם וכו' ואפיו אותם הצדיקים שכילים כבר להתפלל, אני יכול להראות להם שאינם יודעים כלל מה זו תפלה [חזי מוהר"ן סי' י"ט]. ב) העולם היו צריכים להעתיד בעדי כי העולם צריכים לי מאד ואני יכולם להיות בלעדיו; ואפלו כל הצדיקים צריכים לי, כי גם הם צריכים להחויר את עצם לモטב וכו' [שם ח']. ג) בכל (3)

ספרי נראת פרוצפי צדיקינו וחסידיהם וספרוי הם אמתים ממעשיהם וכו' וכו'; לא את התנוו' דבריו אלה את לבות צדיק זמנו^{*)} ויצאו להם עמו, ולרכיב ריב החטירות שגלה בת פנים החדשות בשיטתו שלא כהלכה; האשימו אותו לאחוה בשיטת ש"צ ופראנק, ויבדלו אותו ואת חסידיו — כת גדרה מכמה אלפים הסדרדים שהיו כמעט כלם תזך נ'ים — מקהל ישראל, וירדפו אותם עד הרמתה, בהרמם: ספריהם סת"ם ספרי מניינים, שהיחסתם עשו נבליה, נשיהם שנטו אחריהם, גרשו בחוק-יה, הבו אותן ולא המלו. אולם הכל אשר ענו אותן כן הרבו מיום ליום! — ע"י המריבות והמדנויות נאלין היה מהר"ן להעתיק מושבו לעיר "אומאן", ושם הילך לעולמו בשנת תקע"א ונזכר שם בב"ע היישן. **)

§ (36) אחרי מות מהר"ן, פלסם שתו תלמידו ה"ר נתן הנ"ל, וידפים את ספרי רבו: א) לקוטי מהר"ן. ב) ספר המרות. ג) אלף ביתא. ד) תקון הכללי. ה) ספרי מעשיות. ו) מעגלי צדק. — גם הדפים ספריו שבכתב בעצמו לרוח רבו ובכוננותו: א) קנאת ה' צבאות. ב) מכנייע ודרים ***). גם בנה ביהט"ד בעיר אומאן ע"ש רבו מהר"ן ז"ל, אשר עד היום ינhero שמה חסידי בראצלאב לאלפים מל' קצוי ארין; שנה בשנה יבואו שמה לחתפלו על קבר רבס את התרפות שהבר להם תלמידו ה"ר נתן זה.

§ (37) ע"י המחלוקת של המהות השונות האלה, עוכבו רבים מהחבי' את ארין פאדאליא ויצאו בראש גולים להתיישב בארץות. ובחיי בני' (הנשאים שם) החיצונים והפנימיים נעשו שניים רבים ועצומים:

א) אחרי אשר אהבי' בפאdaliae נהפכו בשנת 1794 (שבו הייתה הlokת פולין בפעם האחרון בין מלכי אירופה, ופלק פאדאליא נספה אל מלכת רוסיא האידโรה) מעבדי פולין לעבדים נאמנים לרוסיא, נהנו גם הם מהוכיות שנתנה ממלכת רוסיא בשנת 1786 ליהודי ארץ, ובכינין: تحت ליהודים פקודות דינין ושופטים ושאר משרות והפקודות הנוגעות לענייני הסוחרים והאזורים, ולובנון מכל היהודים והותשכחים הנוצרים: "מושב זקני העדה" בכל הערים, "בתירםשפט"

*) בראשם הר"ר ארין לי' ב המונגה ה"ס ב א מש פ אל א" שאמור בקהל מעריציו: "כל המיצר לחסידי בראצלאב יושב בג"ע בראש!"

**) ראי' להזכיר, כי בשנת תקנ"ח עשה ה"ר נחמן נסועתו היהודת לא"י, ובבאו ל טבריה קיבל אותו ר' אברם קליסקער, שעמד בראש קהל החסידים בא"י, בסבר פנים יפות, חלק לו כבוד גדול לנכד הבב"ט; וגם פעלה ביד ה"ר נחמן לעשות שלום בז' ה"ר אברהם שעמד בראש חסידיו ליטא, עם איש ריבו הצדיק ר' שמישון משפטאנאקי, שנשלח בחסידי וואלון ופאdaliae להילך את כסף הזרקה בין אנשי בריתם בא"ק.

***) עיין ל�מן § 67.

ובתי-מוסדות", הכל לפי ערך יושבי המקום, ואת היהודים ותהליכי על פי כל הזכיות והמשפטים אשר נתנה הממלכה לכל הערים; ואם יקרה דבר משפט אשר יידרש ויתפרק בעדות ושבועה, לא יושם פדות בין בני דת לבני דת ובנו וכו' וכו'.

ב) הספרות של החסדים החדשנות שהתקיימה כמעט בבין כל אחד"י בפלך פאדאליה, אשר בה מתגלה ונראית לפעמים אופן חינוך החדשנות של ישראל, והועילה להפין הספרות העברית-החדשה בחצי המאה האחרון זו; וביחד הוועילו זה ספרי רבי נחמן מבראצלאב הנ"ל (שהיה פיטון אמיתי, בעל דמיון נרץ וכבעל כשרון להעבר בחזון את מערכיו החיים של בני דורו, ויבונן ציור נאמן ממצב המוסר והמודות של ישראל בארץ בעת ההיא) המלאים פרטיפות בני זמנו, ומהם עלתה בידי המשכילים המודעים, חלוצי ההשכלה הראשונים בפאדאליה, לבונן למם ספרות חדשה בטוב טעם הספרות האירופיות ורוחה: בשיר ומליצה, בספרות פרוזית ובספרים מדע, ויתאמצו בכל חם להדרש געוורי הספרות העברית אחריו בלהותה (שהתקיימה מההשכלה הברלינית, או מההשכלה הפולאניק-וילטאית*), עוד באמצעות המאה הקודמת), להריהבה, ולטעת את אהבה לשפת עבר בלב הצעראים. —

§ (38) בשנת 1801 עלה הקיסר אלכסנדר הראשון על כסא אבותו במלכות רוסיה, ובשנה השנית למלכו^ת 1802 הושיב הקיסר הרחמן והוא נעדן מיוחד לעקץ על ענייני היהודים שבאו תחת שכט ממשלה רוסיא ביהד עם הפלכים במחוזות המערב אשר כבשה, ובשנת 1804 כליה הודיע את מלاكتו, אתו-צאתיו היו החקים האלה:

א). בדרבר ההשכלה וחילמוד :

1) נפתחו שערי בתיה-ספר ברוסיא לפני היהודים, ונענן רשות ליהודים ללמוד בכל בתיה-ספר, בתי מדרשי החכמויות, האקדמיות, ובוית-מדרשה למלاكت מהשכלה, אשר בכל מדינות רוסיא ובקריות המלוכה – בכל שاري העמים.

2) נתנה הזורה למורי בתיה-ספר הכלולים, לבן ינסו להסיר לב תלמידיהם היהודים מאומנותם.

* מארש כנדע הוא לויי בנו^ת בפולין וליטה בחורי-הכחות בבית מדרשת של בעלה מה אפסים, כי העיר "זמאשטי" בפולין, הייתה לפני "בן-מנחים" וחבריו מקום מרוץ להכמת ישראל; ובעיר "ווילנא" בליטא, התנטטו תחת דגל "ה און מווילנא", קבוצות אנשים אשר שקו על תקנות החנוך ודרבי-הלווד בשירה בשרה פדרה וברוה.

3) תלמידי היהודים אשר ישכלו ויצלו בלמידה היבמת הרפואה, חירורגי, פהיזיק, מאטה עמאטייך ושארי ההורמות, יוכו בכל הובות הנחות ליתר התלמידים מעם הארץ, ובתاري הבודד דאקטור, ומאניסטר.

4) כאשר לא יוחצנו היהודים להביא את בניהם אל בתיה הספר והמדרש ולוכות בוכיות אלו, יוכנו להם בתירספְר מיהודים על הוצאותיהם, ולהת יושם עליהם מס מיוחד.

בנ' המעמדים השונים:

(א) היהודים נחלקים לארכעה מעמדים: א) עובדי-אדם, ב) פאבריקאנטים ובuali מלאות. ג) סוחרים. ד) ועירונים [בעשיטשאנים].

(2) לארבע המעמדים האלה רשות לננות, למכוון ולהבורי קרקעות בפלבי לוטא, ביעל א羅סיא, פאל אַרְוֹסִיא, קיעווע, מינסק, זואליין, פאדאליא, אסטראבאן, קאוזוקאו, עקאטער-נאסלאוו, העדרסאן זקריים. יוכולים לשכור אנשים לעבוד את אדמותם בשטרות קאנטראקטען. אלה אשר יקחו קרקעות באירוע ויעבדו אותן על הוצאותיהם, פטורים מכל המסים משך שנים; ולאלה שאין ידע משות לננות או לשכור, תנתן להם מהטמישלה קרקעות לעבוד ולהתיישב עליהן, והפשים מהם עשר שנים, ויקבלו ג'כ בתורת הלאה כך קצוב לצורך ההתיישבות מאוצר המדינה, כפי אשר ניתן אל בני האקלאניות הבאים מהווין למדינה. וכל היהודים בכלל אשר יתעסקו בעבודת-אדמה בכלל מקומות מושבותיהם פטורים מן המס הכלול.

(3) הרשות ליהודים להחזיק בת-חרושת-המעש (פאבריקען) בכל מקומות מושבותיהם, ולזכות עם זה בכל הוצאות הנחות לנשים כאלה מתושבי רוסיא.

(4) הרשות נתונה ליהודים לעסוק בכל מלאכה מכל שם מפערן מצד איו חברה. ואם לא ימצאו להם בעלי המלאכות מחייהם במקומות מושבותיהם, יקבלו — בהסכמה השער על העניינים-הפנימיים — עור להתיישב במקומות הבלתי נשבכים כל כך ולקבוע שם עסק פרנסתם, וגם בעלי המלאכות לא ישלמו כי אם מס אחד.

(5) רשות ליהודים לסהור בכל מיני מסחר, ורשות להם ולמחזקי פאבריקען או לבuali המלאכות, לבא לרנלי מסחרם ומלאותם לפנים

המדינה ולקריות המלכה עם נישיהם ובנותיהם, ע"פ מכתביהם משלביות
ובתנאי שילבשו מלכשי אשכנז.

- 6) כאשר תהיה יד היהודים בכלל, אמונה בעבודת האדמה, בבתיה רוחשת-המעשה ובמבחן, וישקדו להויטם מעמדם באלה, או תפקח הממשלה לעתותם בכלל עם שארי עמי רוסיא בדבר המסים.
- 7) אך נאסר ליהודים להחזיק בתי-מרוח בכפרים ומלונות, בהוהרות ועונשים גורליים.

ג) בדרכם מעמדם האזרחי:

- 1) משפט אחד וחוקה אחת לכל היהודים כאשר לכל שאר עמי ארין רוסיא, לפני כתם משפט הכללים יבואו משפטייהם בן ברני ממןות ובן בדיני נששות.
- 2) אסור לנעת בעמלם וינוים וברכוthem, להפריע מעבודת אמונתם, לניזום להם רעה ולהבליהם בבדrios. ועל כל אלה יבוא במשפט זייןש החוטא כפי חוק המדינה.
- 3) רשות ליהודים למנות להם ר' ב עיר מגורייהם זראשי-קהל על שלוש שנים. בחירות הרב איננה תליה בהסכמה אדרוני-העיר אשר היהודים דרים שם, ואסור לו לקחת מהם איה מס.
- 4) הרב יפקח על ענייני הדת לון ולהורות בנוגע לאמונה; אך אין בידו לעונש עונש כסף ומכל שכן לנידות ולהחררים. — רשות ליהודים לבchor להם מבנייהם אנשים לבא בסוד המאניסטרआט, ועל הנחרדים ללבוש מלכשי העמים אשר הם שוכנים בקרבתם; אך הנבחר צריך לדעת, לקרה ולכתוב אחת משלש הלשונות האלה: רוסית אשכנזית ופולנית. — בלבד זה נתבטל החוק משנת 1796 המחייב היהודי האשכנזי לשלם תשולם הפסטה פי שנים באשר ישלמו שארי העמים. עוד חוקים טובים בהנוגע לה' אחינו, אשר הוציאה הממשלה בקובץ מיוחד ונקרא בשם: "Уложение о евреяхъ въ Россіи"

- § (39) לדacobon נפשנו ההרגל אשר הרגלו בו אהבי' מכבר, להתרפנס מעסקי מכירות י"ש במלונות ובכפרים, נעשה להם כטבע, עד כי השבו שהפורש ממנו כאילו פורש מן החיים, ובאשר כי עבודת הארץ הייתה או וורה להם, ולא האמין כי ימצאו בה מקור נאמן להחיות את נפשם. לאות האסור האחד, במכירות י"ש שנתערכ בהפונן התסדרים, קוצר להם בואר, עד כי גרו צום ומספד,

ובעלות שועתם לפניו כסא המושל הישר, אשר אך טובת העם הייתה לנגיד עינו, נתן הרוחה לפקודת האסור הוה ולא נתקיים לעת החיה. ואבותינו בראותם כי היהת להם הרוחה, לא נתנו את לבכם נם לזכות בוכיות הטובות אשר הכינה להם הפקודה, ומעמדו בכלל לא נשתנה לטובה.

§ (40) בשנת 1818 (תקע"ח) קבל "סוד-המלךים" (קאנגורעם) אשר היה בעיר "אָאַבְּ עַן" ספר זכרון מאת הבריטאנין "לו אִים ווֹאִי"*, המצדד בזכות ישראל. והקיסר אלכסנדר הראשון מכתייה להיטיב מצב היהודים בממלכתו כאשר שם לואים בספרזה זה, ובו בשנה פקד הקיסר היישר על היהודים לבחור מהם שלשה נבחרים אשר ישבו בעיר המלוכה פטרוסבורג, להביא לפניו הממשלת את עניינו הכלל. אז נבחרו שלשה אנשים נכבדים לשעתם מאחבי, ובהסכמת נבחריו כל הפלכים באספה רכה שהיתה בעיר וילנא בשנת תקע"ח (ביום כ' ערך אלול), נזרו להרים את העטרות של כסף אשר נהגו לעטר בהן את הקיטל, ולמברן. לזרוך הוועאות על נסיעות הנבחרים לפטרוסבורג וישיבתם שם. אולם הנבחרים האלה לא הצליחו במשיהם, ועד היום לא ידענו הנוסבה: אם מאשר כי לא נסו אהבי בדור ההוא לבוא בהיכלי מלכים ושירים לכלכל דבריהם, ولكن לא מצאו חן בעיניו הממשלה ולא עשו ידיהם תשניה, בעת אשר היה בידם לעשות הרבה ולהפיק רצון הקיסר החסיד הזה זיל ולוחם קרון ישראל, או מהעדר ידיעת לשון המדינה ושארוי ידיעות המכשיות את האדם לשקו על דלתי רזוני ארץ. כי ממשלת פולין הרוחיקה את רגלי אהבי מסף היכלי החכימות והידיעות ולא נתnom לנשأت אל בת הספר הכללים לשונות להשלחה ולהתיוות עולם. וכן ב策ת שמש הסדי אדוננו הקיסר אלכסנדר הראשון על הארץ להאי את המרפא — והנה הם ערומים! — והקיסר היישר באדם הזה בחשבו, כי לא נתקיימו הזכויות הטובות אשר הכנין לבני ישראל, ומעמדו המוסרי לא נשתנה לטוב, באשמת "הקה לה" ובחתאת אהבי בח"ל אשר התיעזו בכלל עת את אחיהם ברוסיא, על בן הוציא בשנת 1822 (תקפ"ב) כתוב הדת: לבטל את "הקה לה"; ובשנת 1824 (תקפ"ד) נאמר ליהודי היל' לקבוע משכנים בארץ רוסיא.

§ (41) בשנת 1825 (תקפ"ה) עלה הקיסר ניקאלאי הראשון על כסא מלכות רוסיא. ובראותו כי היהודים לא יחפזו להשתנות ממעמדם שהיה להם מעת ממשלה הפולאנים, ולא יקנימו מחות המלכה למען תנתן נם להם תורה

*) הוא היה הראשון למועורי הרעיון עד לאומות ישראל.

אזור במדינה, התחליל מצד אחד להקטין את זכויותיהם, ומצד השני להנידל האמצעים הנאותיים להרמת ההשכלה בין היהודים. ובה בשנה נאסרה היישוב ליהודים בפלך „אסטר אכאנז“ ונפota ה'ק אוווק אוז“; גם נאסר על בעלי האחוות לחת שודותיהם בתכורה ליהודים. ובשנה השניה הוא שנת 1826 (תקפ"ו) נתבטל מס הגנולות אשר על ידו נפטרו היהודים להרים אנשים לצבא, ויצא כתב הדת: כי היהודים יעכדו בצבא יותר מאשר היהודים, ועל שם „הקהיל“ הושם האחריות بعد העמדת אנשים לצבא כיתר האזרחים, וכן חחפצים להתרפה יקנו תעודות הופש.

§ (42). בשנת 1829 (תקפ"ט) נאסר ליהודים ברוסיה לשאת משמרות פקודה במערכות הממלכה, ועל יהודי ממלכת פולין מלפנים, נאסר להתיישב ברוסיה. — בשנת 1831 (תקצ"א) הייתה המריידה הנדולה בפולין, ואף כי היהודים הראו אז אמונה לבם לארצם החדרשה, בכ"ז הושבה אחריו בקשתם לסת להם תורה אורה במדינה. ואחריו תום המריידה, נעשו שניים רכיבים בחוי בני שבאו לחסוט בצל ממשלת רוסיה. — בשנת 1840 (תר"ב ותר"א) יצאה הפקודה ברכבי יסודי בתיא-ספר ליהודים ברוסיה, מראשית פעולות המיניסטר הנגראף „אוב אראנו“ להשכלה היהודים ברוסיה; ואו היהיטה דראשית צמידת ההשכלה לעמינו ברוסיה. בשנת 1842 (תר"ב ותר"ג) בא הנגראף אובייראו בכתובים עם חמי היהודים בח"ל, ה"ה: הדר „פה הייל פואהahn“ והדר „י אס ט“, לדון עמו על דבר האמצעים הנאותיים להרמת רוח ישראל ברוסיה והפצת „הה Schulah“ בתוכם, ובה בשנה היה הדר „לייל יענטה אלל“ לרוב בריגינא. והממשלה מוציאה פקודה: לאסוף מיהודים נס קטנים הפחותים מבני יה וולדלים בתור „בני אנשי חיל“ (קאנטאניסטים). גם הוותע על היהודים להרים אנשים לצבא עשרה לאלף, בשנת 1843 (תר"ד תר"ה) מוציאה הממשלה בروسיה דת להוציא את היהודים השוכנים בקרבת הגבולים אשר בין ארץ ובין ארץ ממלכת פריזען ואסטרייך, במורת חמשים ווערטט מבל גובל. התחרשות האיסור משנת 1825 בדבר חירות קרקע, בתיא-מלון ומשקה להיהודים. ואו נפתחו בתיא-ספר פטשים ליהודים באודיסא, ווילנא, ווינגייזא וברדייטשוב, והיותו או התעוורות כללות לטובות היהודי רוסיה. — בשנת 1847 (תר"ז ותר"ז) יצא כתב הדת, שיורדי רוסיה מהווים להחליפ את גנדיהם וללבוש בגדים בני עם הארץ, והעוברם עז יונשו בעונשים חמורים. או היהיטה התעוורות ננד החקים המעניקים לישראל בכל רחבי הפל, עד כי בכוא הקיסר המנוח ניקאלאי הראשון „לונדון“, הנישו לו אפרותי גודולי

בריותאניה מכתבי-בקשה להטיב מצב היהודים בארץ, ואחינו השר הצדיק
ה"ר משה מונטיפיורי ז"ל התודע או אל הקיסר הנ"ל בפעם הראשונה.
§ (43) בשנת 1848 (תר"ח) פוטרת ממשלה רוסיא מעבודת הצבא את
היהודים הקולוניסטים המציגיןם בהריצותם בעבודת האדמה. הממשלה משחרת
את פני אחינו כדרmia ומוונטי פ' יורי ז"ל לבא לרוטסיא לאות עזיניהם את
מצב היהודים בני אמונתם; ואחריו נסיעת השר מונטיפיורי ז"ל לפטרסבורג
ועמודו לפני הود דקיסר ניקלאי הראשון ז"ל, ואחריו קראת סודזע-הרבנים
לפטרסבורג (הכם ה"ר בצלאל שטערן, ד"ר לייענטה אל, ה' ל. מאן-
דעלשטיין, הרוב' ד' יצחק מזואלאיין ורבנן של החכמים בעלי ה"ח' ד'
רבי מנחם מענדל מלובאוויטש ז"ל) — נפתחו בת' י-מדרש לרבנים
בווילנא וויטאמיר, ונוסדו בת' יספר ממלכה ראשונה ושניה בכל ערי הפלך
ורבות ערים הניל בروسיא; הוקבע נעד ר' רבנים להתאסף לעתים מזומנים
בפטרסבורג עם ועד מיוחד משלרים נוצרים, בשם א'ריך קומיטטֶה, לפקה
על כל עניין היהודים ולחקור את מעשי הרבנים; הנבי בת' י-מדרש להכמה
ומדיעים נפטרו מעבודת הצבא. חוטל עונש על כל עדה אשר לא תמציא
างשים לצבא, לשלם כספ' ענושים אלף' ר'כ' לאיש צבא; הוקבע מס מיוחד
לאלה היהודים איש וחפציו לשאת צניף (יארמאלאק) על ראשם; נאסר על נשי
ישראל לשום מכסה על פרחתן לכוסות שעון ולשאת פאה נכנית; הממשלה
נותנת הרשות ליהודים לבחור מקרכם "גוטריוונימ" לבב' יצטרכו לננות
אל גוטריוונים נוצרים. בשנת 1851 (תר"א) הוציא ממשלה רוסיא חוק, כי
הרשות לכל איש ישראל, להתחזק צבא החת נפשו, נפש יהודי בן עיר אהורה —
בשותפו ואין בידו מכתבי-מסע; הפקודה הזאת נודעת בשם "פאַיְמָאנִיק". —
ונתנה חוק, לנחל ספרי הנולדים והגפרטים (מאטראיקעל) בכל קהלה
וקהלה, בשנת 1854 (תר"ד) בימי מלחתם קרים, יצאה הפקודה עוד הפעם כי
היהודים ברוסיא ינתנו אנשים לצבא עשר נפשות לאלו, וכי אם מלאה שנמרחו חוק
הרשאות לקהילות ישראל ברוסיא לבחור להם רב, וכי אם מלאה שנמרחו חוק
למורים בכת' י-מדרש' הרכנים בחילנא וויטאמיר, או באחד מבתי-יספר
הגבוהים והאמיצעים; נאסר על היהודים לקנות אדמה בפלכי טשערנינגב ופאל-
טאווא, ונקבע דרור מעבודת הצבא לקולוניזות בני' בפרק יעקטעדינאלאו.

§ (44) השנאים והחדרים האלה בח' ישראל ברוסיא, במשך חצי הראשון
במאות דשנים הזאת הארץ, אם כי להחיקו ברוח טהור ורוח נכון מאח' ז'
בפראדאליא, את כת' פראנק וסיעתו עם כל התועים ומהעתעים שלבוסף

הכחישו לאזור מهزביהם, אשר היו כברים המחולדים בבשר בני עמי, — אבל זאת עוד עמדו בשפל המדינה, ולא יכול לשבוע מטיב הסדי הממלכה, אשר התאצזה לדסרי מעליות חרות עם, אשר ממשלה פולין. בחוקיה המיעיקים, תחנה את פניה ותעשם לעם לא היה, לבוזי נפש גם בפני עצמו. ויהי ביצאת החוקים הנ"ל לטובת אח"י בארץ רוסיא, למען השותם לאזרחי העם לכל דבר זובר, היו בני בפראדאליא, כייר אהיהם בכל מדינות פולין, כמתאוננים. יعن כי מאורך הזמן שנשקעו בשפלותם, נדמה להם כי לך נוצרו: את עבודה שדה וכרכ השבו לעבודה גסה ומוחמתה, ולא להפאתה היא לישראל להעתיק בעבודה זואת: באילו התורה אסורה לנו ללמד לשון עמים וכל דבר אשר בשם אומנות או חכמה יקרה; היללה לנו לזכוא אתם בזכא, ולא יהא לכל איש ישאי ללמד בניו קשת; ומה נס ללבוש מלכושים? יعن השבו כי התבניות מלכושים (אשר ממלכת פולין נזרה עליהם שהוא משונים משליהם, או להטאותה חרפה על לבושיםם) נתנה להם מהר סיני מתבנית בנדוי כהן נдол המפורשת בתורה; — ומהויבים להיות נזירים ושפלים בעיני כל רואיהם, ולהיות נבעת מוקול עליה נדך... ובכל זאת נראה כי במשך הימים הרכיכ האלה, בתקופות הרבות והשונות האלה שעברו עליהם הלייפות והמורות שנותן, עם ישראל הלך לבטה דרכו ויישמר את תורתו ואומנותו, את ספרותו ואת לאמויתו מכל משמר, מה שלא נראה בחצי השני מהמאה האחרונה זואת; כאשר אספר הלאה:

§ (45) בשנת 1855 עלה הקיסר המנוח אלכסנדר השני על כסא מלכות רוסיא, ובנה בשנה נתנו הנחות שונות ליהודי ארץ, והתחיל לעשות צדקה וחסד בכל רחבי ממלכתו המعظירה; כי קרא דורו לרבות אלף עולים; נתן חוקי חיים ומשפטים דרך לכל העמים החסינים בצלו, חוקים ומשפטים דשים ומשים לכל האוהדים השומרים אמונהם מכל שום פרות בין עם לעם בעלי דתות שונות; הושיב ברחבי ארץ ממלכתו שופטי שלום; עשה מישטרים חדשים בנינת אנשי לצבא; הרים את קרון ההשכלה באופן מאד נעלם, עד כי בימים לא כבירים עלה רוסיא מאה מעלות בקהל ה指挥ה והמדוע; ועוד תקונים טובים ומוסילים אשר מי יכול לשא את ראש כלם? והפליא חסדו נס עם אח"י עבדיו, וכמלאךמושיע הופיע עליהם, ופתח פניהם שעריו כל בתים-מדרשי ה指挥ה והמדוע, עד כי בשנים מועטות החלו גם עשו פרי הלוים זיהו לרופאים (דאקטורען), לרוקחים (אפאטהעהקר), למלייצים (אדראוקאטטען), לאנשי-מדות (אינושינערען), לסופרים מהורים, לבני הראש המעשה ומלאכת-

מהשכבה, למנעמי זמירות, ולחרים ולצ'רים ועוד רבות כאלה. במלת אחת:
האור החדש ומשמש צדקה שהאריך על ארץ רוסיא ולדרים עלייה בחסדי הקיסר
החסיד אלכסנדר השני ז"ל, זורה גם על תולעת יעקב, ותקוה טובה הייתה
משמעות לפניו, כי לא יארכו הימים ויתערה כאורה רענן בקרב הארץ; אולם
לא בלבון נפשנו, רבים מהדור היה שהונכו ע"י חנוך מסודר, כאשר נדל והצלחו
לא עשו פרי ולא הביאו ברכה לעם, כי הרחיקו לכת ועניהם היו שוא
ומדוחים, ויקחו להם קרנים לנכח החותם בית ישראל וימלאו בית יעקב פרצים.

§ (46) ביום ו-מארץ 1881 עלה אדוננו הקיסר אלכסנדר אלכסנדר
וויטש השליishi על כס מלכת אביו המנוח ז"ל. הקיסר החדש אלכסנדר
השלישי השكيיע את הפרעות, ויתן צו לפתור את שאלות היהודים בארץ.
טובה אחת נצמחה מרעות הפרעות, כי רבים מצעריו עמנו שהרחיקו לכת,
התחלו לשוב אל עםם ואל תורתם ושפטם ואמונהם ולאומתם....

§ (47) ביום 20-אקטوبر מישנת 1894 נפטר מלכנו הקיסר אלכסנדר
השלישי ז"ל, ועלה למלוכה בנו יורש עצר מלכנו הקיסר ניקולאי השני
נ"ו וור"ה. ועתה לאלהים אשר התהלו לפניו אבותינו הקדושים, לאלהים
הרועה אותנו מעודנו עד היום הזה, לאלהים אשר בידו לב מלכים ושרים.
לאלהים הטוב והמטיב ורב חסד ואמת לכל ברואיו – תקונתו, כי בימי
מלךנו זה, יום הוו ותנסה מלכותו לאורך ימים, יצילנו מכל גנות קשות וייטיב
מלךנו, מעתה ועד עולם, אכ"ר!

ג.

לקורות גורות שנות ת"ח ות"ט.

§ 48. נוסח המזבחה הראשונה שהקימו אחבי ב"ג נימירוב" לחתן וכלה אשר טבוי בנהר "גנמיר" בשנת ת"ח – לבל יהיו כבודם לכלימה בידי הקאזקים : *)
 "הנאחים, עולמים ויונקים, נשים כאנשים,
 והנעימים, חתנים וכלה, נפשות קדושים,
 בחוזם לא חקרו דבר נאה,
 גם הכינו להולין לחופה נאה,
 במתותם, יסוד הנחל קטון מהכילה ;
 לא נטבוח, רק נטבעו לעולה,
 נפרדו הנויות, והנפשות נצרו סלה .".

§ 49. נוסח מזבחה ישנה שמצאת בעיר "וואראשיילאוקי" מהוו "ויניציא" : **)
 "עד חיל כי בהרב נפל פה עם ישראל לפני האידמאקים".

*) אמר מנ"ל : נסחה המזבחה הזאת, הקינה והסלילה שימצא הקורא להן, העתקתי מהעלם האחדים ששארו מהפכם דיוון אשר עלדר ב"ג בעמיוווב, בתקון וגהה ובהעווה מכני ומאת הרוב החוקר צו"ג ז'ל. – הגdotsות שיטר וטפורם מבהילים ספרו הודי-געמיווב מהעת הנוראה הזאת, וביניהם, של הגdotsות ממקרה אחד שקרה לשלא שלוש עליות יפהיפות, אשר אמרו הקאזאים לקחתן להם נשים, והן ערו למות נשוויזה, לבל היו כבודן לכלימה ביד תוליהן המתעללים דהן : האחת קפיצה אל מצלות נהר "גנמיר" בערבה בו אונחה נפשה אל חיל הפלחים ; השניה, דבירה בערימת אל שובה ואהבה לאמר : "כי היה לא תירא מכל כל מות, ואם יירא בה כדורו עופרת לא יוע ולא ישחית לה". ותפתחו בחלקה לשונה לנסות הדבר, ויעש לה בן ותפלל שודואה ; והשלישית קפיצה בגם היא אל מצלות הנהר "גנמיר" עם והנתן שלח, ומעשה שהוא כך היה : חזר אחדר נגכבי עיר בעמיווב היה קרא לזרה ביטם השבת, ובוים ג' יט טין היה נודע יום החופה ; בזים ב' ח' טין, נפל הקאזאים על העיר ויעש בה חרג רב. החתן רץ אל הכללה לחיצלה מידי המרzechים וشنיהם התגנוו בתוכה העיר ויתמלטו דרך ציר ויגשו אל הנהר, שם באו לקראות מהנה הקאזאים ; ויחי בראותם את הסכנה החריפה על אשם וינווט אל זוף הנהר ולהצלחתם מצאו שמה ספינה קבנה ושבו בתו ויסוטו לאורך הנהר ; הקאזאים השליכו עליהם אבניים, אך כאשר ראו חמרצתים כי האבניים לא תגענה אליהם, קפזו אחדים מהם אל הרים ותלו על זרועו אחדרם. – והבקב שניות החתן והכללה זאי' וטבויו במ' הנהר. – בעבור ימים אחדים אחר החריג הנורא נמצאו גופות שני הנטבעים אצל החוף, ולהזוהים אשר נפשם נשאו להם לשיל, קברו אותם אצל ברכנ'ס, על המקומות אשר עד היום היה וראה נל אבניים מוקף בחומרת אבניים. וכנראה מנוסת המזבחה הזאת, יש השערה להגדרה האחורה הזאת. – נסחה המזבחה מייסד ע' הפסק "הנאחים והנעימים בחיותם ובמותם לא נפרדו" [שמואל ב' א']; והאותיות "ה' ו' י' ג' ב' נ' פ' ר' ז']
 המכוניות בהפטוקיות עלות לפטת ר' ח' .

**) נסחה המזבחה הזאת הנעלי ע' הג' ר' אברם רפא פרט נ' שחתוק בחירות את אדרת העיר "וואראשיילאוקי" מאדוניות העיר הנסיכה פ' אט אצקי ; ומעשה שהוא כך היה : בשנה 1875 קבל זדי' הנ' פקודה מהנסיכה פ' אט אצקי שהתגוררה אז "בפאריז" . לעקו משריש את עדורי-העיר הנמצאים לא ורוק מהעיר, ויהי בעת שהתחולו החופרים לחור

§. 50. שתי נסחאות ממצבות ישנות שנמצאו שקוות באדמה בבית־עלמין היישן בעיר "קראסנא" מהווים "יאמפאלא" (*).

א) "זֶמֶק בָּזָק נְבָק".

ב) "והאבן הזאת לעדרות כי יאות למכבי פה ג'ק (גניות קדש) של חסידים ופשתנים תנצבה".

§. 51.) נסח מצבה ישנה בב"ע של עיר "בערשייד" מהווים "אלאפאלא":
מ"ק (מקום קבורה) הנחרנים על קדוש השם ע"י הרועים

"זֶבַיְשָׁמֶן בֵּיְמָם כְּבָב לְהִ סְיוֹן". (**)

§. 52.) נסח מצבה ישנה בב"ע של עיר לאדיעשין מהווים "הייסין": (***)

"זאת המנוחה והנחלת לנווי קדוש אווי דאכון עינים,

"זאת היא קבורת צדיקים דומים למלאכי שמים,

"זאת המצבה שכירינו לעבדיו אלקים חיים,

"זאת מנוחת עם קדושים עד ישקוף ויראה משדים".

באדמה, מצאו ממצבת אבן שקוועה בארכן, ועליה חרוטים בכתב מורשת הנוסח הזה. יידוי הג'ל בקשני לבא אלו לעשות העתקה. נגונה מהמצבה הזאת, למן יכול לשלהה את העתקה אל הנוסחה לפאריז. מהרתי לבא אליו ואחריו עמל לא מעט צלחה בידי לעשות את העתקה אשר הנדרה פה לפני הקוראים. ומצתתי בהאותיות המונוקרות את הפרט ת"ח למונינו; אולם בהגעתי להעתיק לידי הנטicha בפאריז, דרש מאחר מחייב עמנו שם, להעתיק לה אותן באות ג'ספה המצבה הזאת גם לשפת צרפת, והחכם המעטיק מצא גם פרט השנה של 1648 למונינו בכל האותיות מהמצבה. הנסיכה שלחה את נסח המצבה והעתיקה הזרותית להורה לעיר ווארישלאוקי וצתתה לטסונגה, כי יהיה שמוריום. בנגנו ארמונה. ובשנת 1882 גילהה ידי, ברשון סוכן הנטicha הנוצרי הירוש באדם הארון ברובלנסקי K. Vrublevskij לעשות העתקה הזאת. כפי שפרט גם החכם מפאריז ששמו נרשם מתחת להעתיק ברושי יובות, B. G.; ומאשר אדרמה כי הר'הם נישם המכבר ב"ג ז"ל (דו ב בער' ג אל ד בער' ג מפאריז) הנודע למורי בהסתפרות העברית, אכן אבקש מבבוד החכם החוקר ה' יש ראל אויס ר גאל ד בער' ג לומס נ"ז, שהביאו לדפוס את כתבי ב"ג ז"ל, או משאצ'רו חכמי עמנו בפאריז מוקודיו ש"ג — שיואיל לחשך בין כתבי ב"ג, אול'ו ומצתאו בתוכם רישום מנוחת המצבה הזאת, אשר בלחי ספק כתוב עלי' העורות ממחימות מאיירו נתוב על הגורות ההן, לפטרמה באחר מפ"ע העברים — וויתן להם תורה ע"ז ?

*.) נסחאות המצבות החקן, הקינה כישפת יהודית-מודרבות לקורות הנורות בימי גאנט א' ומכתב מעיטה ידי אומן מקורות הקרואים, שיכזאו אותם הקוראים להלן בקונטרא ד', העתקתי מכ"י הפרופסור קארדי גיטו של ארון העיר "קראסנא-סטיעצקי". האותיות המונוקרות יעלו ת"ח לפרט, ותתרונן (כפי שפרט הרוב המנוח חוייג ז"ל): זה מקום קבורהBei גרע קדוש נהרגו ביסורים קשים. "זאת" עליה ת"ח לפ"ק.

**) האותיות המונוקרות אועלות ת"ח לפ"ק, ותתרונן: "וונתבקשו בשיכבה של מעלה".

***) כל מלחה מרושי החרוטים האלה (ואת) עיליה ת"ח לפ"ק. מ. ג. 5.

§ (53) קינה^(*) לרבענו הקדוש מורה ייחיאל בר אליעזר זל^(ט) הנחרג על קדוש השם^(ט) בשנת תח' לפ"ק, הובאה אלינו מרבענו יום טוב ליפמאן ני מקראקה^(ט) בשתת "אוי ואבוי בזורי הוּה עַל הוּה" לפ"ק^(ט) וחתום שמו בראשי החוזים:

⁽¹⁾ הרב בעל חוספות יו"ט זל^(ט) כותב הקינה הזאת, היה לפני גורת תח' אב"ד דק"ק נעמירוב, כי שמעיד בעצמו בפיוישו תוי"ט (פה פ"ז משנה י' וו"ל): "הנה זכני ה' באשר עשיית מהדרות אחורנות בשתייה יושב בישיבה דק"ק גע מדוד בגדולה בארץ רוסיא אחורי ימי עני ומורווין", וכו'.

⁽²⁾ אמר חי"ג: פרשת גדרות הרב הנכבד הזה, שקדם שם שמיט ברבים, נסתה מעינינו, אבל מדברי אנשי דורנו הנאמרים, נראה ברור כי גדור, ורבינו יוכנו ובראשם הגאון מוח'ר ש בת כי כהן בעל "זק העתים" ור' אברהム אשכנז בסטפו צער בת רבי"ם כתוב וזה יוצא איה לאור עיי"ז). וכלם באחד מעדויות כי תופר מגעליהם מנעם רבוב הרג במקולו את הרב סמוך לביות-ההיות, שברוחם עם אמו, מטעם שאם יהרגו על בית-ההיות יבואו עכ"פ לקבורה.

⁽³⁾ אופן מותתו ספרו לנו הפסופרים ה"ה לר' נתן בט ע הנובר בספריו "יון מצולחה", ר' יהו שעבר' דוד מל' בוב בעל "זק העתים" ור' אברהム אשכנז בסטפו צער בת רביהם כתוב וזה יוצא איה לאור עיי"ז). וכלם באחד מעדויות כי תופר מגעליהם מנעם רבוב הרג במקולו את הרב סמוך לביות-ההיות, שברוחם עם אמו, מטעם שאם יהרגו על בית-ההיות יבואו עכ"פ לקבורה.

⁽⁴⁾ הרב הגאון רבינו יום טוב ליפמן בעל "חויט" זל^(ט), נולד בשנת של"ט (1579) בארין א' ש'ג' (** בעיר "וואלירשטיין", ובהתו בן ל"א שנה החלם חברו הנודע, "תויט" על כל "שתה סדרי משנה", המכוסה בכל תפוצות ישראל; במרחישון שפ"ה לאב"ק נתקל לאב"ק "ニッケルツボרג", ובادر שאותו שנה נברה לאב"ק "וונגן", ושב שם עד פורים שפ"ז, וממש בא לך" פראג" אשר קבלותה לאב"ד ואיש ישיבה, ווקטו עליו ועל מנהיגי העיר משלימים אשר הביאו דבתו רעה לפני הקיר, באמרם כי כתוב בספרו "معدני מלך" דברים קשים נגיד דתם, וווער הרב בפקודת הקיסר לוינא בתומו שפ"ט וויתן שם בכית המוטה ארכיעים יום, עד כ"ה מנהם אב, וויאח חפשי בעבור פדיון עשרה אלף בסוף אשר פדוו אוחביו ושב לפראג (**), בסוף שנת שצ"א והתקבל לאב"ד בק"ג, גנומבו"ז עיון לעיל בהערה], וממש באיר שצ"ר לך" "אלדמיר" (וולדמייר) במדינת פולין, וגם פה לא מצא מנוח לנפשו, כי הלשינו עליו עוד הפעם לפניו הממושלה, ואחריו עבר עזר שרים נבחר לרוב בק"ג קרתקא" (כ"ח מרחישון ת"ד) ויתקע שם אהלו, אהל של תורה, ונשא את עבדות הקדר על שכמי ערד שנחבק בישיבה של מעלה בכ"ז אולול תיר"ד (1654) ונזכר שם בביברו דול^(ט). והנה מלבד ספרים רבים שבר (עשירים במפערט) הבר גם ספרות על גורות אוקריינא אשר נהגו לאמרם, לבר הגורות הנוראות בשנות תח' ות"ט, בז' סיון, ונדפסו שלש פעמים, אבל מרוב הזמן ומטלול העם כמעט ספו תמי וAINEN. ואך אחורי יוועה רבבה בידו להציג מהן העתקה ומגמותו להוציאן לאור.

⁽⁵⁾ עיליה לשנת תי"ג לפ"ק,

(*) כבר נדף בקונטרס "לקורות גירות על יפרהן" מחרתת ג' [קרתת תיר"ט].

(**) כנראה מdicevo (כלילים פ"ט י"ז) "כהר שמתי נס כיימי רפואי ורקיותי כהיכנו".

(***) כמסופר בטורוכס בספרו הקטן "מנגת חוכמת" [וילנד תר"מ].

(*) פין ס' טמודי קעודה לארכ ר' ה' נ ה' נ' ס' ק' ו' ט' ד' ג' 83, 84.

„יום העשורים בסיוון קדושים היו לאור אש ולעשנים,
והגאון מוה"ר ייחיאל מעתיר בחכמאות לאין מנין ומיניות,
מסדר לבו ונפשו וגינויו לאל כבן: שבעים וכש מאות;
טהמן זר רשות לנער ווקן קרטם בכוול קנים¹ ,
ובית אל בעיר געמורוב רץ כאילה וכסופה וכגענאים,
במעילינו חטף כחטף ערי אין קין ספרים שניים,
לחרפיה על ישראל שוף אותם ברדים יקרים נקנים,
יפעת האותיות מספריתורה היו כתובים כספרים וכפנינים,
פרחו באש מגבי קלפי הוד בכל יופי מתוקנים,
מיידר בליעל ושם קין על הבורים פנימים וחיצונים,
אבי קריין בא נם על ספרית למוד ופסקנים,
נקום אליו עברו זאת² התורה אחת³ היא מהוזנים".

§ (54) סליחה על ת"ח ות"ט: סלהה זאת אחת⁴ היא אם כי
נהלket לשתיים, וכל ב"י במחוזי רוסיא ואוקריינה פאדאל, ליטא ואלינה יאמרו

¹) אמר מ"נ "ל : ה"ב"י אשר ממניו העתקתי הקינה ואת קרווע ובלווא וכמה אותיות בו מהיקום ומוטשטים, וביויתר בשורה ד', ובוינעה רבצה אלהה בידי לעשות תקונס כיד ה' הטובה עלי, אשר מזאי חן בעני יידי המנוח הרב חז"ג ז"ל ; מלבד תקוני זה שלא הבין פרטנו, ובקשני לכתוב לו פרטן התקון. ואות היהת השובי אליו : "העדי, כי תקוני בברול קנים", מותאים יותר לסייענו האותיות שנשאלו בהשתטשות בכ' יוירטום בבו — מאשר תקון מהם מלה אחת אהרת, ד"מ "בְּקָנְטוֹרִים" (מלשון "קנטרא" משקל מכות בROL אריך, אשר עד היום ישמשו בו הפטוחיות הקטניות בפאדאליא למשקל, בזומי ושוקא) ; "בְּקָנְטוֹרִים" (במדרש, ישמשו פראים וישובבים) או "בְּקָנְגְּדָאִים" (סכינים קטנים, במדרש). וגם, כי מלבד של טורי החרווים מהקינה הזאת הם בעלי שמנה כלות, והטרו הוה יהוה רק רך משבע, עיר זאת,abis נתקן בסוף חרוו זה "קנטורום" או "קונדריאט" — לא ישתונה לכל החרווים המתימיים כלם באותיות "דייז"; ועוד, אחריו שלב הקינה כתובה בלה"ק (כי בג מלת "קלף" נתקדשה כベル, ורגילה במשנה ותלמוד) רוחק להחלת שיתופים פה הגאון המקנון מליה יונית או רומיות; — לאתת התקני "ברול קנים" (בלשון "קנדה", ופירושו: הדה פולט למושך כמו וכיסף בקנה שחקל" (ישע"י מ"ה); וו קנדה רצין לא ישבור (שם מ"ב ג'); ומזה "קנדה-חמדה" (stevolka, מ'брюило, קורומיסלאס, ק"ה-הקלע" (stevolok) רужיא). ויתורוגם החרוו לפ' זה : בראשונה טמגנו אוודיט רישת לחט, ואח"ב הרגנו אוטם בברול-קנים קורומיסלאס (ש' железнъмыс). — ויש להודיע, יוקינה זו נחלקת לב' הלקים. ח'א (מן שורה א' עד שורה ח') יקונן וגאנן על הירוגת הדר וועל כל הנחריגים, יוספר איך היה אופן מיתתם, וח'ב (מן שורה ה' עד סופה) יקונן על שרופת ספרי קדשנו בלבד. — ואם כי גם בתקוני זה יש קצת דוחק, כי היה זו לכתוב "בקני בROL" — אטנטם בדרכ שיר און מודרכון בכח, כידוע, ובפרט שבtabן להשתות החרווים (*).

²) ת"ח לפ"ק .³) ת"ט לפ"ק .

⁴) זאת — ת"ח, א' ח'ת — ת"ט .

אותה בבכי על גנות נערוב וטולטשין, הכרה **שמעאל הלוי**¹ ובחדו
שי רשום שמו :

אלְלִי אֱלִי בָּמְרִי הַצְּרָה הַגְּדֹלָה.

שְׁפָקֶת עַלְינוּ אֲלֹהִים שָׁנְתִים בְּנוֹלָה :

בָּאֵין מֶלֶךְ² יְהוָה זָקָר הַרְכָּבָת לְרַאשֵּינוּ.

הַמֶּת פָּרֶץ פָּרֶץ וְאַתָּה פָּקַד עֲנוֹתֵינוּ :

גָּבָרוּ וְעַכְרוּ רַאשֵּינוּ חֲטָאִים וְעֲנוּתִים.

וּמְצָאנוּ צְרוֹת זוּ מוֹזָשָׁנוֹת :

דִּימּוֹ וְאַרְבּוֹ בָּשָׁנָה זוֹאָתְךָ³ עִם לָא בִּינּוֹת.

צְרָה אֲחַתְךָ⁴ הִיְתָה לְאַחֲנֵנוּ בְּשָׁנָה⁵ מְדִינּוֹת :

הָעִיר נֻעֲמָרָב הַגְּדוֹלָה נְלָכָה בְּשָׁחוֹתָה⁶.

טוּלְטָשִׁין הַבְּצֹורָה⁷ וְעִירּוֹת נְדֻעִים בְּשָׁמוֹתָם :

¹) לא אדע מי הוא? אם בן הרב הגאון מוה' יום טוב ליפמן הלוי העלדר בעל החוי"ט ול? או בנו של הגאון המקובל מה"ר ישעיה הלוי הורוויך בעל השל"ה ציל? כי שנייהם חבורו "סליחות", תפלות ואל מלא רחמים" על הרוגו נערוב וטולטשין.

²) המחבר יורמו בזה, שבעתם קם חם על ניצקם להלטם עם הפלואנים, מת המלך הלחמן וולדאדיסלאו, והיתה מדינת פולין שכולה ונגמודה.

³) ת"ח. ⁴) ת"ט.

⁵) גם לפי דבריו המחבר "מהאל מלא רחמים" שימצא הקורא להלן, מחרבו יותר משלש מאות קהילות קדושות.

⁶) ידומו על המעשה שהייתה בעת ההיא בעיר "געמירותוב": כשבועות אחרי הנצחון הראצון של האקאים על שני שרי צבאות פולין, בא גדור מהם ושימשו מצור על נערוב העיר, אשר נקבעו באו אל תוך חומות העיר הצור; יוחדים רבים מעירם הקרובות, ונסגרו את שעריו המבוצר בבריחו-ברחול מפני האצ"ר הצור; אפס האקאים חשבו מזימה ולקחו דברי סתר עם הפלואלאומים אשר בעיר, ווועצו לעשות במרומה, וילבשו בגדי פולין וירבו אל העיר בתרועת קול שופר, או האישו הנוצרים שרר בעיר בהודרים לפתח את השערים לאחוביהם הבהאים לעורותם, ומוביל דעת שמעו היהודים לקולם, אך במעט באו הנוכלים העוויה — והשמדתם כלם באיש אחד ביטורים וענינים קשים ומרימים, כי יתדו עם הרושבי העיר הקתולים, התנהלו גם על היהודים ועשנו בהם טבח גורא (עיין "יון מצולחה" דף ה' ו' ו' ו' רוסיא" להדר' מאנדיל קערן צד 56).

⁷) אחרי הריגת עיר נערוב, שמו גדור אקאים (תחת יד פקודם קרייזונן אס) מצור על העיר "טולטשין" ווען שבין היהודים היו אנשי חיל אשר תקעו בה עם אצילי הפלאנטים לצאתה לקרה נישק ולהלטם באובייהם, ונשבעו יחד לטובך ולגונון על העיר והמבוצר עד תום הeterminate בהם, ווקאוזאקים והאברים לא ידע עוד מתחבלות המציגו — על כן הצלחו היהודים אchapלאנט להפיל מהם רב. או שמו האקאים אל הערומה פנקם, וירבו על לב אצילי פולין והבטיחו כי שלום יהיה להם ולא תאנגה להם כל רע, וכל מגמותם רק לכתת נקסם מהיהודים אויביהם בנפש, ויהיה אם ייאללו הפלאנט לסתיגרים בידיהם יסרו מעל העיר. הפלאנט חילו את שבאותם, ויצאו על היהודים להתקשט את אוניהם, ואחריו שהתנצלו את בלאונשקט,فتحו הפלאנט את שעריו העיר לפני האקאים אשר עשו בהם הריג רב [שם צד 57].

ורשעים בונגה אפס יצירתו וירשו. טבחו במיאחלת¹⁾ קדושים בחוריות המריעו: זדים רבים כמו עליינו בעילותם. ובילדני נברים ישפיקו אן התאותם: חשבו להכחידנו, בנות ונשים אנסו²⁾. ראשיו עלולים נפצו³⁾ ומוחם רפסו⁴⁾: כל הרע אויב מכותיו כהרף עין.

הرونים דן ברסוק אברים⁵⁾ ובכלייזין⁶⁾: להרפתנו אנשים ונשים קטנים ונדרלים. בחוריהם ובתולות יונקים אף עלולים: מברנו נפשם ואת גויהם יחד.

באימה על קדוש השם המוחד: נקמה נקח אמרו אנשי המלחמה.

למקדשם נבו טהרים עשות לשמה:

ספריו תורות קרו עלייהם רמסו והחריכו. וברצונות תפליין סנדלי גנילים הכריבו⁶⁾: על אלה אני בוכיה מלך עולמים.

ארך אפים שמע שועת תמיימים: פגעי מים תרד עיני העלה אותם.

אל מקדשיך כי אבינה לאחריתם:

¹⁾ עיין בם "פתח תשובה" בפסוק "שנת רצון לה" ויום נקם לאלקינו" כי "הרא הלוות שחיתה ובודקה בעצמנו", ואחריו דברי המפרש.

²⁾ רובת נשים ובנותו אנסו הורדים, אח"כ בדת כפרו והחתנו ליוונים [חוק העחים אות ר].

³⁾ עיין הסליחה על תה' ות"ט מוחב בעל מסותות יו"ט, המובאה בקונטרס "לקוזות הגוזרת על ישראל" (קונט' א') לרב חייז'ג ז"ל.

⁴⁾ כמו שכחוב בם "דברי ימי רוסיא" הנ"ל [צד 57] "אחרי אישר לקחו המשיחיות האלה את כל הנום וקנינם, נתלו עליהם (על יהורי טולchan) אחת משת אללה: אם לעבור בשלה או להמיר דתם" וכו'. וכן בכל המקורים שבדיו לגנות ההן, נמצאו מעישם באלה.

⁵⁾ בעל "פתח תשובה" [רכח] וספר לנו: "מעשה בזקן אחד שהיה הוא ובנו נשבח אצלם, ולקח בחברותם את הבן לעינו והשליכו על מעלה וקבעו על הרום כמה פעמים" וכו'.

⁶⁾ כמו שכחוב בם "מנגת אבה": "וְהוֹצִיאוּ כֵל הַסָּתֶר יְשִׁים נִסְתְּרִים וְקֻרְעִים וְנִתְנְתָמִים לְמוֹתָם רָגְלֵי אָדָם וּבְהַמִּה סְטוּטָם וְפִרְשָׁם, וְעַשׂו לְהַמִּים סְנָדְלָם וְמַעֲלִים שְׂקוּרִים פְּאַמְתְּלָלִים" וכו'. ובם "פתח תשובה": "וְזֹהַר קוֹבְלָא רְבָתָא שְׁעָשָׂה בְּמִתְחִיכָּת הַיְּהוּדִית הַקְּדוּשָׁת מְגֻלִים הַבּוֹזָם שְׂקוּרִין בְּלֶשׁוֹן יוֹן פְּאַסְטְּרָוּשׁ" כדי להגן על הסמכותין שכורבים ברגליהם ווקשדום וויהקום ברכיוות של תפליין וכו', וכן הוא בם "זוק העתם" ובם "צעור בת ריבים".

צפירות במנזרים בנין ולא השנחת מטבחותיהם, וכן נזקנותם בחללים
אליהם זורחות וצדקה אספת שלומך החדר ואת הרחמים: מזביחת הרים נזקנות
קחש ישראלי, אל נורא עלייה. וזה יתיר בדורות עז, דבון
נאמן עליינו הדין ליטריך תקופה: גוראות חטאיהם בקייזר
ראתה ורבויתה זוכות היושרים והתרמיים. וזה מזקנות חטאיהם מיטריכים
ודרוש שפקידם מאנשידם: וזה מזקנותם בדורות עז מיטריכים
שדי מה תהשה ובנין בצרה גולה.

אל תיסרנו עוד, קנא לבני נגלה:
המיד קין משיך ושתת שלומים.
אל מלך ישב על כסא רחמים:
§. 55) אל מלא רחמים לב' סyon: *

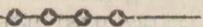
אל מלא רחמים דיין אלמנות אבויותונם עד אנתהשת ותורתאך לדם
תפמים שנותנו כמת אלפים טרכבות מישראל וקדושים, א' שתנן מנוהת
נכונה למללה מבני השכינה לנשותיהם של הרגינז עיר נעטבו הנזלה
שאריגרא, פאהרכושט, טולטשין, פולנאה, באה מעובוד נחראל, קראשניך,
וללאו, ושאר קהילות קדושים יורה בשלש מאות במספר ובמניא א' בכהוו
רופיא ואוקריינה, פאדאליא, וואלן-וליטה, חכמיה וספריא, חדאש עטמיא,
דרשיא, ופלפוליא בספדייא בעלה מקרא, בעלי' משנה, בעל' גمراא, בעל'
תריסין, בעיון ובשניא, בטעם ובסברא, שנרגנו על קדשי' שם המיווה הנכבד
והנורא הנכבדים בשמותם. מורי מוריינו הרוב הגאון הנadol ר' יהוא'ר במויה'ר
אליעיה מוה' ר' חיימן במויה'ר יצחק, מוה' ר' שלמה במויה' שמואל הלוי,
מויה' ר' יצחק במויה'ר שמשון, ז'ואו ואובי' שנרגן הרוב המגד גאון תפארת
חמד מורי מוריינו רבי שמואל במויה' פסח מגיד מאוסטרפאלוי ושאר אנשי
ונשים וילדים ולדות אלפי אלפיים רבעוא. מי ימנה מי יספר, לא בלשון גומו
כי אם באמת ובתמים שנשפק דםם כמים בזאת השנה שנת ת"ח על יהוד שטך
הגadol והנורא, ולא נסעו אחר בוגדים וקראו שמע ישראל ביהודה גמורה צrho
וזעקו בפחד ובמווא; היה על היה, שבר על שבר, בת עמי, האמונים עלי
תולע, חבקו אשפותם בעיר ובשדה ובוירה, המתים שתוחים על פני השדה

* געתק מ"סדור התפלות", כ"ו בכתב אשורי על קלף, הנמצא בבית-הכנסת היישן בעיר
שארגראד" כהוו "מאהילוב-פאדאלסק" ונזכר ג"כ בקובנרטס א' "לקורות הגנות על ירושאל"
להרב חי"ג זל. (4)

והחיים השלכו לcker בלי טבה, יוחשו לפני דם שנשפך ואיברים ופדרים
שנתעכלו בעולה ובוכה, מנותמת היה כבוד במעלה ברבי עקיבא וחכמי בעלי
הטבה, עד עמדו לקץ היום יום טוב ארוך בשוכה ונחת ושבה. ובוכות כל
הצדיקים וצדוקיות הנפותחות כבמותה. ולכן בעל הורחות יסתירם בסתר ניפוי
לעלומים ויצרו בצרור החיים את נשותם, ה' [יקום] נקמתם הוא נחלתם, וינחו
בשלום על משכבותם, ובלשון צה ובשפה ברוחה יענו ויאמרו כל האומיה
הקדושה אמן אמן.

§ 56. אל מלא רחמים על הרוני עיר טולטישין בשנת ת"ח* :

אל מלא רחמים, שוכן בגביהם מרים, המזיא מנונה, תחת כנפי
השכינה, לנשותיהם של הרוני טולטשין העירינה שמסרו נפשם יחד,
באימה יראה ופחד, על קירוש שם הדמיה, כשלשת אלפי נפשות כלם לשימים
לב אחד, בראשם הנאנים מורה ר' אליעזר בן סונה ר' יקוטיאל, מורה ר' שלמה
בן מוח' שמואל הלוי, מורה ר' חיים בן מורה ר' אברהם, שדים נשפכרים
זאת ז' השנה, כי רחק מני ז' מנהם, דיא סינה, לאלו הששי לבריאות
העולם למניינה, ושאר קתולות קדושות כשלש מאות במספר ובמנינה, במחוז
פארדייל ואליניין ואוקריינה, שפשו לטבח צויארים, בכל לבכם נפשם ובשרם,
לא חסו על בנייהם ושארם, לבן בעל הרחמים יצורו בצרור החיים נשמתם,
ארני אלקים הוא נחלתם, ויזובו לנו עקרתם, ויעמוד לנו ולכל ישראל נותתם,
וינחו בשלום על משכבותם. ונאמר אמן.



* נעתק מעובון כ"י של החכם הרב ר' יהושע באןק ז"ל מטולטשין בעל
מכות אבשלוטם.

**) עולה ת"ח לפ"ק. **) עולה ג"ב ת"ח לפ"ק.

לקורות גורות שנות תקכ"ח.

§ 57. אמר מנ"ל: אם לגורות שנות ת"ח ות"ט בימי הפלג'ז'יק נשור וכرون בספרות העברית ע"י הספרים והטלחות, הקינות והבקשות שנתחברו אן, המככלים פרטי הגורות ההן, אבל בוגר לגורות שנותם על ישואל בימי "נאנטיא" — מעתים הם הוכרנו בספורתו; ומולבד הספר הקטן בשפת יהודית הדטוררת "מעשה גוזלה או גורת אומאן"*) ; "אנורת אהת" שהביאה הרוב ה"ר אריה ליב בר מרדכי עפשתין זל אבדק'ק ענייניכערג בספ"ר "הפרדים"**); "דורש" שדרש בשבתת-תשובה שנות תקכ"ח ע"ר הגורות האלט דבר הנanon ה"ר אברהם מאיר דליי עפשתין בן הנanon הנ"ל***); "תפלת בחורווים" הנמצאה באחד מבתי-התפללה לעדת בני בעיר אומאן, ולקוטים מספריהם ישנים שנאטו ע"י הרב החוקר חי"ג זל, ונדפסו בקובנרטון האחרון**, לגורות הגוזות על ישראל****). — כמעט לא נמצא בספרותינו ידיעות ברורות בוגר ליחס הגורות בימי "נאנטיא" בשנות תקכ"ח. — לפי דעת ידיי המנוח הרב חי"ג זל, לא באו בספרותינו זכרונות לגורות תקכ"ח, מפני כי בימי חמייל (כמאתה הי"ז)

*) אחרי עמל לא מעט אלה בימי להציג את הספר הזה ולהזכירו לידי המנוח הרוב חי"ג זל, וודיפו הרב החכם ה"ר דיזידר בהג א ג"י פאדעטס, בקובנרטון האחרון "לקוּוֹוָה הגוזות על ישראל" להרב החוקר חי"ג זל, שהו"ל אחרי מותו.

**) נדפסה בקובנרטון ג' "לגורות הגוזות על ישראל" להרב חי"ג הנ"ל.

***) נדפס בסוף הקובנרטון האחרון "לגורות הגוזות על ישראל" להגן"ל.

****) ואלה הם הספרים אשר על ימיהם יש לאל דנו לדעת את תלותות בני בטולאניאן:

מן שנה ת"ח עד שנה תקכ"ח, שאסף ולקט מהם הרב חי"ג זל בקובנרטון האחרון: ג] מהקדמת הספר "דרות למג הצעות" להרב ס"ר קב"ו קירס בר' יהודא ליב כה נ"ה זל (נדפס בווייניש נכתת ת"ט).

ב] מס' "ברכת קוזח" להרב ה"ר הכהן זל מו"ל קיידנוובער זל (המיטראטס כתה "מאפט" — תכ"ט).

ג] מהקדמת ס' "חסיד צמו" הלך ס"ר זל מו"ל בקדמתה ה"ר דוד חי"ר רצ'מן זל מק' לובלין (המיטראטס תנ"ט).

ד] מהקדמת ס' "רוחנית צורויס" לגאון ה"ר חנוך ה"ר טיכיך זל נברשת דיוין מופון זל (פפ"מ מס' חס').

ה] מס' "ס ינקט" להרב ר' יעקב בר' יוחנן כלוי מונטפויז זל (פס תע"ז).

ו] מס' "צער מלך" (על דרכו) להרב סגנון מ"ר דבי בר' זל מו"ל זל נבל'ק וילקויסט, חלק צלי פיק' ו' (ליקרטומוט תקג').

ז] מהקדמת ס' "רוחן יוספ" לה"ר יוספ' נ"ר יעקב זל מיטומוט (קיטין תע"ז).

ח] מס' "הנחתה חז"ק" להרב גאנון ס"ר יעקב זל מיטומוט זל מ"מ זל נבל'ק קראטמוץ, בקדמתו למנת חילך, וככתרונו (ב' יוז').

עליה בידי כמה רבנים ונדרלי הדורו (משנת ת"ח עד תט^ט) לעזוב את הארץ
בימי המהפכאה ולהמלט על נפשם אל מדינות אחרות אשר שם מצאו מקלט
לنفسם, והיתה לאלו ידם להעלות עלי גליון את זכרון דנורות שהו באין
בולדתם, כמו הנගונים: ר' יוסט טוב ליפמאן הלווי העלייה זל, ר' משה
בתן מק' נראל^ט, ר' שבתי בן (הש"ד), ר' משה רבקש, ר' שמואל
אהרן קוידנובר, ר' אברהם אשכנזי בעל צעム בת רביב' ובט' גם
הרבנים מנוליג יהודוי פולין שלא כתבו בעצם את פקידי זמנם פנו את מעשיהם
הנזרות לחבריהם בחו"ל, והם מצדם, חקקנו בספר לטעורת עולם את מעשי הנזרות
כפי ששמעה אונס, כמו: ר' נתן דעת הנזבר בעל יון מצולח^ט, ר' יהושע
מלכוב בעל אוק העתים^ט, ר' שמואל פיבוש מוועגן בעל טיטט סיון^ט
ור' גבריאל שוסבערג בעל פטהה תשובה^ט, אלום בימי נאנט^ט (במאה
היח'), מלך שמצב התורה והחכמה בין עמנו בארץינו בזמנ החוא היה בכל
בשפלה המדונה, גם ההכמים המעניינים שנייו או במדינת אוקריינה, כבעט כלם
נפלו לפיה הרבה עי' היידאמאקים, ואף גם אחד מהם לא נמלט על נפשו לחו"ל
ולא נשאר מי שימוש בעט. סופר בספר גוזרת הקב"ה ואמ אבוריות נאנט^ט.
והנה, יعن כי מעתים מה הזכורות בספרותנו לקורות ונזרות בימי נאנט^ט,
אביא בות איוו העתקות ממצחות ישנות הנמצאות בחצוזהמות בערוי פדראליאן,
וקינה אחת, אשר אם כי כתובה היא בשפת יהודית-אשכנזית, בcz' קירה היא
לחוקינו בארץינו, וראיה לחתופהם ברכבים פלאות בהמעט את החסרון
בתולדות דברי ימי עמנו בארץינו^ט.

§ 58.—נוכחות מזכה ישנה שמצוות ביבות-צדקהות היישן בעיה-מאולומות פאר':

בתר תורת:

כ"ד תשרי שנת "אבי כי צדיק בדורו נאבק" לאפ"ק^ט דגנון הסוד וענוי אמת קדוש ובוצינה קדשא מ"ז (מכאן צוארך נוחקו האותיות).
§ 59. נוכחה מזכה ישנה בכ"ע בעיר הייסין^ט.

בשנת נ'ב'ג'ז' א'ז'מ'ינ' לחד' כסלו ז' נספ' (בז' נספ' ג).

ק"ג

פרט השנה עולח התקב"ה למיננטן, זה הוא בימינו גוזה, נאנט^ט.
ב"ג בא לידי מודיע המשכילה ח"ה ש למה זו יוסט משפט דב"ה ר' ת"קז' הם המלצות
קינה והגה^ט, והאותיות המנוקדות שייעלו לשנת התקב"ה לפ"ק. פרטונם: נפשם בטוב תליין
ז'ורם ירוש אryn וויתה מנוחם יג' לחרש כסלו.

§ (60) נוסח מצבה ישותה בכ"ע בעיר טשעטשווילוקו:

"אוֹלֵנוּ שַׁבָּךְ עַלְתָּה בִּימִינוּ בְשָׁנּוֹת רַאֲינוּ בָּרָה
וְכַיְשָׁאֵל בֶּןְ מַחְרָה לְאָמֵר: מַיְ אַהֲרֹן הַלּוֹה?
וְאָמָרָתִי כִּי בָּרָה בַּיְעָקָב אָשָׁ, שְׁלַהְבָּתִיהָ בָּרוֹב מִינְתָּם,
וְפָה גִּיְבִּישֵׁ עַמְּדָנָן" לפ"ק שְׁמָרָ נְפָשָׁו בְּמִסְבָּנָן.

§ (61) נוסח מצבה ישותה בכ"ע בעיר לאדרוין:

"קָבָר אִישׁ הַאֱלֹקִים שָׁקוֹד, בְּתוֹרָה וְאַתָּה יְשָׁאָה,
לְנֶפֶשׁ הַדָּרִיעַ אַהֲרֹן נְדוּלָה אַהֲרֹנוֹ לְתֹמָה,
מְקוּבָּל אַלְקִי כָּל הַזָּוּם וְכָל הַלִּילָה עַל הַתּוֹתָה הַתּוֹתָה
נָח נְפָשָׁו בָּעַת קַבָּא פָּעָלִים לְתוֹרָה."

צַיְן מוֹרִינִי וּרְבָנוּ הַרְבָּה מוֹהָרָ קָלְמָן צְבִיָּהָלִי יְסָבָּה זָהָב
בְּחַרְבָּ "חַק גָּרָן" שְׁנָהָרָג בְּסָרוּרִים קָשִׁים,

יְסָבָּה זָהָב לְתַקְבָּה כְּסָלוּוּ הַתַּקְבָּה לְיצִירָה."

§ (62) קינה ושבשת יהודית אשכנזית על גנוזות תק"ח ***

אָבָינוּ שְׁבָשִׁים זָהָב אָזִי קָעַנְשָׁטִי דָרְשָׁ צְוִיאָעָן, צְבָעָזָלְבִּילְזָי אָזָהָדָה
אָקוּרִינְגָּר אַידָּעָן זָאַל אָזָהָן גְּרוּזִישָׁעָן צְרוּזִישָׁיָן, זָהָבָה זָהָב
בָּטָל מְעַלְנָה דִּי גְּרוּזִישָׁעָן גָּוָהָה פָּהָן דִּי הַיְּרָאָמָקָן, פָּהָן קָרָן
בָּאַלְטָעָר אַידָּעָן הַאַטָּדָר רְשָׁע סִילָה גְּיטָאָנִיקָן בְּרָאָקָן אַין הַאָקָן.)

גורות קשות, אַזְעַבָּע וְיַי אָזִי גְּיֻרָתָן גְּיוֹאָרִין אַין דָרָר וּוּלְטָן,

גָּאנְטָעָה אַטָּט אָזִיךְ קָלְיָינָעָן קִינְעָדָר מִמְּתָא גְּעוּעָוָיָן אַין נָאָרְדָעָם גְּיֻעָמָיָן גְּעַלְטָן

דָם בְּבָמָה אַטָּט זָהָבָה רִישָׁקִים וְאַסְמָיר אַין דִי גָּאָסִין גְּיַנְאָסִין, זָהָבָה זָהָב
דָרָאָנְגָר אַידָעָן גָּאַךְ מְעַירָה פָּעָן בָּאַלְטָעָר גְּיַנְאָפָן.

פָּתָהָן הַאוֹתָהָה המְנוּקוֹת שָׁעַלְוָה לְשַׂת תַּקְבָּה לפ"ק, הַמְּפָדָה לְרַב חַזְוָן,

זָהָב: "גְּנִזְתָּה יְעָקָב מִיּוּתָן יְבָא שָׁלָום עַל מְשָׁכְבָוּ דָלָל בְּבָחָוּ", שְׁמָרָ נְפָשָׁו בְּבָמָה דָשָׁ.

זָאַלְוָה הַוָּא מְשַׁפְּחָתָה הַרְבָּה רְבָא בְּכָל מִיּוּחָס בְּעַל שָׂהָרָה הַרְדָּן" שָׂהָר
בּוֹמָן הוֹה בְּיוּשָׁלָם?

בָּאַי (**): בָּאַי לְיִזְרָעֵל הַעֲתָקָה מִכְתָּב לְכַתְּבָה זְמִידָהוּ, הַרְבָּה רְבָא בְּלָהָס עַל שְׁבָע רַג בָּי, וְגַם

הַרְבָּה הַזָּהָב לְאַזְנָדָעָן לִירָאָגָלָה מְנוּאָבָן לְהַלְבָה, נְזָהָן בָּרְצָנָל בְּעַל "חַק גָּרָן" שְׁנָפָטָר בְּחוּשָׁלִיטָן

בְּשָׁנָת תַּקְבָּה? הַזָּהָב בְּזָהָב אַזְנָזָה אַזְנָזָה יְמָנָה בְּזָהָב אַזְנָזָה זָהָב
לְגַדְלָל זְקָרְתָּה בְּעַתְקָה (בִּיחֵדָה עַזְנָזָה) הַעֲתָקָה מְפָנָקָס תְּוִישָׁאָלָעָר מְאַהֲלָוָבָה פְּאַלְטָקָה
עַזְנָזָה (אַזְנָזָה) לְגַדְלָל זְקָרְתָּה בְּעַתְקָה הַחֲמָתָה הַתּוֹקָרָה הַרְבָּה עַזְנָזָה עַזְנָזָה זָהָב
וּוֹאַתָּה אַדָּאָד חַובָּרָתָן גְּנוּסָתָן לְשָׁנָה 1893.

עַזְנָזָה (אַזְנָזָה) סְלָה בְּפָרֶט וְיַעֲזָן הַקּוֹרָא בָם מַעֲשָׁה גְּדוּלָה מְאַוְמָאָן וּמוֹאָרְקָרְגָּא

הַנְּגָל, וְעַזְנָזָה הַוָּגָטָה בְּאַלְטָא וְמַצְאָה הַקּוֹרָא בְּקוּרוֹת הַתִּירָה בְּאַלְטָא בְּסָפְלָוּ וְעַזְנָזָה

הרג רב, האבן די היידאמאקיין אין פיל שטיעט נימאכט,
הומאניר און הייסניר אידין האבן זוי כי אינעם אומניבראקט.
ונם, אין הויך קליינע קינדרער האבן זוי נישטאכין אין פארברענט
וואביר האבן זוי ניבינדען אין לעבדיק דעם בויך ניטרענט. *)
זעם, אגרוישער צארען אוו אופּ ואבאטיניר אידען אוישנינאסין ניווארין,
אלילויניאק [ועלילויניאק **] האט זוי פיר באהוריבט דער נאך אלע פארלוירין.
חרון, האטשי אמאל אוו הויך אווא נרוושעה צארין גישין,
חמיילס גורות האבער א קיינע איצטיקער זענן נאר גישט גויהין.
טפינוו, האבן די היידאמאקיין ניקויליט זיך-גיבוידין אין וויער בליט,
טולציניר גורה א קיינן טיטיווער אוו נאר ניט. **)
יה. נאט וו האסטוי דאס-בי זיך ניקענט פוילן, ****
יעדר איד ואל אלילין זיין וויב אין קינדרער קוילן. ***)
כלם, האבן זיך אין די שלען פארואAMILT אין זיך אלילין גיטייט.
בלות זווערע חתנים זויבער זווערע מאניין האבן דערץ גיניט.
להרוג, האבן די היידאמאקיין אין למסאנקי אין אין טיטוב אנטיאויבין,
לדייניר אין ליפיוויצער איהען האבן זיך נאך דעם ביינראבקין *****
נשים ענו, די וואביר האבן זוי אומיטים צען זנות גיניט. *****
נאך דעם ניטרענט דעם בויך אין לעבעדיקע קען פארנייט. *)

*) ר' בקע, ברמי נשש. *****
**) מפני שני טעמים תקנני "עלילויניאק" תחת "אלילויניאק" א) מאשר במ' האל-קבות' אשר
עלוי בתהרביה הקינה הזאת, זורך להוות מה "י" — לא "א". ב) יעו כי מבה זאבשטיין ואומאן
בנדע, עשה "עלילויניאק", הוא באקסים שעילויניאק קאוזק עשר ואמיין לב, שהוה למונם אחד
מושדרי בית-הנוראים במשנוריין, זומ"כ הוקם לראש הצבא על הקאויקים הופאראושט, שבא
פתואם בשנת ה'תק"ח לעיר סמיעלע עם קאואקים הרבה, והו"מ נאפסו אלהם אללו אין מספר
אכרים תלעים, יעירם לצאת בחרב ולהחדר במקודם את הפולאנים האפרטום וכבוי הקאטלט'
עם בני ישאל בן הראי, הוה! ערלים גושבהת הפטנו למדבר שבת גורל הקירושו ליישיבוקן, בוגר
שאות שפכו כל חמתם בעיר "אומאן", שם עשו הרג רב נאבורן, הנודע בשם "טהה-אמאן" ככזה
בין פרקי ספרי זה באוכה.

****) סגנון הגורה תואת מכאי בעל "האגורה" שנדרפה, בס' "הפרדים" לר' אריה לייב
על שטיפן"ל אברק"ק קענונגסבערג, זול: "בק"ק טעניאוב, לייאויז'ן ופאחראיבישטש זענען
נהרג גיווארין אלפים גודלים היהודים אין אנדרען האבן ממיר דה געוועען בעות"ר, אין האבן
געכומט טיער איגעגען זואך און קוינדערלאך קילען פאר זיא, פותחים איגעגן, דאס איז דיא דיא פור
(בחינה גוטסן) גיזען אוו ער האט רעכט, כמיה גיוועטען, און דער נאך האט מען רעם-עלביבגען
"מיטה גיוועטען" וכו'. — ****)

****) אכזריות כליה לבקע כסוי הנשים ולשות התול (אקטצע) דיז בתרח הכתן, שעשו הפתוחות
בערים רבות, במכופר במקומות רבים בחלקו ספרי זה.

סְרָרוֹנוּ, מִירַ הַאֲבִיןַ פָּוּןַ דֵּיַןַ נִיטָּעַןַ וְעַגַּ נִיקְיָרַטַּ וַיִּ אָנוּ נִישָׁתַּ מְאַשָּׁםַ,
סְמֻלְּיוֹרַ, סְאוּרָאַנְּרַ אִידָּעַןַ וְעַנְּיַןַ אֶלְעַ אִימְנִיבָּרָאַכְּטַ נִיוֹוָרִיןַ עַלְ קָדוֹשַׁ הַשָּׁםַ.

עַלְ גָּרוֹתַ תָּחַ, מְאַכְּטַ מִעַןְ אַתְּ הַעֲנִיתַ בְּדַיְםַ סִיּוֹןַ אַיִןַ מִעַןְ טִיטַ סְלִיחָותַ זָאַנְיַןַ,
עַלְ גָּרוֹתַ אָקְרִיָּנַהּ מִעַןְ מַעַןְ וְאֲבִיןַ מְאַכְּטַ הַעֲנִיתִיםַ סְעָרָאַ מַעַרְ צַיְ קָלָאנְיַןַ.
פְּלִנִּי מִיםַּ תָּרְדַּ עַנְיַןַ. בּוֹיכִיןַ טְרִירִיןַ פָּוּןַ מִיְנַעַןַ אָוְגְּנַעַןַ רִינְגַּעַןַ.
פָּהָרָאַבְּיָשְׁטָשָׁעַרַ אִידָּעַןַ הַאֲבִיןַ דַיְ הַיְדָאַמְּאַקְּיָןַ דַעַרְ טְרִינְגְּקָעַןַ אַיִןַ אַבְּרִינְגַּעַןַ.
צְדִיקַ אָתָהּ. וְאָסַ דַיְ נָאַטְ טִיסְטַ מִזְוֵןַ מִירַ אַנְעָמִיןַ פָּאָרְ לִיבַ אַיִןַ רַעַבְטַ,
צְעַקְנִיוֹעַרְ אִידָּעַןַ הַאֲטַ בְּעַןְ נִינְעָמַןַ בְּשַׁבְיַ אַיִןַ פָּאָרְקִיפְטַ פָּאָרְ קָנְעַבְטַ. (..)
קְרָאַנְיַךְ בְּעַתְ צְרָהּ. מִירַ הַאֲבִיןַ דִּיךְ נָאַטְ נִירְפִּיןַ אָוְנוּעַרְ אַיְינְנַשְּׁאַפְטַ פָּאָרְנַעַםַ.
קְרָאַסְגָּעַרְ, קְאַנְסְטוּמְטִינְעַרְ אַיִןַ קָאַלְיָשְׁעַרְ אִידָּעַןַ וְעַנְיַןַ נִימְיִתַּ נִיוֹוָרִיןַ עַלְ
קִידּוֹשַׁ הַשָּׁםַ. (..)

רְבָנוֹ שֶׁלְ עַלְםַ, הַעַרְ פָּוּןַ דַעַרְ וּוּלְעַטְ וְויַיְהַ אַקְסְטִיַּ דָאַשְׁ נִיקְעַנְטַ צַוְ וַיְיַעַןַ.
רְאַנְרָאַדְעַרְ אִידָּעַןַ אַיְינַשְׁ אַיְנַשְׁ דָאַשְׁ אַנְדְּרָעַנְטַ נִיקְוַיְלַטְ אַלְיַיןַ. (..)
שְׁמַעְ צְעַקְתָּנוּ, נָאַטְ אָוְנוּעַרְ נִישְׁרִיְ זָאַלְסְטִיְ הַעֲרִיןַ אַיִןַ פָּאָרְנַעַםַ.
שְׁאַרְעָנְרָאַדְעַרְ דּוֹכְםַ בְּאַרְנִיצְיַ (..) בְּעַנְשַׁ, עַרְ הַאֲטַ וְזַיךְ פָּאָרְ אָוּנְיַנְעַמְעַןַ.
הַכּוֹאַ לְפִנְיַדְ כָּלְ רַעַתְםַ, דָאַשְׁ שְׁלַעַבְטִיןַ פָּוּןַ דַיְ הַיְדָאַמְּאַקְּיָןַ זָאַלְ קִימְעַןַ פָּאָרְ
הַעַרְ פָּיַןַ דַעַרְ וּוּלְעַטְ. (..)

תוֹשִׁיעַ, אַיִןַ הַעֲלִפְנַ זָאַלְסְטִוְ וְאַסְטִוְ אַיִןַ וְאַסְטִוְ זַיךְ פָּאָרְ אָוּנְיַנְעַמְעַטְ.
אַמְ. (..)

(..) רְבִיםַ מְאַחְבָּיַ, שְׁלָלָהַ הַרְנוֹגָוָתַ הַיְדָאַמְּאַקְּטַ נִמְפּוֹרַ לְעַבְדִּיטַ בָּהַ, לְ. (..)

(..) בְּעִישַׁתְ הַאֲלָהַ קְדָשַׁ אַחְבָּיַ אַתְ הַשָּׁםַ, זַוְכְּחוּ בְמֹותַ וּבְעַנְוֹתַ קְשִׁיםַ מַלְהָמוֹרַ דָתַםַ.
(..) בְּעִישַׁתְ הַאֲלָהַ קְדָשַׁ אַחְבָּיַ אַתְ הַשָּׁםַ, זַוְכְּחוּ בְמֹותַ וּבְעַנְוֹתַ קְשִׁיםַ מַלְהָמוֹרַ דָתַםַ.
בְּאַתְ, הַחַאְסְפּוֹ בְלַמְ יְחַדְ לְבִתְ הַכְנָתַתְ וְשַׁחַתַוְ וְאַתְ הַהַ.
(..) שַׁרְ צָבָאַ פּוֹלִיןַ הַזָּהָהַ, הַיְהַ בָּעַלְ וְרַחֲמִיםַ גְּדוֹלַ, וְהַתָּהַטְ הַסּוֹגַ לְאַחְבָּיַ אֲשֶׁרְ הַתְּמַלְלַוְ בְּעַדְ
שְׁלַמְוֹ כְּבָלְ-כְּנַנִּיתַ, וְהַוְאַ יְשַׁבְ בְּרַאַשְׁ וְעַדְ-הַשּׁוֹפְטִיםַ בְּעַירְ בְּמַהְיַלְבַּ-פְּאַדְאַלְסַקַּ, שְׁחַרְזַוְ מִשְׁפְּטַ
מוֹתַ לְהַאֲכָרְ "גָאנְטָאַ", כְּפָסְפּוֹרַ בְּהַרְבָּהַ בְּסְפּוֹרַ וְהַקְוּוֹתַ הַעַרְ מַהְיַלְבַּ-פְּאַדְאַלְסַקַּ. (..)

בשנות שודן נזקן דנא זע ערקיין הא. עז ועטן זע ערקיין הא.

לקרות הפתות בישראל.

(§. 63.) אמר מניל: לאות על הרבים שבתבי (לעיל § 28) כי המלך הפלאני סטאנס'ל אוז אוזנום נתן שווייזיות לרבני היהודים באצנו, הנני להעתיק בזה כתוב לראשונה שנתן המלך הוא להרב הגאון ר' מאיר מרגליות זל בעל "מאיר נתיבים". ואגב זה גםاعتיק את כתוב התמונתו בראש אבד בק' אוטראד אודג'יל, שנתנו לו מנהיגי קהלה הניל, אשר לדרישת "קדמוניות ליהודים" לפעם יש חפץ אף בכמו אלה, העתקתי אותן באות משני כי על קלף הנמצאים אצל נבחו ר' מרדכי בר' אברהם ני ראכיניאויטש במאהילוב-פאראלסק; ובמקום המלות שנמחקו בהכ' העברי הצתוי נקודות כזה (...). והנה בתבאייה פה ההעתיקות. אמרתי אצינה בזה נס מעט מטלחותיו של הרב הגאון הניל זל, כפי מה שמצוית בספרים שונים:

הרבי הגאון והמקובל אלקי מורה ר' מאיר מרניל יות זל בהרב הנו מורה צבי הירש זל אבד"ק "יאלאויז" בנאלצ'יען, בן בת אהתו של הרה'ג הפלנס דוד'א מורה אברהם אביש' מק' בראד, חתן הגאון מורה יעקב שור אבד"ק בראוד זק' בריסק, בהגאון מורה זלמן שור, חתן השול צדיק מושל ביראת אלקים שאול זו אל' מבрисק דילטיא ולמעלה בקרש עד מהר"ס פדווא זל. והי' הרב הגאון מורה מאיר מרגליות הניל מוווג' ראשון: חתן הקצין מורה הימ נימו של הרב הך' מורה נהמן הארא-ערנקר זל, חתן הרב החסיד הקצין מורה יצחק מזאלקוו, בן הרב מורה שמואל זונוויל (חתן הגאון מורה נפתלי כ"ז אבד"ק לובלין בהגאון מורה יצחק כ"ז חתן הגאון רשבנה'ג מהר"ל מפראג זל), בן הקצין החסיד מורה יצחק מזאלקוו, * מגוע מהר"ס מרוטנבורג

(*) העתקתי מוס' בית יעקב" (כת'), שוחת ופלפלים להגאון מורה יעקב הילפרין זל אבד"ק "וואנאיין" ולגנו הגאון מורה של מה יצחק זל אבד"ק "בא"ר" וגוליל פראדאליא הובא בתשו' מאר נתיבים טי' ע"ד, נמצא ביד הרה'ג מורה ר' היילפרין ני' ר' רב דק' אדעם, ושם כתובים כמה דברים נכבדים, שיש מהם להוציא תמצית חמר לדבורי ימי עמנוא לפראדאליא, ובוחוד לקרות הכתות בעלי, הק בעלה והח סידות שנחרשו או בימים, והגאון מורה ר' זל הניל, גם חי' בין הרבנים שעמדו או בפרק נגד פרנק, לפניו השרים וכחני הכתותם בקאמניא, כמבואר שם באופפה עלא אידות הכתות, חתן מהאבה דהבן ג'אנז'ה דורו זל המחברים בג'ל, בשני סימני משניהם גדרלים ומלאים על כל גוותיהם ווחבלן דרבין! כי הרבנן גאנזינ האנדיים הניל חרבו עוד כתו ספרים כ"ז, כלם גדרלי האבות והמות, ככלם קרי ערך למאר בכל מקצועות הסתורין הרבניות, וכלם נאכברן ולא נשאכל בלטם אם הספר ע"ת יעקב כ"ז הניל, שהי' לנו שנותים בדעת הרה'ג מורה ר' ני' לויזאי לאו-לוא עלה בידו, לאשיך דושך העאות-הדרטס קרע רב, עלא אידות הכתות, חתן מהאבה דהבן ג'אנז'ה דרבין!

לודגמא, הנהני להעתק מה מס' בית יעקב הניל דרב' א' שיש לו איזו שיוכן לקרות בני עמו במדינת פולין, זל': "איז' הרב המפורט האג'ר מורה" איז'יך זאל קוויר היה

ז"ל. — ומזהו שני ה'י: חתן הדון הנאן הצדיק מוה"ר אריה ליבש אונור באך
אבד"ק סטאניסלב (מנוע הש"ג), בן הנאן מוה' מודדי אוירבאר (בא"א
של הטו ז' זל).

חרב הנאן מוה' מאיר מדגלאיות הנ'ל, כי בראשית המאה הששית,
והיה אבד"ק לבוב ואוסטריה; חבר ספרים אלה: א) "מאיר נחביבים" ב' חלקיים;
הلك א' כולל שורת [קארען תקנ'ח], הלק ב' כולל חדש נמ'ת, ורוחשים על
פרשיות התורה, ובכפוף חדשים על מס' ברכות מהיו הנגדל ממנה הנאן
ה'ר' צחק דובער זיל אבד"ק יאולוין מספרו: "בארא יצחק" שהשאירה אהריו,
ומעת לקרים מאכינו הרב הנאן מוה' צבי הירש אבד"ק הנ'ל, גם מעת
מדודו מזווון שני גם חותנו הנאן מוה' ארבה ליב אבר"ק סטאניסלב (הנ'ל
[פולנאה תקל"ד]. ט"ב ס' "סוד יכין זכונו" כולל צוואתו ועניניהם קבלה שמכיא
בשם הבעש"ט זיל [שם ג' ג] "אוור עולם" חברו על תוריינ'ג מצות[שם ג'
ד] "דרך הטוב והשרה" מלצות אדומות על סימנו כל הדושען עזען תנן
עניניהם[שם ג' כ' א' ב' ג' ז' א'].

נס' דאי להזכיר, משבעתה של פראצ'ו המוריבות בין הנאנונים ע"ה תלוכות
הבר' עשת' זיל, עם הדגלת החוב ובראשם רכז'ם איר' זה וחתמו זהרשו
על אוזחות תלוכות הבעש"ט זיל, וחתכו את דידן לאמר: "אכוי הבעש"ט הנהו
איש קדוש, עבר בימים עזים ודורך בנותות קבלת הא"ר ג' ב' בקהושה
ובטהורה". ורבנן מאיר' זה געשה אח'ב' תלמידיו ה'טובתק, כי' לך תורה מפטין
בחכמת הקבלה, זקור' אאותו בשם: "מורם וקובט" בספרו: "יכין זכונו" הנ'ל ס'
אחרי מותו מלא' בנו דרב הנאן מוה' ב' צלאל מרגלוות זיל את מקום אכינו
ברכבות בק' אסתרה והניל' נשומות שאדר' בנו הנאנום וצצאייהם למשפחתייהם
כתובים בפרטיות על "ספר גו' וחסן" למשפחתי היילפרין' אשר ביה' הפה'ג
מוח' יומ' פ' לעזרנו נשטי זין אבד"ק סעראץ' [כפלק' לאומוא], וזה זיל.
ס' 64). כתבת דרשון שנתן המלך ה'טוב ה'פאלאנ'ס א' נויסל א' אונונסט
עה' להרב הנאן בעל: "מי א יהונת זבייס זיל הנ'ל" (נדפס בסוף החוברות ה'וואת).

עשור גודל ומפליג ולא פסק פימי מגרטא, רק שכל האוקול דק' זאלקוי היהת אחותה ונמנָה
רabinith, ק' זאלקוי ואנניה ואנניה ק' לאטשווין זבאחות וק' פאמוין, עט' שותף 8, מלבד זאת
הייתה לה הנוט מלאה פרקמיטיא בכל מני פעולות. בן האדון השד דק' זאלקוי פ' צבעצק דק'
מאוכלי שלחנים ופ' א בא ע"ש לבית א"ז מוה' איציך הנ'ל בין השמשות, ובא אח'כ לביתם
בן האדון הנ'ל, וכט' מלפני האותה הנ'ל זאלקוי לאא' שברודן הוונ'ית' זה מלך במחנת
חולין, ותמה' הרם הנ'ל על דבריו ושתק עד עצם האותה מבתו, אח'כ ספר א"ז לבן האדון
מה שאמר לו האורה. ובקש בן האדון להביא את האורה לפניו אך בקשחו בכל הקלה זילא
מצאו, והדבר היה נתקין, שלא יזען ש"ש שנים זעמר מלך פראנ'ז פולן, זומן. ס' 65.

§ 65.) כתוב חתנות לראש אב"ד שנטו מנהני ק"ק אוסטריה
להרבע על מאיר נתיבים:

„למנול טוב ולברכה, מהמלך מלכים ולו המלוכה: הרואית בחור
ה, כסאו ננדו כשםש, מעשות פרוי לא ימוש: למropa המשרה על שכמו,
הדור אתם ראו, בן טבאל ר' מאיר ערך ארוך ברונו: הנמצא איש כוה,
חכם חרות: אלה דברי קהילות איש אם למקרא העדה ולאסוק את המחותה. בהקלל
את העם תתקעוף יתלה במקומות נאמן, להיות תורה יבקש טפיו גילה לנו טעמו
כטעם לשדה השמן: ב בת יכוא העם לדריש מאין יהיב לנו גברא דמריה סייעית
בראש, [dotrom ומשי] אבולה ברכנא, ברבי זעירות המקיפים וסמכים פטון
אעפ' שאיננו נראה לך להתנו ק' אוסטריה יצ'ו, ורבים אומרים מישקנו שקייא
דמעלי לכולא גופא, כי יוצק מים עלי צמא עד שריבו הנוטפים יטיף לאלה
הבאים לחקור כל אמרות אלוק צרופה. וארו מן שםיא כבר אנוש אני ורוני
דמי... [כברצידי] דתותי קלא, בביתי לחם ושמלה. נחמד למראה וטוב
למאכל פריז פרי קודש הלוים, מימיו מי באר מים חיים וגוזלים. רטוב הוא
לפני שימוש ינון שמו, הולך מסוף העולם עד סופו. בתר עקרו שדי נופו,
נוטה למקום טהורה. שבך מגודל עוז שמו הנדרול שנדרל בשם המפורש ווועצא
בשידרא. הוא מורה ר' מאיר הוא דוחיש לקמחי דפתח בשמעתי דמחדרין
טפי. ר' מאיר דיק ושפיך משבק משמרת זונפה, שפטותיו>Showנים גוטפוט
מור ולכונה לבוני מלכני בבודיות מאי בורייט אהלי אשר גנטע לשכת אוּ-לוּ
בצ'וֹן האציגנט באלהמתה, דראי זחשוב לקבוע לעצמו ברכה, הרואה מביך עליו
ברכת התהנין זברכת הרוח משועלה תמרתו, מיתמר וועלה גמקל שוקה על
למודו, זה וזה נתקיימה בידו. זקן ונושא פנים הוא הרואה המדברים אשר בכל
מקום דבר זטלק' ודרתו הלהקה כמותו. [רכיס] שתוממי בורו באר מים. חיים וنم
דרה מתוך דלו, זיכור הוא לטוב על יובל ישלה שרשוי. זוהי דבריהם מעולם
גלווי מילא בעלמא שמעתי מכדי, כל תליחן תלמודו לכל מהדרי. הנדרול
המפוזס בדורו תפארת ישראל וקחשו, נור אלקי על ראשו, בכת תורה יפה
כל עריך בדיק אין גברא גבר חכם בעז ותפארת, הולמתו עטרת, על ישראל
בנתו. ומה קרנו קרע תמה, פניו כפני החהטה... [ילך] קדם עלי ארץ, ישפט
תבל בצדך אשר בו כה לעמוד בפרין. לדברי ר' מאיר אין אדם טועה ולא
כלום. ועליה במוסכם בסוד ישרים. ועדת פה אחד ענו ואמרו הנה זה קיינו."

לחסות בצל הכהנה אוננו. אונה למושב לו בקהלתנו וקריות הן הנה... ומוקם
חדש כמורות כמננו. פטורון אל כל לנו. ומצודתו פרופה על כל ערי הגליל אשר
מאו מעולם מישך שיכי ומקבלי מרות יהיו כבושים כי יושם יהוד תחת ממשלה
כבוד הרב הגאון הנ"ל כי לו נאה לו יהא יפיין ענן אוור על כל ערי הגליל
שלנו בכל חלוקת הכהood רב הנבואה מעלה נבואה ולא ירע נטפי אוננו בכל כה
יעוז רבני קשישיא שלפנינו ושלפנוי פניו. ומכל הכנסות הגליל הן בbatis קהילות
ועריה הגליל הן בbatis גואז כל קהלתנו והסמכוי. בעסקו הקהל והחברות ובbatis
כנסיות ובbatis מדרושים של רבים ושלא יהוד זועז עוזו ותפארתו תפארת רום
אנשים על כל יתנדל בחלוקת כבוד הרב ולא יעדרו דבר העדר בכבודו, ובמקומות
נדולתו שם שם לו חוק ומשפט לאור יצא ממכוון שבתו קביעי להו דכתא,
לכל יוושבי על מדין דקהלה לנו בכבוד הרב דזוקא אף ולתנו. חוץ למכוון פסול
והדר דין. הן פסקי דין הן פסקי בעלי בתים. דין ממונות גנות וחבלות
וכנסות אלו יגעו. ונוקט מיהא פלא בידו קנסות מהחיציהם יקחו כבוד אלופי
הקהל ומהחיצות שיק להרב הגאון הנ"ל. משך הרבנות שש שנים רצופין מהיות
דلمטה ושברו לא יקופח שבר שיחה נאה דורש בשbetaה דרגלא מקופת הקהיל
מצד שלנו שמונה עשר וחובים מהחוכות ומקהילות הסמכות כמקדים. מהכירות
טקס של זבחו זבח ארבעים זבחים בכל שנה שני צדי הקהלה. בחג הפסה
אל עיר ובחג הסוכות אל עיר משני צדי הקהלה. בפורים אודם זבח מאלפי
הקהל צד שלנו סזין כל החוכות. מועות קידושין ומונטי נשים ומחתקשות
תנאים ושטרוי אהלטה ואבל מעשה [ב'ה] בחלות עזובן וגביאות פרות אלמנה
ידי יותם בדרך ידועה הרב הגאון הנ"ל, ואנוש אל יעוז למלות עני
ידו לכתב תנאים בלהדי ידועה הרב הגאון הנ"ל, ואנוש אל יעוז למלות עני
בבבudo ולא תגע בו יד בכל הכנסות הרב בין דבר למעט. ועל אלופי מנהני
הקהל רמי חובה למןטר נטירותא יתרותא [מהלול] בכוווע לעתיר נכסין ולאסזר
איסור או"ש וא"ש אשר לחלק יצא מהליך באחת יד בדברים וגונעים לכבוד הרב
הגאון הנ"ל ובדברים הנוגעים להכנסות הרב. עליהם מוטל לקחת נקם נקם
ברית ותורה של הרב הגאון הנ"ל מן המתפרצים בעם. ואין מעפין [מחפין?] ב
בחנפי לעגנו ולו עגם בארץ לשוווי מלטה דרבנן כי חובה ואטלויא. מנדה בל
והליך וכל נתיניות הקהילה המוטל עליהם כעת זהן מה שעמידין להתחדש
כמאותה ואף נתיניות לקיטר יוד"ה מבשר שكونה לאזכרו ומשיחתה של עופות כל אל
וכיווצא באלו מנתיניות הקהיל פטוור הרב הגאון הנ"ל. שלא יגעה לו שום הפדר
ונזק מהמת חובות הקהיל החדש נם ישנים. יותר אופני הקשר ועדות קיימת.

גם אנחנו קהיל' קראנסי גורי חוץ להומה והנקרא רחוב קרית ובלמייניש כלנו
באחבה ובחבה ה facets ורצוים לקבלת הרוב הנ'ל כמבוואר לעיל באנן ע'ה
ונאים אברותם בהרב ר' ברוך זצ"ל.
אהרן במו'ר יהודה ברוך זצ"ל. משה במו'ר צבי הירש זצ"ל.
ראובן בהדר' משה זצ"ל. דבורה במו'ר אביגדור זצ"ל.
שמעואל בחרב צבי הירש זצ"ל. דוד חדש צבי הירש זצ"ל.
מצד שני של הרב"
דברים עתיקין הנאמרין מעיל'ך באופן כתעת לחדר ולברות ברית חדרשה עם
כבוד אדמור' דרב הנאן הנadol המפורסם מוה'ר מאיר עשי ישראל
שייה' נזהג בשיאת ראש להיות לנ' לאב'ך זצ"מ בק' אוסטלהה והגליל כל
מי חייו מערחה ועד עולם כל ימי ולא נהי פנ' ולא נמי אותו בכל הלווי
הכבוד והכנסות הרב כפי התקומות שבעה' כבוד רב הנאן חיל' בח'י
כעת קבלנו אותו באחבה וחיבת תיראה ולהיות אהבה מקלקלת הדשורה באנז'
עה'ה בחוויא פסח תקמ'ים דלאת. מה'ה אחותו צביה' ואחותו צביה' ואחותו צביה'
כה דברי אלו ראי רוזני ונגיד' מנהני ק' אוסטלהה יצ'ו מצד הארון
האדור המושל פה לאפרענדו' קרוני יר'ה יומ' ד' ח'ה פסה שנת תקמ'ים דלאת.
נאום הקטן מודרכי בהמנוגה מו'ה צבי הירש זצ"ל. ונאות צבי הירש במו'ר זצ"ל.
הקטן ואל הבמנוגה מו'ה' דוד זצ"ל. צבי הירש במו'ר מנהם זצ"ל.
צבי הירש בן לאדו'ם במו'ה' משה זצ"ל. צבי הירש במו'ה' מנהם זצ"ל.
אב'ה'
אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה' אב'ה'

§ 66. העתק מכתב א' (ב') השיך לדברי ימי הקרים:

א' וירא אָמְנוּנִים אֶלְפִים נַאֲכֵפֹן²⁾ קראנסע.

ושם ומלא טבא מלאהו, מוצאת לאהובי-כאהו, אברא רבא³⁾.

אנדרק, מראשיתה לאחריתה, באבה קוראי, ונורתי אושר, בראשית

שאלין מאתי, אין באו אחינו ל"האליטס"⁴⁾ וליליא, ואת התלאות אשר מצא

מאן לכאן?⁵⁾ מאשר אהבתך כאשר אהבתני, אמרתי למלאות את משאולותך

ואהל זאמר: אהובי שאל את רשותה, אין באו אחינו ל"האליטס"? קרא

נא את האגרת הוואת, והמציא אותן את אשר מצאתי משארית אבי אהובך

אל יהו לענאנז'יך "מנגאליזק", שאוציא איזה לאור: "במלאות ב- אהט"⁶⁾

ח' אין⁷⁾ באניות איבת מלאות אנשי צבא דניא אל חרובאנצ'יז⁸⁾ באו מאט

"אבות (פאAMILיען) אב ואם, איש ואשה מהחינו הקרים להאליטס; ארבעים

"אבות מהחינו, מצאו אנשי רוסיה בדרמת "קראנסע" אצל הרניסטאר, והשARINGIM

"באדמות טראיק"; ולארן ליטא היבא אותו וויט אלד⁹⁾ אלף אבות מהחינו,

"אשר נאמנותיהם נמצאו בחארדיוויס האלייטס. מואצות וואלין לפואאיי

"באו צבאות ניצאי וחלאי בודדא¹⁰⁾ ובקראנסע אבלו הובאים את צאן אחינו

"אלפים איש באין שארית פאיש ואשה, אב ואם אח ואחות; אך "העטמאן"

¹⁾ האגרת הואת הקטנה בכתמה, גדרה היא באיזותה: א) בערך וונגה מלאתה

הכתבה שבה, כי כל דברי המכתב הברכו מלות שיש בתיכון אותה לא. ב) בימה שנמצאו

בזה איזה דברים זקטי ערך לאוובקי קדוניות בפל ולדוושי זברוי הי' הקראנסע פפרטן, וממש

כ' דברי זיוו הקרים הם ענין נבדך לנו, וגם לאות על הדברים שכברתי § 31, כי בין הקאים

הי' למושה בימי גוזות תח' ח' חיט ותקב' — אבירתו לתה לה מקום בסוף פטרוי-זה, עם מעת

ההערותי. אך מי' הוא זה בעל המכתב אלישע לענאנז'יך קראנסע ומפני אביו חכם אליו לענאנז'יך

מאנגלוף — שהיו שניהם מאוהבי התפקיד פרוקאוץ' בדור זה? — לא ידעתי.

²⁾ הפרט עולה תרבי' לפ' ק.

³⁾ הוא המכונה ابن ר' ש' ר' חכם הקרים הנודע למפק' ב' יישנים, נפטר בשנת 1874.

⁴⁾ הוא העיר "האלין" בגאליצ'ין, מוקומ מושב לתקראנסע עוזה הוום, 1874.

⁵⁾ הוא חח אן בא אט' אל מלך הקרים שי' באכני' כואה השלש עשרה, ואחריו ברית השלום

⁶⁾ הוא דניא אל מלך הקרים שי' שהכח את הקרים בשנת 1243, ואחריו ברית השלום

⁷⁾ שעשה עימם בעיר מלכונז'ה "האלין" נתן מלך הקרים רשות למאטה משפטה, מעורת הקרים

⁸⁾ להסיע דורותם מוחצי-א-קרים לעי' המלוכה "האלין", והמלך ד' נו אל בון למס' בתב-חרות (פרויוינציגן) לעשית כל מני משא וכוכן בככל איזן רושא שלו.

⁹⁾ הוא הנזיך הגדול מלטה וויט אוטו (מלך בשנת 1392 ומת 1430) אשר בשובו

¹⁰⁾ עלי' חתשה לא רוחמת מעריך טראיק, הביא עמו בשבי קר אים ובין ליליא, זונגה להם עיר בשם

„מצבא זיגמאנד אונגוטט¹⁾ הארدن קאלנוב שקי²⁾ בא לקראנגע בארכעה אלפים אנשי צבא, ויאמר ארדוף צבאות „ニツァיַהּ“ הלאה ולא השair אף אחר, ואת אהנו האומללים הנשארים הבייא „לוצקא“. אלה אמרי אבי, וכහאנרט הבהאה אספֶר לאהובי בארכות מאהינו. ובזאת אצא ואומר: יואל אלהים להבייא את גואלנו אשר יאסוף את אהינו מאפסי הארין, אמן! א"ד אוחבר מאה, אלישע לענאוויזן³⁾.

§ 67. ב"י מאיר נתיב לקורות חסידי בראצלב :³⁾

... בנדיע מקורה הדורות, התאמיר ש"צ לפודה את ישראל מכל צורתו בשנת ת"ה, היא השנה שעשה חמיל טבח גדויל ביהודי פראדאל', ובשנת ת"ט התאמיר ש"צ בנגלו למשיח, ובנה בשנה היהת רדיות ליהודים בפראדאל' וביחוד בוגל בראצלב ובהערים אשר סביב סבלו שם ב"י מהמת המציק, והכו בכליזון עניים על עת הפלות שהבטיח ש"צ. בשנת תקו"ב (1752) באה מגלה עפה מרכני פולין להסיר לב ב"י בבראצלב מהאריו תורה הבעש"ט וצ"ל ולבטל את כת החסידים שפשטה שמה לרגל ההירות שעשה הבעש"ט וצ"ל בהוך החסידות. בשנת תקי"ז (1757) נשא פראנק אשה מבנות יהודי ערינו (מתנגדי חסידי בראצלב אמרו: כי האשה הזאת הייתה מטופחת מהר"ן בבראצלב, וכי תלמיד כותב המכתב הזה, היה נין ונכד לתנבייה השקך ליבלי פרוטנין יהודו), ואחריו התמהמהו שם להרבות לו נפשות, נסע ממש לקאמענין, ונתרבו שם (בבראצלב) ר"ל רביים (פראנקיסטים) שהזקנו שמתה ש"צ. ובשנת תקמ"ז (1786) בעת שהנאון מוילנא החורים כת החסידים, נשלחה העתק מהחרם נס לבראצלב; שנתרבו שם חסידים מחדדים שונים. לואת בעת שהחטא שתחטו של מורי רבי הקושוש מקובל אלהי פום ממיל רברבן וכו' ושנanti לחסידינו דרכי רביינו: שלא טוב לעפר ואפר להרבות בשמהה כמעשי חסידים אחרים (לומר לחסידי בעש"ט).

¹⁾ הוא זיגמוד השרלייש מלך פולין שהכח את הקואוקים בשנת ת"ט לפני העיר צדונוב, ואל הקראים הנשאים מטורב המורדים, נתן כתבי זכויות וקיים החירות שלטם מכבר בעיר מושבו או „לבוב“.

²⁾ הוא הנבוד קאלנוב סקי אשר צבא המלך זיגמוד אונגוטט, שהכח את הקואוקים ושר צבאם „ニツァיַהּ“ אשר התבצר במכatz' העיר קראאנגע בפלך פראדאל', ואל הקראים הנשאים מטורב צבאי, היושב מתחת למבעץ העיר „לוצקא“ על שפת הנהר „סטיר“.

³⁾ בהיותו בשנת התרל"ח בעיר מולדתי וונייצא, הראני אחד מנכבדי העיר היישש המכבר הר יהודה ליבש מושקיס (אך לוי נתן תלמיד מהר"ג בבראצלב) ספר כ"י בשם „מגלת חטויי בראצלב“ נכתב מיד אחיו הר נתן היל', ובין דבריו התנצלותו שבאו בהטף: מעטי הדברים האלה מאיו נתיב לקורות ב"י בפראדאל', כ. 5.

יותר טוב לרדך במעשו, את השית' לעבור כשמחה אך בעצבון יאלל לחם התורה, האשימו אותו החסידים האחרים, ובראשם הוקן (רומי לר' אריה ליב המבונה „הסבא משפאללא“) לאחיו ח'ו בנת הנ"ל ובשנת ש"ג, אם כי חף רבני מפשע שטפלו על דרכו בקדוש וכמוו נם אנכי תלמידו וכו' וכו'.

§. 68. העתק מפנקם היישן (דף ה') של הת"ק בעיר מאהילוב-פאדראלסק:

כאשר ימי הקלאי לבחירות בוררים ונכאים ממשמים ובאים, עלה במוסכם כלנו להעתיק מהפנקם היישן שלנו איזה תקנות השיעיכים לבחירת בוררים, נכאים ושמשים, ולתובות זאת זברון בספר, כי כל התקנות המפורשות בדף קל"ב בפנקם היישן שלנו, כלם שריריים וקיים באילו יצאו מפיינו היום. וכי"ד הפנקס הנ"ל :

„אנחנו החר"ט הנכבדים דפה קהלהנו יהוד נתוערנו, ועל המניין עמדנו למייל בתר רוח דעתך. וזה יצא מأتנו :

כאשר כי עת צרה היא לעקב. צרה אל אהותה ננשת. כמעט לא השלכנו מעל ראשינו את העפר על עם ר' ל"ז נפלו בחולב“^{***}) והנה היה עוד ט' צדוקיות בדורות אבוזו^{***}) בעירנו. מעבר מות התפשטה אמונה ש"צ ים"ש ותלמידו ברכיה פראנק. ומעבר מוה הסידי בעש"ט ותלמידיהם, וכן ננסחה בוררים באפלה ואני הולכים ודלים מיום ליום. ומהרואי לעשות התקנות ואלה בין בני עירנו, לבל יהיה לKENATHOT ולמראות עזין האומות אשר אנחנו בתוכם יושבים. לזוית יצא מأتנו הנכבדים דפה קהלהנו ויחידי סנולה קיימו וקבעו עליהם ועל זורם את כל היוצאת מأتנו הימים ונכתב בספר זברון בל יפל דבר : א) חל איסורא על בנות בנ"י מעירנו ללבוש בימי החול שום בנד של

משי ופשיטה שלא יהי' שום ציפוי כסוף או זהב על הבגד.
ב) דין נשים שוה כדין הנשים, כי גם המה לא ילכשו בחול' שום בנד
משי כל אך לمعدות ב"ט וחתונה.

ג) המששים דחברה הקדושה דפה מחווין להיות למעדר ולמשמר בכל לילה הצורך להיות אצל חולה ב"ט. ובאם שלא יהי' להמשש פנאי לבוא

*) מהפנקאות היישנים לאח"ב^{**} במאהילוב-פאדראלסק, צלחתי בירוי להשיג את הפנקס היישן מהתק"ק, שהיה נפטר עד בה מעין כל, והוא מונח בתקורת הגג (משח) של בית אחד מנכברי העיר :

**) המלות האלה עלות למספר שני ת"ח לפ"ק, שנת ההורג והרבן שעשה חפיילניצקי,

***;) המלות האלה עלות למספר תק"ח לפ"ק בימי גורת גאנטה וריעו, גוסח מצבח

אתם בט' צדוקים האלה הבאתו לעיל §. 58.

ללוֹן אַצְלָה תְּחִלָּם, קָאָזֶה מְהוּבָּשׁ לְשִׁבּוֹתָא אִישׁ אַחֲרָה עַל מָקוֹמוֹ לְהִיּוֹת מִשְׁבְּשָׁשׁ
לְהַחְלֹתָא לְצַדְכוֹ? (וְזַה בְּשָׁאָגָה) בְּזַהֲתָה בְּזַהֲתָה תְּחִלָּה, תְּחִלָּה
קָאָזֶה כָּל הַגְּנִיה גְּנוּמָה בְּרוּם דָעָותָא הנְּאָמָרוֹת בְּהַקְּהָלָן גְּנִידָה קְהָלָה וְחַלָּה
עַל כָּל בְּנֵי עִירָנוּ וְלְהַשּׁוּמָע יַעַם וּבְכָוָא בְּרִכָּת טֻוב, זְוִירָתָה (ה) בְּעַנְגָּנוּ וְיַאֲמֵר
די לְצַדְכוֹנוּ, וַיַּלְיכָנוּ קְומָמוֹת בְּמִהְרָה לְאַרְצָנוּ, עַי מְבָשָׂר שְׁלוֹם יְשִׁמְיעָשׁ שְׁלוֹם
בְּגַבּוֹלָנוּ. הַיּוֹם יוֹם כְּבָא אֶלְולְתְּקָלְמָד חִיתָה לְפָקָד פָּקָד מְאַתְּלִיב עַל הַנִּסְטָר.

§ (69) כְּרוֹו שְׁחוּבָו בְּתִיכְנָסִוָּת בְּעִירָ פָּאָרָאָלָא עַל

מְחַזְיקָו בָּתָה ש"צָ: *

הַאֱלֹפִים הקצינִים הרוֹנוֹנִים מְנַהֲנִיִּים הָאָרֶצָות לְאוֹין מוֹדִיעַ וַיַּן בּוֹתָה הַכְּרוֹו,
אוֹ הַחְלָם הַגָּדוֹל וְהַנְּרוֹא בְּתִיכְנָסִוָּת שְׁוֹפֵר וּבְכָבוֹן נְרוֹת וְאַשׁ גִּנְעָבָעָן
אַיִן גִּיוֹאָרִין בְּלָבְלִין וּנוֹרָאָמְנִין תְּלָן וְאַל הַל וַיַּן אַוְף די פּוֹשְׁעִים אַוְן רִיקִים
הַמְּהֻזְקִים בְּבָתָה ש"צ יַמְשָׁ אַוְן די אַכְּבָן אַיִין חַלְקָה לְהַזְיקָה מַעֲמָד וּמַצְבָּה הַכְּלָל
שָׁאוֹרִות יִשְׂרָאֵל, וּוֹתְקָפָן גּוֹתָנוּ בְּחָרָם שְׁוֹבָתוֹ הַכְּרוֹו בְּכָל בְּתִיכְנָסִוָּת שְׁבָבָל
אַרְצָן פּוֹרָאָלִיהָ בְּקָנָס מְאָה אַדְמִים מְבָיס כָּל הַמְּוֹהָה וּמְעַכְבָּה לְבָרוֹו, וּוֹאַשְׁיַׁ רַוּנִי
קָצִינִי מְנַהֲנִי הָאָרֶצָות יַצְיָו גִּבְּן רְשָׁוֹת וּמְקָל וּרְצָועָה לְרָאַשִׁי הַגְּלִילָה וּלְרָאַשִׁי
הַקְּהָלָה זוּ וַיַּיְזַרְעֵלָן רַוְתָּה וַיַּן די לִיְתָן אַוְן שְׁטָרָאָפָן מִיטָּהָרָוָת אַוְן קְנָסָות
וְתִפְסָוָת אָפִי בְּדִינִי עַמִּים, אַוְן די זְעַלְבִּיגָן לִיְתָן זְאַלְן כָּל יְמִימָם וַיַּן אַבְגָּעָשִׁיד
מְבָלָה הַקְּהָלָה אַיִן גְּלִיל, וּוּבְצָוָן בְּהָם כָּל הַאֲלָתָה הַכְּתָבוֹת בְּתָתוֹת אוֹ
אַפְּלָו וּעַן אַיִן מְפָלָה וּוֹעֲרָת אַוְף וַיַּיְקָוְעָן זְאַל מַעַן וַיַּיְנַט הַעַלְפָן אַוְן
מְפָרִישׁ זַיְן מְקָהָל הַגְּנָולָה.

בְּכָ"ד דְּאֱלֹפִים הקצינִים הגְּנוּמִים בְּעַצְתָה (ה) בְּיּוֹם בְּתִשְׁרֵי תְּפָ"בּ בְּזַהֲעֵד
קְשָׁשָׁ פָּתָה יְעַרְסָלֶבֶן,

הַקְּטָן יְשַׁכֵּר בְּעַר בְּלָא"א הַרְבָּה הַגָּדוֹל בְּרוֹנוֹג בְּמוֹתָה"ר וּמְמַשְׁעָה הַעַשְׂיָל זְלָל פְּקָרָאָקָא.

הַקְּטָן שְׁמוֹאָל בא"א מוֹתָה"ר צְבִי הַרְוִשׁ וְצְלָל הַרְמָרָאָקָא.

הַקְּטָן יְצָחָק אַיְזָק בְּמוֹתָה"ר אַלְעָוָר וּצְלָלָה הַהְקָרָא אַיְזָק דְּאַוְגָּשׁ מְלָכָבָן. (ב)

הַקְּטָן מְוֹדָרִי בְּלָא"א הַד"ר שְׁמָרוֹה שְׁמָעוּל וְצְלָל פְּלָבְלִילָן.

*) גְּעַנְקָן מְפָקָט יְשַׁן מְעֹורָו וּוֹנִיצָא שְׁהִיא שְׁמָרָא אַצְלָן מְרוֹדוֹ הַד"ר שְׁמָרָא אַצְלָן זְגָדָלָה.

שְׁטַעַרְנָא עַלְלָד זְלָל גְּנָבָן בְּעַלְלָד שְׁעַרְלָה המשְׁפָט (מהבר ס"ח חַקָּר שְׂדִי" פ"ג עַל אַבְן וּמְרוֹתָה יְהָה
עַל הַתְּלָבָן), שְׁהַכְּרוֹו אַוְתָה בְּבֵית הַכְּנָתָה הַגְּנָול בְּעַר וּוֹנִיצָא בְּהַקְּפָּה פְּסִי"ה.

ט. גְּנָבָן 82

Ks. cnp. 57.

Stanisław August z Bożej Łaski Król Polski, Wielki Xiążę
Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Zmudzki, Kijowski,
Wołyński, Podolski, Połtawski, Inflantski, Smoleński, Szwed-
ski i Czernihowski.

Oznajmujemy niniejszym Listem Patentem Naszym wszem wobec i każdemu, że jednakowo należy o tem wdiedzieć, osobliwie, jednak starozakonnym. Rabinom i Kahałom Województwa Bracławskiego i całej Ukrainy; iż takowym Listem Patentem Naszym dnia ósmnastego miesiąca Grudnia, tysiącznego siedemsetnego sześćdziesiątego piątego Roku wydanym; Starozakonnego Majera Herszkowicza Rabinem Centralnym Ruskim i Bracławskim postanowili. Tak żeby Rabinostwo Ruskie dobrowolnie oddał i rezygnował; przeto aby mu takowa rezygnacja pierwszego Patentu Naszego na Rabinostwo Bracławskie, dnia i roku wyżej wspomnianego wsprawowaniu tego Rabinostwa Bracławskiego i ukraińskiego, bynajmniej w niczem nieszkodziła i nie naruszała. Niniejszym Listem-Patentem Naszym, tegoż starozakonnego Majera Herszkowicza przy tem Rabiństwie Generalnym Bracławskim całej Ukrainy, i przy wszystkich do niego ściagających, do żywociach, zachownia twierdzone dają Mu moc do sądu swego zapisywać wszelkie sprawy do Rabinów i Kosztów, imentowane jeżeli przez apelacje przepadłe, celem rozsądzenia. Zalecamy przytem aby tego potwierdzonego Rabina-Centralnego Bracławskiego i Ukraińskiego Dekretem, wszyscy Rabin i Kahały straszonemi byli. Prowenta wszyscy do Rabinostwa tego należące, tak jako inni Rabin mieli, używał i terazniejszy.

Starozakonnemu Majorowi Herszkowiczowi Rabinowi Centralnemu miasta odbierać pozwalamy,—któremu przytem wszelka protekcja Nasza aby Urzędy Regimentarzy Naszych przyjęły rozkazalismy. Dan w Warszawie dnia XXII Miesiąca Stycznia, Roku paskiego MDCCCLXXV. Panowania Naszego XI Roku.

Stanisław August Król Polski.

Patent na Rabinostwo Generalne nad Rabinami i Kahaniemi w województwie Bracławskim i całej Ukrainie znajduje się u starozakonnego Majera Herszkowiecza, miszkańca Zeliszezyckiego dan i potwierdzon.

Typ. Isakowica.

דבר אל הקוראים הנכבדים,

אהובי דבריומי עמננו, וודעינו שמי: – ענייכם הרואות בזה, כי ב"ה

החלותי להדפים את ספרי

קורות פאדייליא וקדמוניות היהודים שם,

או

חֶמְרַ לְדִבְרֵי יְמִי הַיּוֹדָם בְּרוּסִיא,

הכובל

עניין רבים הנגעים לקורות פאדייליא מראשית ימי הוסדה עד עתה, ולקורות בני ישראל שם מיום האחום בה עד ימינו אלה. והוא"ל החוברת דראשונה (מجلקה א').

בה יבואו: א) הקיימות בדברי הימים לפך פאדייליא מראשית ימי הוסדה עד עתה. – ב) ידיעות בנוגע לקדמוניות היהודים שם מראשית האחום בה עד ימינו אלה. – ג) קורות נורות ת"ח ות"ט. – ד) לקורות נורות תקב"ה: נסחאות מצבות ישנות, קינות, תפולות וסליחות מאירי נתיב לקורות הנורות ההן. – ז) לקורות הכותות בישראל: כ"ז עתיקים, כתבי העדה והרשות והעתיקות מפנסקאות ישנים, מאירי נתיב לקורות הכותות בין בני ישראל בפאדייליא, עם העורות מגולי חוקרי עטנו בזמננו.

לשפת יתר אחושב להוסיף אמרו ע"ד התועלויות הרבות אשר תצמחנה בספרים באלה, כי בימים האחרונים נבר דבורי מוזה חכמים ובאים בטוב טעם וודעת; ולא להזכיר מילים באתי בזה, ע"ד עמליה הרב שעמלתו כמה שנים, בחעמיסוי עלי עבדה קשה כואת הדורות עמל זומן רב, עד שצלהה בידי להגיע אל מטרתי; נס לא להל את ספרי לפניכם (אם כי ת"ל בהיות ספרי זה בכתביהם למראה עני נדוי עטנו וחוקרי קדמוניותינו, מצא חן בעיניהם וככדוני בהעורתיהם אזהוחכמויות) מגמתי בזה, מאשר כנודע כל אב אהוב יוצאת הצליזו וכל מהבר את פרוי תנובות עטו. אכן על זאת עיר פה: מאשר כי (מן הוצאות הדפוס שרבו) אין לאל ידי להוציא את כל ספרי (המכיל עד שלשים גליונות) בפעם אחת, גמרתי בדעתו להוציאו לאור חוברות חוברות מארכעה עד ששה גליונות, ולכך בהגינע לדרכם החוברת הראשונה (קצת מלוקוטי קדמוניות), ידוע המדעו כי בבר הכנויות

לדפוס החותמות השניות, ואחריה תבנה וחותמות האחוריות, עד תום כל חלקו ספרי; והיה בירזות ה' דרכיו לבעץ את אשר החלטתי ולגמור את כל מלאכתו, או אוסף שניות ימי למלאות בקונטרס מיוחד (שי להחותמים הראשונים על ספרי) את אשר חסרתי בספריו.

ובכן לא נשאר לי מעת רוק להЛОתכם, אחים ובני עמי בכל ואותבי דבריהם ימי עמננו בפרט, כי תמהנו להביא אל תוך ביתיכם ואת החותמת הראשונה מספרי, וגם לבא על החתום לקבל את יתר החותמות, אשר מוכן אני أيام להציגן לאור זו אחר זו, (מחזר החותמת חזאת 50 קאף); והשלה במקודם 2 רוכב; 3 פלאין; 4 מארק; 6 פלאנק — קיבל בעת זאת החותמת, ושאריו החותמות (חומרנות לדפוס), תומי' בזאתן לאור, שאו יהי מהיר כל הספר 3 רוכב). —
ועם זה אבקשכם, כי בטומן לבכם תעורו נס את מידיעכם ומכוויכם, לבא עתה על מפעלי זה, במקודם, למען אדע מספר החותמים, כי לא יודפסו הספרים רק לפי מכסת הבאים על החתום; — ואת רבני גאנוי, חכמי זופרי ישראל בפראיליא אבקש, לבבדני במכתביהם, בכל הנוגע לתולדות דבריטינו, ברשימות לחתימות משפחות, בהעתקות טמצאות ישנות, מאנרות, משמרות וכתבות עתיקות ומכל אשר השאיר לנו שריד הוון המבלת כל, כי לפעמים נס משתים ושלש תיבות שישומן עדיוין ניכר באיה גלון ישן קטן, אפשר להוציא פרשה נזהלה בספר דברי הימים, ואני העזיר נבון אני לשורתכם כוה איה בבל כחונמאתי. — אהבתם בית ישראל, הנושא אליכם את נפשו,
מנחם נחום כה' אברהם ול' ליטינסקי.

בְּתַבְּתִי :

H. A. Litinskому, Mogilev-Podol'skъ.

N. A. Litinski in Mohilew Podolsk, - (Russia).

תְּקוּנִים :

דשער שורה	20
ענודרן 3	כ"ל
חכמי עמננו	25
בָּרָצְנוֹ (11)	7 "
דָּלָלָה ?	12 " 8 "
אַח"ב	32 " 57 "

